Les deux magasins
POTVIN TREMBLAY Ltée
Tél.: 4-7705 4-6205
CHICOUTIMI
PRESENTENT
L'EVENEMENT DU JOUR
Les préparatifs du Radiothon vont bon train.

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

VOLUME 68 No 126 — Autorisé comme envoi postal de deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa. — CHICOUTIMI, VENDREDI, 26 MARS 1954 — Membre de l'A.B.C. — 5 sous

SPECIAL DU JOUR
Leonard
en bas de la côte
CHICOUTIMI
ROBES DE MAISON
Rég.: $3.95 à liquider $2.69
Température: NUAGEUX AVEC AVERSES SE TRANSFORMANT EN NEIGE CE SOIR.

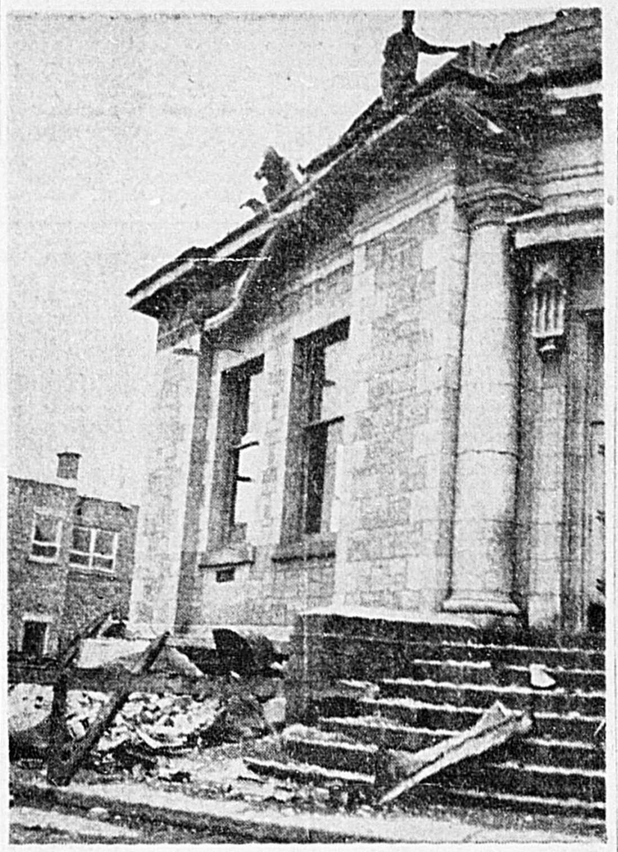
On hâtera les travaux de construction de l'hôpital de Jonquière

Les constructeurs reçoivent l'ordre d'agir avec diligence. — Un octroi de $500,000 du gouvernement provincial par l'entremise de l'hon. Talbot. — Les travaux durent depuis plus d'un an. — Un bel édifice.

"Les travaux doivent se terminer le plus rapidement possible." Tel est l'ordre qu'ont reçu les constructeurs de l'H.pital de Jonquière. Ceux-ci devraient pouvoir en remettre les clefs aux religieuses pour le début de l'automne, la chose est d'ailleurs maintenant possible, puisque, par l'entremise de l'honorable Antonio Talbot, ministre de la Voirie et député du comté de Chicoutimi, un octroi substantiel de $500,000 dollars vient d'être accordé pour la finition des travaux de cet hôpital! Sur cette somme, une première tranche de $300,000 est perceptible immédiatement.

Les travaux ont été entrepris il y a maintenant plus d'un an et n'ont été marqués d'aucun incident sérieux, sinon celui d'un commencement d'incendie, voici un mois environ et une tentative de vol au début de l'hiver dernier. Le premier coup de pioche inaugural des travaux d'excavation fut donné le 2 juin 1952 et ces travaux de fondations se terminaient sur la dernière coulée de ciment le 26 septembre de la même année.

Actuellement les ouvriers s'occupent à la pose du plâtre, à l'intérieur. Ces travaux devraient être achevés vers la fin de mai. On sait que la responsabilité de la construction de cet hôpital a été confiée à monsieur J.-W. Flamand, contracteur bien connu de notre ville. Une fois le plâtre posé, il restera encore les travaux de menuiserie, qui d'ailleurs sont commencés ici et là, ainsi que la pose de l'ameublement fixe. Si les matériaux nécessaires à ce travail, et venant de l'extérieur, arrivent normalement, le tout pourrait se compléter rapidement.



Bâtiment rasé par le feu, une explosion et que des ouvriers achèvent de disloquer? Non, ce n'est rien d'autre que le bureau de Poste de Jonquière qui s'efface pour renaitre, plus grand, plus fort et plus beau. Les travaux de démolitions doivent être terminés le 15 avril prochain. Voici une ultime image de ce bureau, un des seuls édifices de Jonquière qui mérita d'aller, de par le pays, porter le nom et le renom de Jonquière, sur de trop rares cartes-portales. (BLM)

A CHICOUTIMI

Souscription en faveur de l'Ecole Commerciale

"C'est justement mon tour" d'appeler le numéro 4-3361 pour qu'on vienne recueillir ma souscription en faveur de l'Ecole Commerciale de Chicoutimi!"

Voilà ce que chacun se dira, dimanche soir, entre six heures et minuit, pendant le programme-marathon qui sera diffusé par CJMT, sous les auspices et avec la collaboration des deux Chambres de Commerce de Chicoutimi, l'aînée et la cadette.

Radiothon, tel est le titre de cette émission radiophonique, inspirée du fameux Téléthon, dont viennent de bénéficier à Montréal les victimes de paralysie célébrale. Radiothon, c'est-à-dire un marathon, une épreuve d'endurance au micro. De six heures du soir à minuit, sans interruption, dimanche, 28 mars, des appels, des discours, des entrevues, de la musique, des imitations, des chants, des amusements, des mots d'esprit, de la publicité se succéderont sans cesse.

Tout cela pour servir de lien entre les appels que le public dirigera par téléphone à 4-3361. En effet, ce programme constitue une sollicitation, une demande, une requête. Il s'adresse au public afin que celui-ci souscrive en faveur de l'Ecole Commerciale. Par conséquent, en écoutant ce programme, un marchand, un homme de profession ou un simple particulier, ouvrier ou commis, pour manifester son intérêt envers l'Ecole et envers ce programme, téléphonera à 4-3361 pour dire qu'il est prêt à verser une certaine somme d'argent. Peu importe le montant, pourvu qu'il soit au moins d'un dollar!

Les organisateurs disposent d'une flotte d'autos qui se tiendront prêtes à partir pour aller, au premier appel, chercher la souscription offerte par téléphone. Un représentant officiel de la Chambre de Commerce de Chicoutimi, muni d'un brassard qui l'identifiera, recueillera la somme, remettra au donateur un reçu officiel et retournera au poste CJMT la remettre aux dirigeants du programme.

Ceux-ci feront alors annoncer à la radio le nom, l'adresse et l'occupation du souscripteur. Si c'est un marchand ou un homme de profession, il bénéficiera d'une publicité proportionnée au montant donné.

Mais attention! Ce sera une publicité dans le goût du programme! Ce sera une publicité humoristique et gaie, destinée à soutenir le tonus de toute l'affaire! Il se peut aussi que ceux qui se montreront le plus charitable bénéficient, en retour, de marques spéciales d'attention. Par exemple, on obtiendra qu'un célèbre joueur de hockey fasse la publicité du marchand concerné. Ou on verra un négociant obtenir que son chanteur favori exécute une pièce de musique de son choix! Un autre pourra entendre ses produits vantés d'une façon inédite et irremplaçable!

Bref, ce programme formera une suite ininterrompue de nouveautés, d'inédits, d'originalités. Naturellement, la condition, c'est que chacun se dise, dimanche soir: "C'est justement mon tour!" et que chacun à cette fin syntonise avec le poste CJMT!

L'Harmonie d'Alma a été une fois de plus à l'honneur

La ville d'Alma doit être fière de son corps musical qui lui a fait grandement honneur, comme on l'a vu hier soir, au concert qui a remporté un succès sans précédent dans les annales musicales d'Alma. Habilement dirigée par le R.F. Gabriel Marcellin, qui est l'âme de ce mouvement, l'Harmonie d'Alma a donné un concert de grand style qui la classe parmi les meilleures fanfares de la région. On a constaté des progrès considérables chez nos jeunes musiciens et toute la population pourra les apprécier davantage lors des concerts d'été donnés en plein air.

La population a montré son appréciation pour le dévouement et le travail des membres de l'Harmonie en assistant nombreux au concert d'hier soir. Jamais on avait vu autant de monde à un concert de fanfare à Alma et c'est un précieux encouragement pour les membres de l'Harmonie. M. Pierre Nicol agissait comme maître de cérémonies et il n'a pas ménagé ses remerciements et ses félicitations à l'assistance nombreuse. Les applaudissements nourris et répétés de l'assistance ont dit mieux que nous pourrions l'écrire, toute l'appréciation et la sympathie de la population.

Un autre qui a brillé hier soir et qui a été applaudi à outrance, c'est notre ténor lyrique saguenéen Guy Lavoie, de Grande Baie. Le titre qu'on lui a donné: La voix d'Or du Saguenay, n'est que trop juste car le jeune ténor possède une voix surprenante, d'une richesse incomparable et nous lui prédisons une belle carrière dans ce domaine. Il a chanté hier soir avec une facilité extraordinaire des extraits d'opéras en italien et il l'a fait avec une grande maîtrise.

Ce fut une soirée très bien réussie.

Heure d'adoration

On nous prie d'annoncer pour ce soir, à 7 heures 30, à la chapelle des Servantes du Saint-Sacrement, une heure d'adoration dialoguée.

Petit carnet

Tu reviens de Floride et tu n'es pas plus grillé que ça?

Le Progrès a maintenant son bureau à Jonquière. Quand réalisera-t-on que notre journal est régional...

Notre numéro de modes a fait fureur.

Nous comptons beaucoup d'amis à Jonquière-Kénogami.

Lu dans un quotidien de Québec: Une maison d'affaires de chez nous crie à ses clients: "Encouragez votre industrie locale; achetez dans notre région". Arrête vieux! Ton annonce sonne faux. Le "Progrès" est tout près de chez toi et tu vas annoncer à Québec. Médecin, guéris-toi toi-même. C'est dur, mais c'est bigrement vrai. Ton produit ne m'intéresse pas et ton invitation sent le mensonge.

Nos Saguenéens ne se sentent pas des beaux jours du printemps!

Le journalisme est un dur métier. Quand on l'aime, il nous envoûte.

Allez-vous au cinéma? Non, répond madame, les films de troisième ordre ne m'intéressent pas.

Mtre Richard Dufour, avocat de Chicoutimi, qui représentera Chicoutimi lors du grand concours national oratoire des Chambres de Commerce des Jeunes.

Campagne de recrutement de la St-Jean-B. de la Baie

Hier soir, le 25 mars, se réunissaient les autorités de la Société St-Jean-Baptiste de la Baie en vue de préparer leur campagne de recrutement qui s'effectuera du 18 au 25 avril prochains. Différentes suggestions ont été faites et qui seront mises en réalisation afin de rendre cette campagne la plus efficace possible. Discours, annonces, articles dans les journaux, contact avec les autres sociétés: tout sera mis en branle afin que soient connus les fins, l'utilité et le travail de cette société vraiment canadienne-française. Le comité espère augmenter l'organisme de plusieurs centaines de membres. Il espère aussi que les membres actuels et les nouveaux membres reconnaitront les grands avantages de la police d'assurance propre à la Société St-Jean-Baptiste: celle du club des Philanthropes.

Pour clôturer cette campagne, une grande soirée des "talents de chez-nous" aura lieu le 25 avril, au Palais Municipal de Port-Alfred. Afin que cette soirée soit un succès, une invitation spéciale sera faite à la Baie, aux talents de toutes sortes. Ils auront à se rapporter d'abord à des personnes désignées, puis un jury verra ensuite à une élimination préliminaire avant le grand concours du 25 avril. Plusieurs autres communiqués seront donnés au sujet de cette campagne et de ce concours.

L'exécutif actuel de la Société St-Jean-Baptiste à la Baie se compose comme suit:

Président: Docteur Guy Dion, Vice-Présidents: Réginald Rousseau, Cléophas Tremblay, Secrétaire: Mlle Louise Bluteau, Trésorier Didier Tremblay.

La cuisson du poisson

Les dames et jeunes filles du Cercle d'Economie Domestique de Ste-Famille de Kénogami, finissaient hier après-midi une série de cours culinaires.

Ces cours sur la cuisson du poisson étaient donnés par Mlle Camille Bazin, du Ministère des Pêcheries. Plus de 40 dames assistaient à la première série de cours du soir qui durèrent trois jours la semaine dernière. Cette semaine, ces mêmes cours étaient donnés dans l'après-midi, à un autre groupe de 25 dames.

Mardi prochain ce sera aux dames du Cercle d'Economie Domestique de St-Laurent de bénéficier pendant trois jours de ces mille et un secrets sur la cuisson du poisson.

Au conseil de l'école de musique de Laval

Deux étudiantes en musique de notre région ont été élues membres du nouveau conseil de l'Ecole de Musique de l'université Laval pour l'année 1954-55. Ce sont Mlle Marthe Tremblay, vice-présidente, fille de M. et Mme C.-E. Tremblay d'Arvida et Mlle Candide Dufour, secrétaire, fille de M. et Mme Dufour de Chicoutimi. Bon succès dans leur nouvelle fonction.

Les Filles d'Isabelle

Le Cercle des Filles d'Isabelle St-Laurent de Jonquière, organise une partie de cartes pour lundi après-midi le 29 mars, à 2 heures, au sous-bassement de l'église St-Laurent.

Il y aura un prix par table et plusieurs prix de présence. Trois cadeaux seront également râflés dont un joli coussin de fabrication très originale presque entièrement confectionné en papier de plomb; une robe de nuit de grande valeur et une robe en lainage pour fillette.

Mme Marcotte, régente du cercle, nous confiait encore, qu'elle a invité une artiste pour cette occasion et suggéré des moyens pour y remédier.

Au Pensionnat St-Dominique de Jonq.

Les amicalistes du Pensionnat St-Dominique de Jonquière, se réuniront le dimanche 25 avril prochain.

La journée de l'Amicale de cette année doit se présenter d'une toute nouvelle manière et saura sans doute plaire à toutes les anciennes.

On sait déjà que la célèbre courriériste Pascale France sera la conférencière. Mlle Antoinette Asselin, bachelière, de Jonquière, et amicaliste est la pianiste invitée.

Nous pourrons prochainement, donner en détails le programme de la journée.

Un emprunt

Deux municipalités du grand Saguenay lancent un emprunt, en vue de travaux d'importance a exécuter dans les limites. Ce sont: Saint-Urbain, au comté de Charlevoix, qui veut emprunter $80,000 et attend soumissions à cet effet jusqu'au 5 avril; puis Haute-Rive, sur la Côte Nord, au comté de Saguenay, qui désire faire de même, mais avec un montant de $65,000, pour lequel les soumissions pourront se présenter jusqu'au 9 du même mois.

Chasse et Pêche

La quatrième assemblée annuelle de l'Association de Chasse et Pêche Chicoutimi-Lac-St-Jean aura lieu le mardi 6 avril, à 8 heures 30, à l'école Saint-Michel de Chicoutimi: 36 est, rue Jacques-Cartier.

Le conférencier de l'heure sera M. Paul Provencher, i.f., sportsman réputé, à l'emploi de la compagnie Québec North Shore, à Baie-Comeau, qui présentera aussi ses films exclusifs.

Deux poivrots

Bien que l'on soit en carême, certains individus, n'ont pas même le courage, durant cette trêve si l'on ose dire, de freiner leur vice. Hier soir, la police fut appelée pour arrêter, à une demi-heure d'intervalle, deux poivrots, l'un dans un restaurant, l'autre à la station d'autobus, pour ivresse. Ils ont passé la nuit au poste de police et se voyaient traduits, ce matin même devant le juge.

La gent écolière de Jonquière sera en vedette lors d'un concours oratoire

Une autre initiative de la Chambre de Commerce des Jeunes. — Quatre écoles de Jonquière seront représentées. — Les sujets débattus. — Un événement d'importance.

C'est dimanche après-midi, en la grande salle de l'Hôtel de Ville de Jonquière, en présence d'un public, que l'on espère nombreux, que se déroulera le concours oratoire des étudiants, concours patroné par la Chambre de Commerce des Jeunes de Jonquière.

Cette excellente initiative mettra en vedette une trentaine de jeunes étudiants des quatre grandes écoles de Jonquière: Saint-Michel, Saint-Laurent, Saint-Georges et Sainte-Marie. On connait les sujets à défendre: "le Drapeau", "l'Anglicisme" et les "Bourses d'Etudes". Ces trois thèmes sont offerts au choix, pour les étudiants des 10e, 11e, syntaxe, méthode et versification. Les élèves des classes plus jeunes doivent présenter un sujet pour groupe, sketche, petite scène, récitation, etc... de leur choix. Les plus hautes personnalités de la ville de Jonquière, les autorités scolaires et religieuses seront dans l'assistance. De nombreux prix ont été recueillis tant chez les marchands que chez les particuliers tenant à témoigner de l'intérêt qu'ils portent à la gent écolière et au travail de l'éducation de la jeunesse, chose que d'aucuns délaissent trop facilement pour une quelconque partie de hockey!

En plus de tous les parents qui se doivent d'aller assister et peut-être admirer leurs enfants, c'est toute la population de Jonquière qui est cordialement invitée à se rendre à l'Hôtel de Ville, dimanche après-midi pour une heure trente. Ce concours ne se déroulera pas dans un cadre sévère, puisque l'on nous dit que des artistes et des musiciens prêteront leur concours. C'est donc une agréable après-midi en perspective.

Arrestation de cinq voleurs, hier, à Jonquière

Après une minutieuse et courte enquête, les constables Roland Thériault et Maurice Tremblay, en collaboration avec la Sûreté Provinciale, mettaient fin à l'énigme d'un vol récent en cette ville en procédant à l'arrestation de cinq voleurs au cours de la journée d'hier. Pour la plupart des jeunes gens, entre 21 et 23 ans; deux d'entre-eux furent conduits au Palais de Justice de Chicoutimi dans la même journée. Derrière les barreaux, ils attendent leur jugement. Leurs trois compagnons d'infortune prendront la même direction dans quelques heures dès leur dossier complété.

Les voleurs avaient pénétré par effraction dans le magasin de M. Henri Grenier, 385, Blvd du Centenaire à Jonquière dans la nuit de mardi à mercredi de la semaine dernière. Ils avaient fait le plein à la bière, récupéré une cargaison de cigarette et pris possession d'une quantité fort respectable de marchandises.

CERCLE ST-JEAN-BAPTISTE DE JONQUIERE

Un vif succès marque les cours d'art culinaire

Les deux soirées de démonstrations d'Art Culinaire organisées par le Cercle des Filles d'Isabelle St-Jean Baptiste de Jonquière sous la régence de Mme Adolphe Chevalier, furent un vrai succès.

Les cours donnés par Mlle Maillet technicienne, étaient offerts par les Meuniers de la Farine Robin Hood, représentés par M. Michel Paradis de Kénogami. Plusieurs prix de présence en marchandises ont été donnés par quelques marchands de Jonquière dont MM. J. W. Gagnon, Philippe Harvey, J. A. Tremblay et Jos Thériault, et M. Paul Lacroix qui donna deux appareils de radio. Les gagnants de ces derniers cadeaux furent Mme Joseph Harvey et Mme Maurice Vaillancourt.

Les Filles d'Isabelle de ce Cercle offre leurs remerciements aux généreux donateurs qui on contribué au succès de cette soirée dont les profits allaient aux oeuvres de la paroisses.

Laval fait connaître la date des examens

L'université Laval vient de faire connaitre la date des examens pour les collèges qui lui sont affiliés. Les élèves de philosophie deuxième année passeront l'Apologétique le 26 avril prochain peu après les vacances de Pâques, et la dissertation philosophique le 26 mai. Les autres baccalauréats se passeront les 15, 16, 17, 18 juin et cela également pour les élèves de versification, réthorique, et philosophie première année.

Mtre Dufour à Alma

La Chambre de Commerce des Jeunes de Chicoutimi par l'intermédiaire de son Comité de Pratique Oratoire, sous l'active présidence de Paul-Emile Tremblay, délèguera Mtre Richard Dufour, jeune et brillant avocat de cette ville. En effet, la première manche d'une joute oratoire ayant comme but le championnat National d'art oratoire des Chambres de Commerce des Jeunes du Canada se tiendra à Alma, dimanche le 28 mars prochain. "Comment le Canada deviendra-t-il une plus grande puissance internationale"? sera le sujet à débattre. La Chambre locale fonde de grands espoirs sur le résultat de cette compétition appuyés sur la valeur de son représentant. Richard Dufour, fils de Stanislas Dufour de la Malbaie, a fréquenté le Séminaire de Chicoutimi pour une bonne partie de ses études classiques pour les terminer au Collège Jean de Brébeuf de Montréal. En juin 1952, il recevait de l'Université Laval sa licence en Droit. Après son année de cléricature au même endroit, il débutait dans sa profession à Chicoutimi. Son bureau est situé dans l'Edifice Murdock. Tous les membres du Jeune Commerce de Chicoutimi sont invités à se rendre à St-Joseph d'Alma dimanche prochain afin de seconder leur représentant.

Bourse à un ancien élève du Séminaire

M. Gérard Pednault, ancien élève du Séminaire de Chicoutimi et étudiant en science de 4ème année à Laval, vient d'obtenir une bourse de $250.00 donnée par la Compagnie Quebec Power. En effet, cette compagnie en collaboration avec l'université Laval, accorde des bourses aux élèves les plus méritants de 4ème année du département de Génie électrique de cette institution.

Accident dans une mine

Londres (Reuter) — Quarante-cinq hommes ont été tués dans un accident survenu dans une mine de charbon à Chorzow, Pologne, a dit hier la radio de Varsovie. La radio a attribué le feu à des saboteurs. Une enquête à été entreprise sous la direction du procureur-général et du ministre de la sécurité publique, a dit l'émission. Onze des morts ont été décorés à titre posthume.

Télégramme de protestations

Montréal (PC) — Mme H. Reusing, président du Conseil des femmes de Montréal, a envoyé hier un télégramme au premier ministre Duplessis pour protester, au nom des 35,000 membres du Conseil, contre la double taxation causée par le nouvel impôt provincial. On demandait dans le télégramme que "des dispositions soient prises immédiatement entre les autorités fédérales et provinciales afin d'éviter un tel chevauchement.

Maison détruite par le feu à Desbiens

Desbiens (DNC) — Samedi, le 20 mars, la maison de M. Adhémar Laforge a été la proie des flammes.

Située au 1er rang de Matabetchouan, à quelques milles du village de Desbiens, les sinistrés ne purent compter sur aucun secours de protection, de sorte que l'élément destructeur eut tôt fait d'anéantir la bâtisse de bois qui n'est plus qu'un amas de décombres. Les bâtiments de ferme situés à quelque distance, ont heureusement été épargnés. On ignore encore ce qui a pu être la cause de cet incendie, qui a occasionné des pertes pour plusieurs milliers de dollars.

Surprise pour les enfants à Radiothon

Une surprise sera réservée aux enfants qui écouteront le programme "C'est justement Mon Tour", (Radiothon), au poste CJMT, dimanche, 28 mars. En effet, à 7 heures 30 du soir, une sirène donnera le signal qui déclenchera la surprise. Celle-ci a été imaginée et organisée par l'un des membres de la Chambre de Commerce de Chicoutimi. Elle utilise jusqu'au poste de police de Chicoutimi.

Comme on le sait, ce programme radiophonique, qui durera de 6 heures du soir à minuit, dimanche, 28 mars, à CJMT, est organisé par la Chambre de Commerce de Chicoutimi, avec la collaboration du Jeune-Commerce et du poste. C'est une nouvelle formule de souscription publique en faveur de l'Ecole Commerciale de Chicoutimi.

Un appel à tous les propriétaires

A la suite de l'opposition de la Chambre de Commerce Senior à la formation immédiate d'une Ligue des Propriétaires à Jonquière, un comité provisoire a été formé pour la réalisation de la Ligue et prépare déjà une campagne de recrutement. Un appel général sera lancé à tous les propriétaires de Jonquière et bientôt des cartes de membres seront mises en vente et offertes à tous les contribuables intéressés et concernés.

Concours de la St-Jean-Baptiste

La Société S.J. Baptiste du diocèse de Nicolet sous l'inspiration de son Président, M. Léopold Poulin et du Conseil d'administration, a organisé un concours du Bon Parler Français, qui se tiendra dans 48 des 69 sections existantes de la S.S.J. Bte.

Plus de dix-neuf cents élèves de 7-8-9ième années prendront part à ce concours dimanche le 4 avril.

Des prix d'une valeur de $600 seront distribués aux gagnants par les sections et la Fédération.

Les Arts font le sujet d'une étude à la Commission Tremblay

(par Bertrand Thibault, de la Presse Canadienne)

Québec (PC) — Les religieux et les laïques qui composent la commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels ont terminé hier, sur une note artistique, leurs audiences publiques dans la capitale provinciale.

En effet, au cours des deux séances de la journée, on a discuté d'architecture, de folklore et de musique à l'issue de la présentation de mémoires de l'Association des architectes de la province, des archives de folklore de l'Université Laval et de l'orchestre symphonique de Québec.

La commission royale, créée par une loi de la législature provinciale l'an dernier, en vue d'étudier le problème des relations fédérales-provinciales, siègera pour la dernière fois à Montréal, du 30 mars au 2 avril, après quoi elle commencera à rédiger ses conclusions pour les soumettre au gouvernement du Québec, le 1er mars 1955.

Le président, M. le juge Thomas Tremblay, et les commissaires, le R. P. Richard Arès, S.J., M. M. Esdras Minville, Honoré Parent, Paul-H. Guimont et John P. Rowatt, étudieront, au cours des prochains mois les quelque 200 mémoires qui leur auront alors été soumis en séances publiques ou privées.

Ces mémoires couvrent pratiquement toute l'activité culturelle et économique de la province de Québec en regard de la constitution canadienne.

Dans l'ordre culturel, les universités Laval, McGill et de Montréal, ainsi que les collèges classiques et autres institutions d'enseignement, ont soumis leurs difficultés financières et suggéré des moyens pour y remédier.

Dans le domaine économique, les cités et villes, les municipalités, les hopitaux et autres organismes sociaux ont également traité de leurs problèmes et réclamé les solutions immédiates qui s'imposent.

Pour procéder à ce véritable inventaire du Québec, les commissaires ont parcouru, en cinq mois, plus de 15,000 milles à travers la province; visité une vingtaine d'endroits où ils ont siégé dans des palais de justice, des collèges et des hôtels de ville.

Dans une récente entrevue, le juge Tremblay a déclaré que les commissaires feront tout en leur pouvoir pour que leurs conclusions parviennent aux autorités provinciales pour la date prévue.

En plus d'entendre les représentants des organismes du Québec, la commission a recueilli les dépositions d'experts venant des Etats-Unis et de la Suisse, pour expliquer les systèmes fédéralistes de leurs pays respectifs.

La volumineuse correspondance échangée entre le gouvernement de la province de Québec et les autorités fédérales sur la question fiscale sera à la disposition des commissaires.

Les membres de la commission ont tracé un schéma-temporaire du cadre dans lequel ils prévoient travailler à la rédaction de leur rapport qui sera publié en français et en anglais.

Les sociologues et économistes qui composent la commission ainsi que les aviseurs légaux et financiers et les secrétaires qui lui sont attachés, ne feront que commencer leurs travaux lorsque la dernière audience publique sera terminée.

L'école des parents d'Hébertville étudie la collaboration entre maîtres et parents

Hébertville (DNC) — Dimanche le 14 mars, le collège St-Joseph dirigé par les Frères Maristes organisait un forum ayant pour titre "Collaboration entre parents et maîtres". Deux cents personnes environ assistèrent à cette soirée. M. Wilbrod Dufour, M. V. et président de la Commission Scolaire agissait comme maître de cérémonie. Dans une magnifique conférence, ce dernier résuma les principaux avantages de la collaboration entre parents et maitres.

L'animateur du forum, M. E. O. Hudon, sut enthousiasmer l'assemblée au point que les questions fusèrent de toutes parts.

Les sujets suivants furent débattus:

1—Appartient-il au Père ou à la Mère de s'occuper de l'éducation des enfants;

2—L'atmosphère familiale est-elle propice aux études?

3—Les devoirs doivent-ils être faits à l'école ou à la maison?

4—La rencontre entre parents et professeurs devraient-elles être plus fréquentes au cours de l'année?

5—Les enfants abandonnent-ils trop tôt d'aller à l'école?

M. Julien Ruel, I. E. avec le sens pédagogiquee qu'on lui connait tira les conclusions de ce forum.

Invité à prendre la parole, M. le Curé Joseph Racine remeercia les gens d'Hébertville d'être venus aussi nombreux pour une première réunion de ce genre.

Si nos enfants, de la campagne et du village arrêtent si tôt de fréquenter les classes, ne serait-ce pas dû au manque de sacrifices des parents qui par l'appât du gain immédiat retirent leur progéniture des écoles. Est-ce aussi que le fait qu'un enfant n'aime plus aller en classe est une raison de le retirer? A ce compte plusieurs parmi nous ne seraient pas ce qu'ils sont aujourd'hui.

Après avoir demandé aux parents de bien réfléchir sur ces problèmes, M. le Curé exprima le désir que ces réunions se fassent plus nombreuses.

L'école des parents d'Hébertville avait comme conférencier, M. Wilbrod Dufour, M. V. qui avait intitulé sa causerie "Collaboration entre parents et maitres".

La fin primaire du mariage est la procréation des enfants et de leur fournir une éducation convenable. L'idéal serait que les parents fussent tous en état de s'occuper par eux-mêmes de l'éducation complète de leur enfants. Mais en pratique, les parents doivent confier leurs enfants à des maitres qui assument au nom des parents la charge d'éducateur. Cependant, les parents gardent leur responsabilité vis à vis l'éducation physique, intellectuelle et morale de leurs enfants. L'école n'est que prolongement de la famille. Le maitre doit s'enquérir des volontés et des intentions précises de celui qui a

(Suite à la page 5)

M. Jean-Claude Girard, jeune journaliste de talent et bien connu dans la région du Saguenay, vient d'être choisi pour représenter notre journal dans les villes de Kénogami et de Jonquière.

Votre Horoscope.

Pour consulter votre horoscope, cherchez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance, si vous êtes né, disons, le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprenez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer. Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif, dont les indications n'ont aucune valeur de certitude.

Samedi, 27 mars

Du 21 MARS au 20 AVRIL: (Le bélier): A ce temps-ci de l'année, le printemps nous inspire généralement ses fantaisies. C'est là un sentiment sain pour le corps et l'esprit. Mais il ne doit pas nous entraîner au delà de la juste mesure. Restons pratique.

DU 21 AVRIL au 20 MAI: (Le taureau): Esprit intrépide, vous pouvez contribuer à obtenir des résultats pratiques et à réaliser des objectifs sérieux. Analysez bien vos désirs et vos inclinations afin de bien choisir ceux que vous ferez profiter de vos bonnes dispositions.

DU 21 MAI au 21 JUIN: (Les gémeaux): Peut-être serez-vous tenté aujourd'hui de faire quelque chose de nouveau, de différent de votre routine. Etudiez bien la situation avant de céder à ce caprice. Peut-être y a-t-il un meilleur moyen de vous distraire ou d'atteindre votre but.

DU 22 JUIN au 23 JUILLET: (Le cancer): Les perspectives s'améliorent et favorisent votre travail et votre activité. A condition de vous montrer bienveillant et plein de tact, vous pouvez accomplir des choses étonnantes avant le coucher du soleil.

Du 24 JUILLET au 22 AOUT: (Le lion): Les indications sont à peu près les mêmes que celles qui sont données sous le signe des gémeaux. Votre personnalité devrait vous mettre à même d'obtenir de bons résultats. Maîtrisez-vous, gardez votre patience.

DU 23 AOUT au 23 septembre: (La vierge): Le travailleur consciencieux dépassera infailliblement le travailleur insouciant. C'est vous qui êtes votre propre maître. Des influences excellentes se font sentir. Toute bonne action aura sa récompense.

DU 24 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE: (La balance): Votre astre vous prie de ne pas vous lancer dans des risques inutiles et de ne pas changer sans motif des méthodes établies depuis longtemps. La journée est favorable aux entreprises dignes de votre travail.

DU 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE: (Le scorpion): Les conditions pourraient encourager l'exubérance, mais veillez bien à ne pas vous laisser emporter au point de commettre des erreurs. Evitez les mésententes. Réfléchissez.

DU 23 NOVEMBRE au 22 DECEMBRE: (Le sagittaire): Les influences indiquent qu'il faut vous en tenir à une ligne de conduite d'expectative. Par contre, vous pouvez sans crainte conférer avec autrui, dresser des plans et voir à vos affaires personnelles.

DU 23 DECEMBRE au 21 JANVIER: (Le capricorne): Votre planète présente des perspectives favorables, qui vous justifient d'espérer des résultats extraordinaires. Mais il faudra que votre effort corresponde à ces perspectives. La tendance se fait sentir en faveur des beaux arts.

DU 22 JANVIER au 20 FEVRIER: (Le verseau): Commencez la journée avec espoir et continuez de le garder au coeur. Les étoiles sont favorables à celui qui réfléchit, qui se montre énergique et prudent. Les affaires domestiques progressent.

DU 21 FEVRIER au 21 MARS: (Les poissons): Développez votre sens inné de l'ambition et vous pouvez obtenir des résultats merveilleux. Cependant il faut que vous ayez de la méthode et que vous soyez précis. N'exagérez rien. Prenez soin de vous reposer.

Présages pour ceux qui sont nés le 27 mars: Apte aux études, vous êtes cependant susceptible de vous laisser aller et alors vous négligez votre but. Concentrez-vous et cherchez à vous perfectionner. Spécialisez-vous. Vous avez de la largeur de vues, de l'idéal; vous êtes impatient cependant si un de vos projets échoue. Vous déterminez vous-même vos propres standards. Vous pouvez faire face avec courage à toute opposition. La religion et l'éducation vous conduiront cependant à de hauts sommets. Evitez l'impétuosité. Vous êtes porté à l'extravagance. Maîtrisez-vous et soyez heureux.

Astiquez l'argenterie avec du SODA

Recouvrez le fond d'un grand plat émaillé d'une feuille de papier d'aluminium. Mettez une c. à thé de soda par pinte d'eau et amenez à ébullition. Plongez l'argenterie dans le bain de manière que chaque article repose sur la feuille d'aluminium. Toute ternissure disparaîtra rapidement. Rincez et essuyez avec un linge doux.

Carnet Social

NAISSANCE :

Monsieur Lucien Couture et Madame Couture (Cécile Bérubé) de Montréal ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille née à l'Hôpital Général le 14 mars et baptisée en l'église de Notre-Dame de Salette le 18 sous les prénoms de Marie-Bernadette-Jeanne. Parrain et marraine M. et Mme Jean-Paul Couture oncle et tante représentés par M. Yves Langevin et Mlle Bernadette Rossignol. Porteuse: Mlle Jeanne Rossignol. M. et Mme Alcide Lapointe, Mlle Thérèse Lapointe amis de la famille, Mme Denis Bérubé, grand'mère ainsi que Lionel, petit frère de l'enfant, assistaient à la cérémonie.

VA-ET-VIENT :

Mme André Dandurand, de Montréal est en visite chez ses parents à Chicoutimi.

Mlle Marie-Des-Neiges Fortin et M. Arthur Tremblay, membres du Bureau de Direction de l'Association de la Croix de Lorraine, se sont rendus à Montréal afin d'assister à une réunion régulière de cette Association qui avait lieu le 20 mars.

Mgr Roy visite nos troupes

Rome (PC) — S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et aumônier en chef de la première armée canadienne au cours de la dernière guerre mondiale, visite les cimetières de guerre canadiens et britanniques en Europe. L'archevêque de Québec est maintenant évêque des forces armées du Canada. Ce titre est décerné par le pape. Actuellement à Rome, Mgr Roy déposera une couronne mortuaire et priera dans la chapelle aux portes du cimetière de guerre canadien d'Ortona, en Italie, le 26 mars. Il déposera aussi une couronne mortuaire au cimetière du guerre canadien, à Villanova, près de Ravenne, dimanche.

Le jour suivant, l'archevêque de Québec se rendra de Milan en France et en Allemagne, où il visitera des unités de la première division du CARC et aussi la première brigade d'infanterie canadienne en service en Allemagne.

La visite de Mgr Roy commémore le dixième anniversaire de la campagne militaire de l'armée canadienne en Italie.

MADAME CHURCHILL — Voici la plus récente photographie de Lady Clémentine Ogilvie Spencer Tracy, l'épouse du premier ministre Winston Churchill. Elle a étudié à l'école féminine de Berhamsted et à la Sorbonne de Paris. Au cours de la première Grande Guerre, elle organisa des cantines en faveur des travailleurs aux munitions et, de 1939 à 1946, elle présida l'organisation de secours de la Croix Rouge au fonds russe. Madame Churchill a été en plus, de 1940 à 1947, la présidente de l'hôpital de maternité Fulmer Chase, pour les épouses des jeunes officiers. Elle a épousé Sir Winston en 1908 (Cliché de la P.C., par l'U. K. I.)

Immigrants portugais

L'un des premiers transatlantiques de la saison amènera à Québec plusieurs centaines d'immigrants portugais, qui se destinent à devenir aides-fermiers dans les fermes du Québec.

Les autorités de l'Immigration canadienne avertissent donc, par la présente, tous les cultivateurs qui ont besoin de main-d'oeuvre agricole, d'aides-fermiers, de garçons de ferme, de communiquer avec le bureau de Port-Alfred. Ils pourront ainsi obtenir les services d'un Portugais.

Ces Portugais sont des jeunes gens, en bonne santé, âgés d'environ 25 ans. On signale le cas de M. Henri-Simon Boivin, de l'Anse-à-Benjamin, qui a à son emploi un Portugais depuis le mois de juillet dernier et qui en est satisfait. Ce jeune Portugais ne savait pas un mot de français en arrivant, mais il l'a appris en moins de trois mois. Le ministère de l'Immigration se charge de transporter ces immigrants de Québec jusqu'à la ferme qui les accueillera.

On peut également se procurer d'autres renseignements en s'adressant à M. Jean-Marie Couët, secrétaire général de l'U.C.C. du Saguenay, 533, rue Racine, est, à Chicoutimi.

CONSEIL DES LACORDAIRE DE ST-JOACHIM— Cette photo nous montre l'exécutif qui est en charge de la direction des Lacordaire de St-Joachim. De gauche à droite, 1ère rangée: Mme Jimmy Bergeron, directrice, Mme J.-O. Tremblay, vice-présidente honoraire, Mme A. Lavoie, assistante-secrétaire, M. Boivin, président, M. l'abbé Michaud, aumônier. Mme L. Bolduc, présidente, Mme R. Larouche, vice-présidente, Mme L. Saucier, trésorière. 2ième rangée: M. J.-O. Tremblay, Mme M. Boivin, M. J.-M. Laprise, Mme A. Lortie, Mme P.-E. Gauthier, Mme L. Tremblay, M. A. Lortie, Mlle A. Larouche, M. L. Tremblay, M. R. Larouche, M. W. Villeneuve, M. L. Saucier.

Saint-Honoré connaît un surcroit d'activités

Assemblée des Artisans à St-Honoré

Le 16 mars dernier avait lieu dans le soubassement de l'église, l'assemblée mensuelle des Artisans de St-Honoré locale 794, sous la présidence de Monsieur Horace Lessard.

Après l'ouverture selon le rituel, mademoiselle la secrétaire donna lecture du procès verbal de la dernière réunion.

Mademoiselle Lucie Desbiens et monsieur Eudore Flamand furent respectivement proposeur et secondeur pour l'adoption des minutes.

On passa à la lecture de la correspondance se détaillant dans l'ordre suivant:

Lecture d'une lettre de l'organisateur nous donnant des directives au sujet du concours "Ls-Philippe Savard".

Une autre apportait la démission de madame Jean-Georges Lessard comme secrétaire.

Une dernière lettre venait de la Centrale, répondant négativement à une demande d'emprunt.

Le rapport financier déclare un en-caisse net de $138.00.

Le président invite le propagandiste, en l'occurence Monsieur Jean-Joseph Simard à donner son rapport mensuel.

Monsieur Simard se dit très satisfait du recrutement pour le mois de février 1954, puisqu'il a vendu depuis le dernier rapport, le montant respectable de $29,000.00 d'assurances, et que la perception fut excellente.

Il donne quelques explications au sujet du concours "Ls-Philippe Savard" et sur l'Ordre de Ls Archambault.

Il annonce le passage prochain, du Révd Père Desmarais.

En effet, ce grand prédicateur de nos temps modernes, sera ici à St-Honoré le 10 mai 1954 pour nous donner une de ses populaires conférences.

Comme Monsieur Simard reprenait son siège, Monsieur l'Organisateur faisait son entrée dans la salle.

Monsieur J.-A. Fortin en était à sa première visite à notre locale, depuis sa nomination à ce poste. Ce fut une grande joie pour nos artisans de l'acceuillir.

Après la présentation d'usage, monsieur le président donna la parole à notre visiteur.

Monsieur l'Organisateur nous entretint d'abord du concours Ls-Philippe Savard, et insista pour que d'ici juin prochain, notre travail de recrutement soit plus intense. La réussite d'un tel concours sera un appui pour notre chef de propagande et en même temps une marque de reconnaissance envers un des nôtres qui se dévoue depuis longtemps.

Monsieur Fortin justifia le montant élevé de $100,000.00 qu'il donne comme objectif de l'année à notre locale. C'est, dit-il, qu'il a bien étudié la population et le territoire, en plus de connaître la capacité et le dévouement des officiers plus ceux du propagandiste.

Quant aux modifications apportées dans les territoires des régions 16 et 17, il affirma avec raison, que ces changements étaient à l'avantage de nous tous.

Il insiste sur le rôle de chaque officier ainsi que celui du propagandiste.

Le succès viendra si, dit-il, nous connaissons bien notre société; il invite donc les responsables de la locale à suivre le cours qu'offre gratuitement la Centrale à qui le demande.

Le dernier mot d'ordre de l'organisateur, c'est de promouvoir l'organisation des bourses d'études. L'initiative, qui ne fait que de commencer, montre déjà des résultats vraiment merveilleux.

Pour faire suite, à la demande des autorités, il fut proposé par Mlle Lucie Desbiens, secondé par M. Jean Fortin, que la locale paie quatre dollars pour aider à payer l'assurance des jumeaux Tremblay, de St-Joseph d'Alma.

Il fut ensuite décidé que désormais, comme l'an passé, un film éducatif serve de recréatif à chacune de nos assemblées mensuelles.

Belle assemblée Lacordaire à St-Honoré

Tout dernièrement avait lieu à St-Honoré une autre belle réunion des Lacordaire et Jeanne-d'Arc de St-Honoré, sous la présidence du dévoué Alfred Fortin.

La soirée débuta comme à l'habitude, par le procès verbal dument approuvé par l'assistance.

Après quelques souhaits de bienvenue formulés par le président de St-Honoré, on procéda à l'initiation.

Monsieur le curé Rosaire Néron de St-Luc agissait comme aumônier initiateur . . . avant de procéder à cette cérémonie, il adressa quelques paroles d'encouragement toujours avec sa manière aimable et délicate.

Les nouvellement initiés, on pouvait remarquer Mlles Clotilde Gagnon, Jeannine Lapointe, Bernadette Lavoie, Thérèse Lapointe, Madame Thomas Gauthier.

Chez les Lacordaires, MM. Jacques Beaulieu, P. P. Beaulieu, Antonio Flamand, Marcel Gauthier, et Guy Bouchard.

Décorés de 10 ans

MM. Jean-Marie et Charles-Edouard Boudreault.

Décoration d'un an: Mlle Gisèle Fortin.

Monsieur le président présente à l'assistance, le conférencier en la personne de Monsieur Laval Monfett de Ste-Anne, qui sut donner des conseils très appropriés à tous. Il souligne tout particulièrement, que celui qui fabrique la boisson fait vivre celui qui la vend, mais il tue qui la prend.

Le président Monsieur Fortin invite M. le vicaire Gaspard Tremblay à remercier le conférencier ce qu'il fit malgré son indisposition occasionnée par une mauvaise grippe.

La partie récréative nous a été donnée par un groupe de Lacordaires de la paroisse de St-Luc. Ceux-ci nous ont intéressés au plus haut point.

Une grosse assistance réhaussait l'éclat de ces assemblées toujours populaires chez-nous.

Chambord

Chambord (DNC) — Est décédé à l'hôpital de Roberval le 9 mars à l'âge de 80 ans et 7 *mois*, M. *Félix Vallée époux* de feu Diana Fortin. Son service et sa sépulture eurent lieu à Chambord le 12 mars.

Le Service fut célébré par M. l'abbé Elzéar Bergeron, curé assisté du Rév. Père Rosaire Blackburn, C.ss.R., et de M. l'abbé Benoit Deschênes, vicaire, comme diacre et sous-diacre.

Le cercueil était porté par six petits fils du défunt: MM. Claude et Germain Paradis; Hydola et Félix Vallée; Emile Beausejgle et Rosaire Plourde. M. Bruno Vallée portait la croix.

Cinq enfants lui survivent: ce sont MM. Adélard de St-François-de-Sales; Joseph de Chambord; Augustin de St-Honoré; Mme Eutrope Paradis (Marie-Blanche) de Chambord; Mme Philippe Villeneuve (Angélina) de Moombeam, Ontario. Ses belles-filles: Mmes Adélard Vallée, née Alida Boivin; Joseph Vallée, née Jeanne Fortin; Augustin Vallée, née Marie Duchêne; Mme Edmond Vallée née Alphonsine Boily. Ses gendres: MM. Philippe Villeneuve et Adélard Boivin, ainsi qu'un grand nombre de petits enfants et d'arrières petits enfants.

Une foule considérable de parents et amis assistaient aux funérailles.

Aux parents éprouvés nous offrons nos sincères condoléances.

EN VOYAGE :

M. l'abbé Elzéar Bergeron, curé de la paroisse, s'est absenté pour assister aux Quarante-Heures de St-François-de-Sales.

FRANCO INAUGURE UN CENTRE DE RECHERCHES. — Le Généralissime Francisco Franco, chef suprême de l'Espagne, s'intéresse ici à des spécimens sous le microscope, dans l'immeuble qu'il vient d'inaugurer à l'Institut National des Etudes Agronomiques, dans la cité universitaire de Madrid. Dans son discours d'ouverture, le généralissime exprima l'espoir que les études qui seront entreprises permettront d'obtenir une notable amélioration dans la culture et les récoltes.

(Cliché de la P. C.)

Londres possède le plus vieux et le plus grand metro du monde

Note de la rédaction: Le premier métro du Canada va s'ouvrir à Toronto le 30 mars. Voici un cours de l'hiver entre plusieurs é- article au sujet du métro le plus ancien et le plus grand du monde.

Par Ron Evans, de la Presse Canadienne.

Londres (PC) — Le "tube" de Londres, le grand-père de tous les réseaux de métro du monde, qui compte 91 ans d'existence, grandit encore.

Ses trains rouge clair parcourent maintenant 28 milles de rail, la plupart sous le sol, afin d'assurer le service de transport à la ville et ses environs, qui couvrent une superficie de 2,000 milles carrés, soit un peu moins que l'île du Prince-Edouard.

Depuis la fin de la deuxième guerre mondiale, on y a ajouté 35 milles de voie ferrée et il est question d'en ajouter 60 autres, au coût d'environ 114,000,000 de livres sterling.

Mais les directeurs du London Transport, qui appartient au gouvernement songe davantage à l'amélioration qu'à l'extension de ce service qu'emploient chaque année 600,000,000 de voyageurs. Les visiteurs canadiens se demandent comment le système actuel, qui a servi de modèle pour les métros de Glasgow, Moscou, Stockholm, Copenhague et Istamboul, peut les transporter confortablement en quelque partie de la ville, en l'espace de quelques minutes.

Voici comment il fonctionne:

Le système comprend 277 gares d'un bout à l'autre de la région métropolitaine. Le voyageur y entre et se procure un billet dans une machine dispensatrice qui lui remet automatiquement sa monnaie, ou il se le procure à l'un des guichets. A l'exception des raccordements tels que Peadilly, il est rare que les queues comprennent plus de quatre ou cinq personnes à la fois.

De rapides escaliers mobiles et ascenseurs conduisent les voyageurs aux quais, en plusieurs gares. Les escaliers roulent à environ 150 pieds à la minute peuvent transporter 10,000 personnes à l'heure. L'escalier le plus long, celui de Leicester Square, descend jusqu'à 80 pieds et l'ascenseur de la gare Hampstead fait une chute de 192 pieds sous le niveau de la rue.

Rendu sur le quai de la gare, le voyageur y attend probablement de trois à quatre minutes. S'il voyage à l'heure d'affluence et prend le train à une grande gare du bas de la ville, il va probablement monter dans un train en moins de 90 secondes.

La plupart des trains comportent six wagons où de 40 à 49 personnes peuvent s'asseoir. Les plus récents sont munis d'éclairage fluorescent, de larges feuêtres et de sièges écarlates ornées de l'écusson de la compagnie. Il est permis de fumer à bord de certains wagons.

Toutes les portes fonctionnent à l'air et de façon automatique. Quant il pleut, on peut les ouvrir et les fermer à la main, par un bouton, afin de n'ouvrir que celles qu'il est nécessaire d'ouvrir, dans les gares de banlieue, qui se trouvent en surface.

Les trains des six lignes principales et des autres lignes roulent à une vitesse moyenne de 20 mi les à l'heure et ils atteignen cetate vitesse 17 secondes après le démarrage.

La plupart des voyageurs changent de train un fois ou plus par voyage simple. Les statistiques révèlent que le voyage moyen est de 5 3-4 milles et dure 1 minutes. Mais un billet simple suffit pour tout le voyage et le voyageur ne le remet qu'à la dernière gare. On peut passer d'une ligne à une autre à 18 gares de transfert du centre de Londres.

Une part du programme d'amélioration va à la réparation et à la rénovation des vieilles gares. Certaines sont encore en usage qui ont été ouverts en 1863, quand le premier métro du monde s'est mis à parcourir les quatre milles de la rue Paddington à la rue Farringdon.

Toutes les gares fonctionnent de la même façon, mais il n'existe pas deux semblables. Leur extérieur varie.

On y maintient une température uniforme de 73 degrés, à l'année longue et on y change l'air toutes les 15 minutes. On en retire chaque jour 2,00,000 gallons d'eau.

Les directeurs du sytème disent qu'il leur est impossible de fournir des statistiques distinctes sur le coût du service souterrain. Tout le sytème de transport, y compris autobus et trolleybus, coûte 9,000,000 de livres sterling par année.

Les salaires absorbent environ 55 pour cent. Le personnel comprend 98,474 personnes, dont 10,590 femmes.

H. Leonard & Frères Ltée
EN BAS DE LA CÔTE CHICOUTIMI

le nouveau soutien-gorge **3R*** de GOTHIC

Cette nouvelle piqûre 3R*, exclusive à Gothic, donne aux goussets à la fois souplesse et fermeté. Ce nouveau soutien-gorge est très confortable, car il maintient sans gêner. Broadcloth satin; nylon.

Grandeurs: 30 à 38

$2.50

*Marque déposée

Essayez un soutien-gorge 3R* aujourd'hui même!

QUI A DIT...?

"UNE ARMÉE MARCHE SUR SON VENTRE"

NAPOLÉON — appuyant sur la nécessité d'assurer le bon ravitaillement des armées

CETTE RÉCLAME FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE PUBLIÉE PAR

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

Vous n'en viendrez pas "À BOUT" si vous êtes "À BOUT"

De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces — plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les ennuis — l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques. 531

Courrier de Desbiens

Desbiens (DNC) — 7 mars, a été baptisé Joseph-Yvon-Réal, né le 26 février, enfant de M. Mme Paul-Emile Jean. Parrain et marraine: M. et Mme Ephrem Plamondon de Menjauban.

12 mars, Joseph-Gérard-Claude, né le 11 enfant de M. Mme Victorien Tremblay. Parrain et marraine: M. Mme Gérard Tremblay, oncle et tante de l'enfant.

14 mars, Marie-Danielle-Edith, née le 9, fille de M. Mme Valère Asselin. Parrain et marraine: M. Mme Henri Villeneuve, grands-parents de l'enfant.

14 mars, Joseph - Alyre - Yvan, né le 4, fils de M. Mme Sinaï Tremblay. Parrain et marraine: M. Mme Lafontaine.

19 mars, Joseph-Arthur-Bernard, né le 18, fils de M. Mme Jean-Charles Leclerc. Parrain et marraine: M. Mme Arthur Gagnon.

21 mars: Marie-José-Jacinthe-Carmelle, née le 19, fille de M. Mme Jean-Roch Potvin. Parrain et marraine: M. Mme Physimie Laforge, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Marie-Maude Duchesne, tante de l'enfant.

21 mars, Marie-Hermance-Anne-Linda, née le 18, fille de M. Mme Albert Asselin, de Jonquière, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Noella Tremblay, tante de l'enfant.

21 mars, Marie-Ginette-Diane, enfant de M. Mme Albert Gervais. Parrain et marraine: M. Mme Léopold Tremblay de Notre-Dame d'Hébertville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Jean-Baptiste Lémay, tante de l'enfant.

La Doré

La Doré (DNC) — Mmes Ernest Demers et Philippe Dumas étaient de passage à l'hôpital de Chicoutimi le 13 mars dernier.

M. Lawrence Coulombe est actuellement de passage à Nicolet chez son frère M. Félire Coulombe.

Mlle Margot Tremblay g.m.g. est présentement hospitalisée à Roberval. Nous lui souhaitons un prompt retour.

Mme Richard Jobin est également hospitalisée à Roberval ainsi que Mme Wilbrod Poirier.

NAISSANCES

Le 2 mars a été baptisée Marie-Jeanne d'Arc-Suzanne, enfant de M. Mme Roméo Laprise. Parrain et marraine: M. Mme Onésime Doré de Normandin, grands-parent de l'enfant.

Le 7 mars a été baptisée Marie-Alma-Lucie-Murielle, fille de M. Mme Georges Paquet (Rose-Alma Savard). Parrain et marraine: Jean-Guy et Huguette Paquet frère et soeur de l'enfant.

Le 9 mars a été baptisée Marie-Mariel-le-Magella, fille de M. Mme Léo Tremblay (Marie-Aimée Tremblay). Parrain et marraine: M. Mme Wellie Tremblay (Lorette Tremblay), oncle et tante de l'enfant.

Le 14 mars a été baptisée Marie-Martine-Jacinthe, fille de M. Mme William Fraser (Germaine Bélanger). Parrain et marraine: M. Mme Edgar Dallaire (Clara Tremblay) demi-oncle et demi-tante de l'enfant.

La meilleure valeur sur le marché

SUPÉRIEUR PAR SON ARÔME ET SA SAVEUR

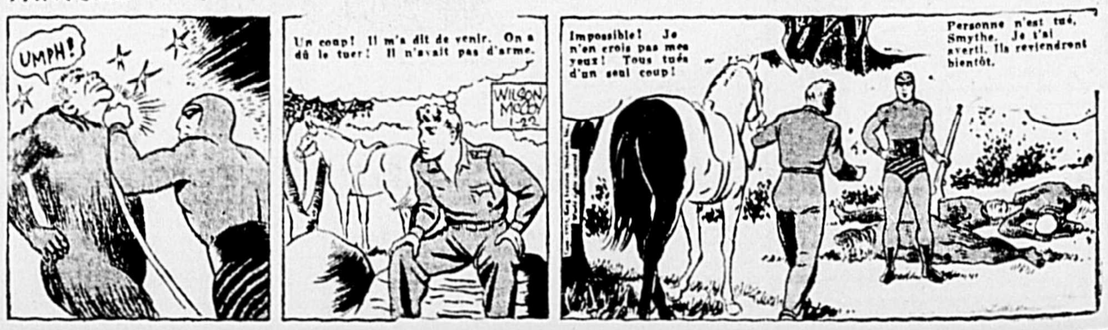
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

POUR ÊTRE "en grande forme" ESSAYEZ LE BRADING Brown Stout

836-PR

MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEvoy et Striebel

LE FANTOME — par Wayne Boring



NOS REPRESENTANTS :
A JONQUIERE-KENOGAMI :
J.-Claude Girard, rés. 68, Fontaine; tél.: 2-6042
Bureau du "Progrès", éd. Paré; 185, St-Dominique; tél. 2-6714
A ALMA :
Paul Tremblay, 81, rue du Sacré-Coeur, Alma, tél.: 1242.
A LA BAIE DES HA! HA! :
Guy Tremblay, 30 Sainte-Anne; tél.: 748-w, Port-Alfred

LE PROGRÈS DU SAGUENAY
CHICOUTIMI, VENDREDI, 26 MARS 1954

A ARVIDA :
Georges Falaise, 313, rue Gilbert, Arvida; tél.: 8-5714.
ABONNEMENT ET LIVRAISON :
LOUIS-MARIE TREMBLAY,
316, Labrecque, Chicoutimi; tél.: 6-4474.
ABONNEMENT ET LIVRAISON par camelots à St-Félicien, Roberval, St-Prime, St-Méthode, Normandin et Albanel: Camillien Tremblay, 269 boul. Sacré-Coeur, St-Félicien, tél.: 246-J.

Le trésor provincial émet les tableaux nécessaires à l'impôt

Ces tableaux serviront aux employeurs pour déduire l'impôt à sa source. — Ils expliquent en détail ce que chacun devra payer en taxe au trésor provincial. — Le gouvernement provincial semble vouloir déduire le plein montant des taxes provinciales des impôts fédéraux payés par les employés civils du Québec.

Québec (PC) — Le ministère provincial des Finances a fait tenir hier aux employeurs les tableaux nécessaires pour les déductions du nouvel impôt provincial qui commenceront le 1er avril.

Le manuel de 19 pages contenant les instructions et les tableaux indiquent que les célibataires devront gagner $31 par semaine pour payer l'impôt qui sera de cinq cents par semaine.

Les gens mariés devront gagner $60 par semaine et paieront aussi cinq cents par semaine.

Une personne mariée ayant un enfant et recevant des allocations familiales devra gagner $64.50 par semaine pour payer l'impôt; une *personne mariée ayant deux enfants* et recevant les allocations familiales devra gagner $66.75 par semaine; une personne mariée ayant trois enfants et recevant des allocations familiales devra gagner $69; une personne mariée ayant quatre enfants et recevant les allocations familiales devra gagner $71.25 et la personne mariée ayant cinq enfants et recevant les allocations familiales devra gagner $75.75. Les déductions hebdomadaires dans chaque cas seront de cinq cents.

Un célibataire gagnant $100 par semaine paiera $1.85 et la même personne mariée paiera $1.00.

Les personnes gagnant $100 par semaine et ayant quatre enfants pour lesquelles elles reçoivent des allocations familiales paieront 70 cents par semaine.

Les tableaux indiquent les déductions dans le cas de personnes gagnant jusqu'à $200 par semaine dans le groupe des célibataires et de $230 dans celui des gens mariés. Le célibataire gagnant $200 par semaine paiera $15, tandis que la même personne mariée paiera $4.25.

Les exemptions fondamentales en vertu de la loi provinciale de l'impôt sur le revenu, adoptée durant la dernière session, sont de $1,500 pour les célibataires et de $3,000 pour les personnes mariées.

On ne fait aucune mention de la loi fédérale de l'impôt sur le revenu dans la liste des instructions aux employeurs.

Les déductions représentant 98 pour cent du nouvel impôt provincial.

Le solde sera payable lorsque les contribuables du Québec déposeront leur impôt le 30 avril 1955.

En vertu de la loi fédérale de l'impôt sur le revenu, on peut déduire cinq pour cent de l'impôt fédéral pour fins provinciales.

Toutefois, on n'a pris encore aucune déduction pour la déduction à la source de ce cinq pour cent et on présume qu'il ne sera déduit qu'après un an lorsque le gouvernement fédéral aura la preuve que l'impôt provincial aurait été acquitté par un contribuable.

Le gouvernement provincial a déjà annoncé son intention de déduire le plein montant de l'impôt provincial des impôts fédéraux payés par les fonctionnaires du Québec.

Churchill est pressé de dire si oui ou non il consultera bientôt la Russie et le Etats-Unis sur l'énergie atomique

London (PA) — Des députés du parti travailliste ont demandé hier que le premier ministre Churchill fasse une déclaration pour dire s'il a l'intention d'entreprendre immédiatement des consultations avec le président Eisenhower et le premier ministre Malenkov en vue de faire remettre à plus tard les prochaines expériences de bombes à hydrogène.

Le gouvernement a repoussé une demande de discussion immédiate sur la bombe H. Mais le député travailliste William Warvey a soumis la question suivante, en demandant qu'elle soit posée mardi prochain à Sir Wiston Churchill:

"Considérant les effets inconnus et incontrôlables des explosions de bombes à hydrogène, le premier ministre va-t-il entreprendre immédiatement des consultations avec le président Eisenhower et M. Malenkov en vue d'obtenir l'assurance que de nouvelles explosions de ce genre soient différées le temps que soient menées des discussions internationales sur le contrôle et l'abolition."

Les députés travaillistes voulaient être informés de l'étendue possible de la pollution engendrée par les dernières expériences qui ont eu lieu dans le Pacifique et proposaient qu'un débat fût engagé rapidement.

Mais le capitaine Harry Crookshank, orateur de la chambre et lord du sceau privé, a dit qu'à son grand regret, il n'y avait pas actuellement de temps pour ce débat. Il a ajouté que les députés seraient "pleinement informés de ce que le premier ministre avait dit sur la gravité de toute la question."

Les questions représentaient le point culminant d'une journée au cours de laquelle s'étaient faites de plus en plus pressantes les demandes de la presse et des hommes politiques pour que soit fait un effort diplomatique en vue d'éloigner la menace de guerre atomique.

Sir Winston Churchill avait déclaré lundi aux communes qu'il activait encore ses plans pour une rencontre non protocolaire de chefs de gouvernements, comprenant la Russie, pour s'entretenir des "problèmes et des périls formidables" de la course aux armements atomiques.

La bombe à hydrogène est devenue en Grande-Bretagne le principal sujet de conversation depuis qu'il a été rapporté que les dernières expériences effectuées dans le Pacifique par les Etats-Unis, avaient "surpris" les savants par leur violence.

Le Progrès présente ses petits porteurs

Nous avons le plaisir de vous présenter un de nos camelots d'Alma dans la personne de Omer Paquette, fils de M. Joseph Paquette, 43 rue Champlain, Alma.

Age de 14 ans, il fréquente avec succès le College St-Joseph. Sa classe terminée, il se hâte de faire la distribution du "PROGRES" que ses abonnés sont toujours anxieux de recevoir.

A tout autre sport, il préfère le ski, car il considère que c'est un sport sain, qui facilite le développement physique. En été, c'est un amateur de pêche et nul doute qu'il doit être chanceux.

Dans ses temps libres il est passeur de pain; il ne veut donc perdre aucune occasion de gagner quelques argents qu'il sait utiliser à bon escient. C'est un prévoyant et nous avons tout lieu de croire qu'il se créera un avenir solide et honnête.

Il sauve un enfant

Hull (PC) — Un manoeuvre a sauvé la vie hier d'un enfant de quatres ans. Roger Nantel, de Hull, allait se noyer dans le ruisseau Brewery, lorsque la femme a aperçu l'enfant qui était tombé dans l'eau et Joseph Plouffe après avoir entendu les cris de la femme réussit à attraper l'enfant d'une chaloupe grâce à une gaffe.

Les fonctionnaires fédéraux coûtent $66 à tout canadien

Ottawa (PC) — La liste de paie du service civil, la plus grande force ouvrière du Canada, est passée à $80,000,000 en décembre.

Ce chiffre ne comprend pas l'augmentation de huit pour cent accordée à plusieurs fonctionnaires fédéraux en décembre ni le surtemps ou la solde des troupes canadiennes.

Si la liste de paie continue à augmenter au taux de décembre, cela signifiera des dépenses de près de $1,000,000,000 soit environ $66 pour chaque homme, femme et enfant du Canada.

La liste de paie de décembre, dont le nombre de fonctionnaires a augmenté d'environ 12,000 en un an, se chiffrait par $79,192,000, une hausse comparativement à $78,-541,000 *enregistré en novembre et* $76,104,000 en décembre 1952, signalait hier le Bureau fédéral de la statistique.

Le personnel fédéral, passant de 303,896 à 315,574 en 12 mois, comprend les employés temporaires et permanents, employés occasionels et équipages de navires.

En prison pour avoir refusé de répondre

New-York (PA) — Un troisième nationaliste porto-ricain a été condamné hier à six mois de prison pour avoir refusé de répondre aux questions posées par un jury d'accusation au sujet de l'attentat contre cinq représentants au Congrès. Le jury d'accusation avait ordonné la comparution de 91 Porto-Ricains de la région de New-York pour fins d'interrogatoire.

ELECTION GENERALE EN ARGENTINE, SAUF POUR LE PRESIDENT — On voit ici la principale place publique de Buenos-Ayres, la Mar del Plata, couverte d'une foule enthousiaste qui acclame le président Juan Peron au discours, à l'ouverture de la campagne de l'élection générale du pays, qui doit se tenir le 25 du mois prochain. Les voteurs éliront alors le vice-président de la république argentine, ainsi que des sénateurs et des députés. Mais le président Peron demeurera président, quels que soient les élus du peuple par ailleurs. (Cliché de la P.C.)

SUR LES QUAIS DE N.-YORK

Les débardeurs n'acceptent pas une offre des compagnies

New-York (PA) — L'industrie de la navigation a cherché à faire retourner les débardeurs de New-York au travail en leur offrant une augmentation générale de 10 cents l'heure ainsi qu'environ $1,720,000 en paye rétroactive et en allocations de bien-être.

L'offre a reçu un accueil plutôt froid de la part de l'Association internationale des débardeurs (Ind.) et de sa rivale, l'union du même nom de la Fédération américaine du travail. Plusieurs membres de ces syndicats travaillent encore.

M. John Dwyer, président de la FAT-AID dans le port, qui réclame un relèvement deux fois plus fort, a déclaré que "les patrons tentent simplement de sauver leurs vieux satellites de l'AID". Il a cependant déclaré que les hommes de la FAT-AID vont continuer de travailler.

La grève est en réalité une conséquence du conflit de juridiction qui se déroule entre les deux syndicats. La lutte se poursuit depuis que la FAT a formé la FAT-AID, l'automne dernier, après avoir avoir chassé de ses rangs l'AID, pour n'avoir pu se débarrasser assez vite des bandits qu'elle abritait.

M. Patrick-J. Connoly, vice-président exécutif de l'AID, a déclaré au sujet des compagnies de navigation et d'arrimage: "Elles essaient d'acheter les gens. C'est un contrat que nous désirons. Cela nous déplaît beaucoup. Ils n'avanceront à rien."

Les employeurs ont donné jusqu'à mercredi aux débardeurs pour accepter leur proposition. Le salaire de base des 24,000 débardeurs du port est actuellemnt de $2,27 l'heure.

La grève, dans sa 22e journée, a pris une tournure plus grave hier quand les directeurs de l'AID ont donné ordre aux 4,000 membres d'équipages des remorqueurs, de New-York, membres de l'AID, de respecter les lignes de piquetage des grévistes sur les quais.

Les paquebots et cargos auraient de la difficulté à accoster et à circuler, advenant une grève des remorqueurs. Les chefs de l'union ont cependant déclaré que les barges et navires-citernes portant du combustible, des vivres et autres produits essentiels à la régon métropolitaine vont pouvoir circuler librement.

Selon les autorités, la grève a causé jusqu'ici des pertes de près de $300,000,000.

L'occupation russe cesse en Allemagne

Les Russes se retirent en Allemagne de l'est, mais les communistes demeurent. — Les troupes y resteront également d'une façon provisoire.

Berlin — (Reuter) — Le gouvernement soviétique a annoncé hier la fin du régime d'occupation dans l'Allemagne orientale communiste et a déclaré l'Etat communiste une notion souveraine menant elle-même ses affaires intérieures et extérieures.

Le communiqué annonce que le gouvernement allemand est d'accord pour respecter ces obligations y compris "celles qui résultent du fait que les troupes soviétiques demeureront temporairement sur le territoire de la république démocratique allemande."

Dorénavant, la haute commission soviétique verra principalement à ce que l'Allemagne devienne "un état démocratique et pacifique."

Toute surveillance soviétique sur les organismes d'Etat de l'Allemagne orientale, qui relevait jusqu'à présent de la haute commission, va cesser.

"La république allemande sera libre de décider elle-même de ses relations internes et externes, y compris celles avec l'ouest de l'Allemagne."

En vertu de la nouvelle mesure, l'Allemagne orientale assume une position comparable à celle des autres Etats satellites de l'Europe orientale.

EN MATIERE DE POLITIQUE EXTERIEURE

Le Canada devra être plus vigilant depuis les déclarations de M. Dulles

Ottawa (PC) - Le ministre des affaires extérieures, l'hon. H.-B. Pearson, a déclaré hier que la nouvelle politique de défense des Etats-Unis rend les consultations entre alliés occidentaux "plus importantes que jamais auparavant".

Il a dit aux Communes que des éclaircissements à la déclaration de principe faite le 12 janvier par le secrétaire d'Etat américain Dulles ont fourni "une idée claire et rassurante de ce qu'est cette nouvelle stratégie et ce nouveau plan de défense."

"Ce qui ressort de cette interprétation . . . c'est que la diplomatie et les consultations . . . ne sont pas, suivant cette doctrine, moins importantes mais bien plus importantes que jamais auparavant.

"Chaque fois que la chose est possible, toute décision doit certainement être rendue collective avant de passer à l'action".

Au cours d'un débat aux communes sur la politique extérieure, M. Pearson faisait allusion à la déclaration politique général de M. Dulles. Celui-ci avait déclaré que la politique des Etats-Unis consistait "avant tout à compter sur une grande capacité de représailles, exercées instantanément, par les moyens et aux endroits de notre choix."

M. Pearson a dit que le mot "capacité" comprend aussi bien la capacité politique aussi bien que la capacité militaire.

"M. Dulles a souligné . . . que cet aspect de la question, savoir l'importance de la capacité collective, est en fait une sauvegarde contre un geste inconsidéré ou provocant."

M. Pearson a dit qu'il n'existait pas de formule pour couvrir tous les cas. C'est lorsque l'agression

(Suite à la page 5)

Bandits à l'oeuvre

Montréal (PC) — Des malfaiteurs se sont enfuis avec $1,500 du bureau d'un syndicat ouvrier du bas de la ville hier après avoir saccagé plusieurs autres locaux ouvriers. Il s'agit de l'union typographique. Par ailleurs, un charpentier qui travaillait non loin du bureau a contribué à l'arrestation d'un homme qui venait de voler $54 au bureau de commandes postales de Simpsons-Sears Ltd.

Quatre militaires de l'ambassade des E.-U. à Moscou sont accusés d'espionnage

Moscou (PA) — Un journal de Moscou affirme aujourd'hui que quatre membres du personnel militaire de l'ambassade américaine sont des espions. L'organe syndical Trud les accuse d'avoir épié les principales installations soviétiques au cours d'un voyage effectué à Vladivostock, il y a six mois, à bord du train transsibérien.

Ces accusations ont causé une sensation dans la colonie diplomatique occidentale de Moscou. L'ambassade américaine a gardé le silence, confirmant simplement que les quatre Américains avaient fait le voyage de 6,000 milles à Vladisvostok en septembre dernier.

Le journal a nommé les quatre comme étant le lieutenant-colonel Howard L. Felchlin, le major Walter McKinney, le major Martin J. Manhoff et le sergent d'état-major Fugean Williams.

Deux des accusés ont déclaré n'avoir aucun commentaire à faire comme l'a fait l'ambassade tandis que le colonel Flechlin a dit que les accusations ne valent pas la peine d'être commentées.

Le journal Trud prétend que le chef du train a trouvé des rapports de renseignements militaires relatifs aux aéroports soviétiques et autres importantes installations dans le compartiment occupé par les quatre militaires américains.

Ces accusations étaient portées dans une lettre aux éditeurs et provenant d'employés soviétiques du chemin de fer trans-sibérien. Le journal a publié la lettre en page des nouvelles étrangères.

La lettre était signée par le serre-freins du train qui précisait que le conducteur lui avait souligné que les Américains s'étaient conduits d'une façon étrange pour ne pas dire suspecte à bord du train.

Le conducteur aurait également affirmé qu'il avait vu un Américain prendre des notes rapides au moment où un train de marchandises est passé portant des tracteurs, du métal, du charbon et du bois de construction et que le groupe a pris des photographies par la suite d'un aéroport et d'un entrepôt de gasoline.

Le journal affirme que "ces documents constituent un rapport de renseignements concernant les principales villes et gares entre Moscou et Khabarovsk", centre industriel au nord de Vladivostok sur la frontière mandchoue.

"On a porté une attention particulière aux aéroports, postes radiophoniques, usines et le reste", a ajouté Trud.

AUX COMMUNES :

Les paroles de M. St-Laurent à l'égard de la Chine communiste sont passées au crible

Ottawa (PC) - Le premier ministre a déclaré hier qu'il serait très malheureux que le Canada soit lié par la promesse de ne pas reconnaître le gouvernement communiste de la Chine.

Mais, a-t-il ajouté dans un débat sur les affaires extérieures aux Communes, le Canada "ne devrait pas" reconnaître le régime de Pékin pour le moment. Le gouvernement ne songe pas à le reconnaître actuellement, mais il pourrait bien étudier la question à l'avenir si les conditions changent.

La déclaration du premier ministre répétait en majeure partie les vues qu'il a exprimées en Extrême-Orient vers la fin de sa tournée mondiale et à une conférence de presse donnée à son arrivée à Ottawa.

Le premier ministre a dit venir devant la Chambre en tant que "pécheur repentant" pour sa "transgression regrettable" quand il a dit en Extrême-Orient que la Chine a le gouvernement que le peuple désire. S'il a utilisé ces mots, ils n'ont pas exprimé ce qu'il pensait réellement.

Ce qu'il voulait dire, explique-t-il, c'est que même si le Canada n'aime pas le gouvernement communiste chinois, il ne peut s'attendre de traiter toujours avec des gouvernements qu'il aimerait voir au pouvoir.

"Je crois qu'il serait très malheureux de nous lier par des déclarations et des engagements qui nous empêcheraient en aucun temps de conclure que même la reconnaissance diplomatique de la

(Suite à la page 5)

Eloge des immigrants allemands

Soest, Allemagne (PC) — M. T. C. Davis, ambassadeur du Canada en Allemagne de l'ouest, a souligné hier que les immigrants allemands "font de bons citoyens canadiens". Il portait la parole à l'inauguration de la collection Seagrams dont les peintures sont exhibées dans tout le monde. L'ambassadeur a souligné que les relations canado-allemandes sont bonnes. Il doit revenir bientôt au Canada où il obtiendra un nouveau poste.

Décoration reçue

Montréal (PC) — Le magasin de musique Edmond Archambault, de Montréal, a reçu hier une décoration honoraire de l'ambassade française pour services rendus à la langue et à la culture françaises grâce à la distribution de la musique française au Canada.

Mémoire soumis à M. Abbott par la C. de C. de Montréal

Montréal (PC) — La Chambre de Commerce de Montréal a présenté hier un mémoire de 19 pages au ministre des Finances, M. Abbott, dans lequel elle propose certains changements dans la loi fédérale de l'impôt sur le revenu. Elle traite de la déductibilité du nouvel impôt provincial de l'impôt fédéral; des commissions payées aux agents; des frais juridiques; de l'association entra mari et femme; d'exemptions accrues de l'impôt et de l'intérêt sur les emprunts. La Chambre s'est prononcée en faveur de l'entière déduction de l'impôt provincial, tant pour les individus que pour les sociétés.

Naguib proclame le fin de la révolution; mais une menace de mort pèse sur lui

Le Caire — (Reuter) — A l'issue d'une réunion de la junte militaire qui gouverne l'Egypte, réunion qui n'a pas duré moins de six heures, le président Mohammed Naguib a annoncé hier soir que cet organisme laissera le pouvoir le 23 juin deux ans après que le mouvement révolutionnaire de l'armée ait renversé le roi Farouk.

La radio du Caire a annoncé: "La révolution est terminée."

Mais un groupe de jeunes officiers de l'armée, qui se nomment eux-mêmes "les libres rebelles terroristes", a émis une proclamation s'opposant aux élections. Ils ont menacé de tuer Naguib si la voie est ouverte au retour des hommes politiques qui ont mené le pays sous le règne de Faourk.

Le projet de Naguib pour un prompt retour au régime parlementaire s'est heurté à une violente opposition de son vice-premier ministre, le lieutenant-colonel Gamal Nasser et de certains autres chefs militaires.

Mais hier, un mois après que Nasser et ses partisans l'aient écarté pour un temps du pouvoir, Naguib a annoncé que tous les partis politiques, y compris le Wafd et les fanatiques Frères Musulmans, allaient être rétablis.

Il a dit que les chefs militaires, "n'ayant pas l'intention de former un parti politique," allaient se retirer de la politique.

Les capitaux étrangers ne cessent d'affluer au Canada

Ottawa (PC) — L'afflux de capital investi directement dans les industries sous contrôle étranger au Canada a atteint un sommet sans précédent de $385,000,000 en 1953. La plus grande partie est allée dans les exploitations pétrolières et minières.

Les placements directs sont cette partie du capital étranger destiné à l'expansion de succursales et subsidiaires canadiennes de compagnies ayant leur siège social dans d'autres pays.

Le Bureau de la Statistique, dans son relevé annuel, estime que la plus grande portion du total de 1953, et de beaucoup, est venue des Etats-Unis, mais souligne également que la part de la Grande-Bretagne va grandissant.

Les placements directs venant des Etats-Unis en 1953 ont été évalués à $325,000,000, portant le total des placements américains au Canada à un nouveau sommet d'environ $5,000,000,000.

On n'a pas donné de chiffres complets pour la Grande-Bretagne, mais le Bureau estime que les placements de 1953 furent dux ou trois cements de 1953 furent deux ou trois totalisant à $15,000,000. Cela porterait le total du Royaume-Uni à environ $530,000,000 ou $545,000,000 de $500,000,000 qu'il était à la fin de 1952.

Environ la moitié du total de

(Suite à la page 5)

Dans nos théâtres

THEATRE CAPITOLE
Pour une semaine
Dimanche à samedi inclusivement
du 21 au 27 mars
GRAND SPECIAL FRANCAIS
FILM CANADIEN
L'ESPRIT DU MAL
avec
Denise St-Pierre et Roger Garceau
en plus
LA BOHEMIENNE
version française
avec Laurel & Hardy
AUSSI NOUVELLES

SAGUENAY DRY GINGER ALE
SAGUENAY DRY
VIVIFIANT... comme un soleil

Cette photo nous fait voir la Chorale mixte de l'Association des professeurs laïcs d'Alma et les membres des Commissions Scolaires d'Alma, de Naudville et de l'Isle-Maligne à l'occasion de la clôture de la semaine de l'éducation d'Alma. (Photo Aurèle Simard, Alma)

Importante compagnie désire un
Gérant — Organisateur — Vendeur
dans les accessoires électriques, pour diriger une succursale dans le district du Lac Saint-Jean. Cette personne devra nécessairement connaître la routine de bureau en général. Bon salaire, en plus une commission sur le chiffre d'affaires. Références indispensables. Mentionner âge, état civil, instruction et expérience. Toute application sera gardée strictement confidentielle. Ecrire casier 218, département 182, "Le Progrès du Saguenay", Chicoutimi, P.Q.

LOCAL COMMERCIAL DEMANDE
Situé à Chicoutimi, rue Racine (bas de la côte) ou à Jonquière, dans le centre commercial, rue St-Dominique.
PRENDRAIT POSSESSION IMMEDIATEMENT
S'adresser à: 410 Rue Mellon Arvida Tél.: 8-5686

Une toilette remarquée, une toilette remarquable: une toilette LESSARD sur la côte
AU ROYAUME DU SAGUENAY, C'EST LE ROYAUME DE L'E LEGANCE . . .
LESSARD SUR LA COTE LTEE

Fondé en 1887

PROGRÈS DU SAGUENAY

Eglise Famille Patrie

Journal indépendant, au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac Saint-Jean.

"Le Progrès du Saguenay" est imprimé au No 216, avenue Labrecque, à Chicoutimi, par l'imprimerie du Saguenay, compagnie à responsabilité limitée, qui en est l'éditrice-propriétaire. Philippe Cayrain, gérant général.

"Le Progrès du Saguenay" est membre de la Presse Canadienne et de la Canadian Daily Newspaper Association et son tirage est vérifié par l'Audit Bureau of Circulation. La Presse Canadienne est seule autorisée à faire l'emploi pour réimpression de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à l'Associated Press et aux agences Reuters ainsi que de toutes les informations locales que "Le Progrès du Saguenay" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Progrès du Saguenay" sont également réservés.

ABONNEMENT: Livraison par camelots: $12.00 par année, $6.50 pour six mois, $3.25 pour trois mois, $0.25 par semaine. Par la poste: $7.50 pour douze mois, $4.00 pour six mois, $2.25 pour trois mois, $1.00 pour un mois. Aux Etats-Unis: $10.00 par année, $5.50 pour six mois. Autres pays, $13.00 par année.

Téléphones pour tous les services: 4-4474

CHICOUTIMI, VENDREDI, 26 MARS 1954

Comment fonctionnera le programme "Radiothon", dimanche

Le travail d'équipe s'effectue en ce moment pour préparer le programme "Radiothon" à CJMT, sous le titre merveilleusement choisi: "C'est justement mon tour", mérite d'être signalé. C'est vraiment un mouvement d'ensemble, qui va chercher ses collaborateurs partout et les enrôle dans une entreprise inédite et fantaisiste!

L'idée de ce programme consiste tout simplement à retenir l'attention du public en employant la formule marathon, c'est-à-dire de l'endurance! Pendant six heures de temps, dimanche, 28 mars, de six heures du soir à minuit, au poste CJMT, dont l'indicatif a justement fourni le thème, "C'est justement mon tour".... on entretiendra le public de la nécessité de soutenir l'Ecole Commerciale, en versant séance tenante une contribution à cette fin. Des automobilistes bénévoles se tiendront à la disposition des organisateurs. Lorsqu'un particulier voudra, ce soir-là, donner sa souscription, il n'aura qu'à signaler 4-3361. Des téléphonistes bénévoles seront au poste pour répondre à ces appels. Ils recevront l'offre, prendront les nom, adresse et occupation du souscripteur, les transmettront à un automobiliste qui, sur le champ, ira chercher le don et le remettra, au retour, aux organisateurs. Ceux-ci en feront l'annonce au micro. Naturellement, l'intérêt de ce programme vient de ce que si quelqu'un désire obtenir de la publicité en même temps, elle sera proportionnée à la générosité du montant donné. Mais il n'est pas nécessaire d'être marchand ou industriel pour participer à ce jeu. Le simple particulier, pourvu qu'il donne un billet de banque, pourra, obtenir que son nom et son adresse soient mentionnés sur les ondes. Enfin, l'ensemble du programme sera présenté avec une certaine fantaisie pour l'adapter aux circonstances. Voilà, en gros, comment fonctionnera le "radiothon". Il s'y ajoutera des surprises, des innovations qu'on découvrira en écoutant le poste CJMT, ce soir-là!

Georges-Henri Dagneau.

Les services complémentaires du Réseau d'État

Le réseau d'Etat termine son année 1953 avec un surplus de près d'un quart de million de dollars. Les finances des Chemins de fer nationaux constituent, en un certain sens, un indice de la situation du Canada. Elles sont liées à celles du pays tout entier.

Les recettes ont augmenté de 1952 à 1953, mais les dépenses ont suivi la même courbe ascendante. Ces dernières laissent cependant, en définitive, un surplus de $244,017. En 1952, ce surplus n'était que de $142,327.

Le volumineux rapport annuel du Réseau d'Etat, présenté avec un luxe considérable, se termine par un chapitre relatif aux services complémentaires qu'il donne au public canadien. Comme on le sait, il exploite, en plus de ses chemins de fer, dix hôtels et trois stations estivales, deux bureaux spéciaux consacrés à l'organisation et au bon fonctionnement des pèlerinages et des congrès, un service de développement industriel et de recherche, un service d'immigration et d'établissement sur la terre, un service de navires océaniques, et enfin des communications, comprenant un réseau de téléphone, de télégraphe et des messageries.

Chicoutimi, pour sa part, vient de bénéficier de l'aide du service de développement et de recherche. C'est ce service que dirige l'un des vice-présidents du réseau, M. Fairweather, assisté de M. Wood. Ces deux hauts fonctionnaires ont récemment soumis à la cité un plan d'ensemble de développement, comportant des zones industrielles susceptibles de recevoir les établissements qui viendraient se fixer à Chicoutimi. C'est une forme de collaboration, dans le domaine de l'urbanisme, qui a une très grande valeur. Aucune cité de l'envergure de Chicoutmi ne pourrait se payer le luxe des techniciens nécessaires à la confection d'un tel plan.

Georges-Henri Dagneau.

LE LECTEUR NOUS ÉCRIT...

Que fait la cité de Chicoutimi?

Chicoutimi, 22 mars 1954.

La Cité de Chicoutimi,
Hôtel de Ville
Chicoutimi.

MM. les membres du Conseil,

Il y a déjà quelques semaines, le président du comité d'urbanisme, M. Armand Demers, vous a adressé une suggestion fort sérieuse et extrêmement pratique — le tracé d'une artère reliant le quartier ouest avec le centre et l'est.

Sa lettre a été publiée dans les journaux et a soulevé, semble-t-il, un intérêt considérable. Si j'ai bien compris son exposé, M. Demers ne vous suggérait pas de surcharger le prochain budget en commençant immédiatement la construction de cette rue qui devient de plus en plus nécessaire, mais il vous suggérait simplement de prendre les dispositions voulues pour accepter le tracé suggéré et en assurer la construction par étapes.

Comme tous les citoyens de Chicoutimi, je suis intéressé à ce qu'on développe la ville de la façon la plus pratique et la moins dispendieuse possible. J'aimerais donc savoir si vous avez pris une décision à ce sujet ou si vous allez faire quelque chose qui, d'une autre façon, atteindrait les mêmes buts, c'est-à-dire réunir de façon pratique les deux extrémités de la ville et assurer, comme disait M. Demers, son expansion normale vers le sud, surtout sur les terrains achetés par la ville.

Avec plusieurs citoyens, j'ai hâte de voir quelle sera l'attitude du conseil devant cette suggestion.

Un contribuable de l'ouest.

Bien à vous,
D.-N. HAMEL,
460, Ave Legrand, Chicoutimi.

* * *

Est-ce vraiment de la coopération?

Monsieur le directeur,

Depuis un quart de siècle, on entend parler beaucoup d'une chose dans les milieux ruraux: la coopération. Cependant, même si on voit des statistiques intéressantes dans ce domaine, il ne faut pas croire que tout va bien et que le sommet soit atteint en fait de coopération. Au contraire! C'est triste à dire, mais pendant que l'on maintient l'idée coopérative sans cesse en mouvement devant les yeux du public à l'aide de beaux discours, les choses, en pratique, vont de mal en pis. Pour peu qu'on se mette bien en face de la réalité, on se demande sincèrement à quoi riment toutes ces belles paroles?

Pour le savoir, il n'est pas nécessaire de mener une enquête bien approfondie. Un exemple frappant vous le prouvera. Demandez à n'importe quel cultivateur, à n'importe quel villageois ce qu'il sait de la coopération et ce qu'il fait pour elle. Il sera très rusé dans sa réponse. Il vous dira: "Y paraît que cette affaire-là, c'est ben beau et ben fin. Mais moé, ça n'a pas fait manger encore ma famille. J'suis prête à coopérer quand ça va faire mon affaire. Mais j'en su's pas certain. Y faudra que j' soye ben convaincu d'abord!" Voilà le résumé de la plupart des réponses.

Mais, à cela, il faut ajouter l'arrière-pensée inexprimée qui existe au fond du cerveau de nos bons cultivateurs et villageois et qui, si elle était imprimée en noir sur blanc, suffirait à tuer le meilleur propagandiste du monde: "Depuis que j'me su's marié, c'est moé le boss, chez nous. Avant de m' marrier, c'était mon père qui m'bossait! Mais y m'a bossé assez longtemps! A c't'heure, j'veux pus recevoir de suggestions qui sont pour les autres, pour les voisins!"

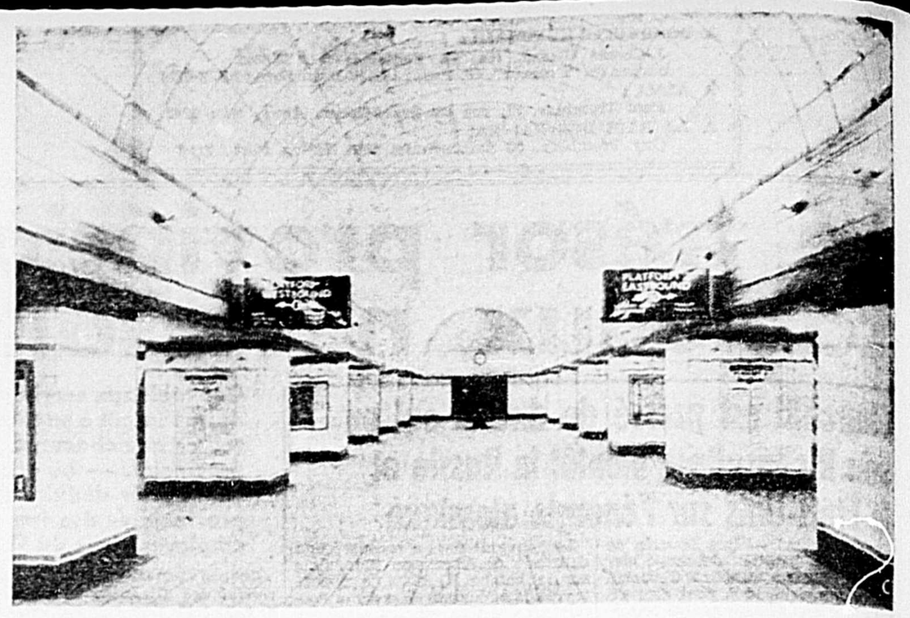
Le grand mal, donc, c'est que personne n'a confiance en celui qui veut expliquer les buts et les avantages de la coopération. On ne retient que le mot coopération et ensuite on reprend à ses rancoeurs personnelles, à ses inimitiés, à ses haines, à ses jalousies, à son avarice, à son envie.

Après un tel exposé, il est difficile de dire où réside la racine de ce mal qui empire. Chose certaine, il faudra le trouver. Il est grand temps, car il sera bientôt trop tard!

J.-Gérard Asselin,
Saint-Ambroise.

Blâme au sous-ministre plutôt qu'au ministre

Toronto (PC) — M. J.S. Dempsey, député progressiste-conservateur à la Chambre ontarienne a allégué que le sous-ministre de la Voirie et non pas le ministre lui-même devrait être tenu responsable de toutes présumées irrégularités dans le ministère. Le sous-ministre est M. J.D. Millar. Le député a souligné qu'il voulait ainsi défendre son vieil ami, le ministre George Doucett.



LE METRO DE LONDRES — Le "tube de Londres, déjà âgé de 91 ans, l'ancêtre de tous les réseaux de circulation souterraine, croit encore. Depuis la dernière Grande Guerre, on y a ajouté 35 milles d'étendue et, quoique actuellement le plus vaste de l'univers, il prétend grandir encore de quelque 60 milles, selon les plans qui lui sont destinés. On en voit ici l'étage inférieur, brillamment éclairé, de la station de Gants Hills, d'où l'on parvient aux divers débarcaderes par des escalateurs, où peuvent circuler jusqu'à 10,000 personnes à l'heure. (P. C.)

Le congrès de l'Ass. des postes de radio à St-Andrew, N.-B.

Québec (PC) — M. F. A. Lynds, du poste radiophonique CKCW, de Moncton, N.-B. a annoncé que le congrès de l'an prochain de l'Association des portes de radio de l'Atlantique se déroulera du 16 au 17 juin à St. Andrews, N.-B.

Escarmouche à Berlin

Berlin (PA) — Trois cents Berlinois de l'est en sont venus aux prises avec des Berlinois de l'ouest au cours de brefs engagements de rue dans le secteur français de la ville. Les agitateurs communistes ont franchi la frontière du secteur pour manifester contre le traité de la Communauté européenne de défense. La police a rapidement dispersé les manifestants.

Régression prochaine du chômage

Montréal (PC) — Le chômage devrait définitivement baisser à Montréal au cours des prochaines semaines, a souligné mercredi M. J. Helferman, gérant de la Commission d'assurance-chômage. On Compte actuellement 58,000 chômeurs.

Guy Harvey gagne le tournoi oratoire du Jeune Commerce d'Alma

M. Guy Harvey, un Jeune homme d'Alma qui promet beaucoup, a remporté cette semaine le débat oratoire du Jeune Commerce d'Alma et représentera la ville d'Alma au débat régional des Chambres de Commerce des Jeunes. C'est devant une salle comble, à l'Hôtel de Ville d'Alma, que le président du jury annonça le nom du vainqueur. Les juges étaient Me Gaston Harvey et MM. Paul-Emile Tremblay et J.-A. Tremblay. Comme l'a déclaré M. Paul-Emile Harvey, le choix d'un gagnant a été très difficile car les trois concurrents se sont montrés à la hauteur de la tâche et méritent également des félicitations.

Guy Harvey représentera donc la Chambre de Commerce des Jeunes d'Alma au concours régional qui aura lieu dimanche soir prochain, le 28 mars, à 8 h. 30 à la salle de l'Ec. supér. M. Bourgeoys. Notre représentant aura à faire face à de sérieux concurrents: deux avocats et un notaire. En effet, la Chambre des Jeunes de la région vient de faire connaître les noms des vainqueurs qui prendront part au concours régional. Ce sont: pour Dolbeau-Mistassini, M. le notaire Gaston Boily; pour Jonquière-Kénogami, Me Claude Gagnon; pour Chicoutimi, Me Richard Dufour et pour Alma, Guy Harvey. Nous sommes assurés que ce dernier saura bien représenter la ville d'Alma et nous lui prédisons une belle victoire.

Après le débat oratoire, un groupe du jeune commerce présenta une pièce humoristique illustrant les demandes nombreuses pour des ponts dans la ville d'Alma et aux ont été présentées devant une ont été présentées devant une Commission fictive présidée par M. Lloalentours. Toutes les demandes nel Portelance qui s'est révélé un véritable Salomon, en accordant des ponts à tous ceux qui en demandaient.

Commentaires

Un peu de tout, un peu partout!

Un imprimeur canadien, membre de l'Association canadienne des Arts graphiques, a fait cadeau d'une somme de $500 à l'association, en reconnaissance de l'important service qu'elle avait rendu à tous les imprimeurs du pays, à lui-même par conséquent, en obtenant la supression de la taxe d'accise de 10 p.c. sur les publications canadiennes.

* * *

"Les Nouvelles de l'A.C.U.", publication de l'Association Canadienne d'Urbanisme, vient d'adopter un nouveau format. Cet organe de presse sert de lien à tous ceux qui s'intéressent à l'urbanisme d'un océan à l'autre. A seize pages, elle en consacre trois et demi, soit presque exactement le tiers, au français. Le reste est en anglais. Le principe du bilinguisme y est donc respecté, matériellement.

* * *

En avril, à New-York, se tiendra le congrès de la Fédération mondiale des Jeunesses Féminines Catholiques. Le Canada de langue française y sera représenté par 75 déléguées de neuf associations féminines. Fondée en 1926, avec l'approbation de Pie XI, cette Fédération groupe les mouvements catholiques féminins. Le 21 avril, Mlle Blandine Neault, commissaire provinciale de la Fédération des Guides catholiques de la province de Québec et l'une des vice-présidentes de la Fédération mondiale, prononcera une allocution. Le même jour, Mlle Simone Paré, vice-présidente du conseil exécutif de la Fédération des Guides catholiques, parlera des problèmes de jeunesse.

* * *

Récemment, la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal effectuait de profonds changements dans sa structure organique. Sans abolir les sections paroissiales, la société crée vingt sections spéciales, "chacune ne devant grouper qu'un maximum de cinquante membres actifs, dit "La Patrie" en commentant ce changement. "De ces vingt nouvelles sections, dix seront régionales et se partageront le territoire géographique de la région métropolitaine; les dix autres seront établies sur une base professionnelle, chacune groupant ensemble des hommes de même formation, les membres de l'enseignement, les artistes, les industriels, les négociants, les membres des professions libérales, etc..." En outre, il y aura des membres d'honneur, des membres actifs et des membres adhérents.

La nouvelle loi fédérale de l'habitation est en vigueur. Elle permet, on le sait, aux banques à charte du Canada et aux banques d'épargne du Québec de prêter sur garantie hypothécaire pour la construction de maisons d'habitation. D'après les renseignements fournis par la société centrale d'hypothèques et de logement, sur une maison de $10,000 le versement comptant initial sera de $1,400; de $11,000, ce versement sera de $1,700 et de $12,000, ce versement sera de $2,000. La mensualité comprenant principal et intérêt sur le prêt hypothécaire sera basé sur un remboursement d'environ $6.11 par mois pour chaque $1,000 emprunté, pendant vingt-cinq ans.

G.-H. D.

Congrès de la Ligue du Dimanche

La Ligue du dimanche poursuit vaillamment ses activités à travers le Canada, surtout dans la province de Québec, malgré le défaut de collaboration d'un bon nombre d'autorités et l'incompréhension d'une foule de citoyens. Ses dirigeants se réuniront pour leur Congrès annuel, à Montréal, le lundi, 26 avril prochain. Tous ceux que le grave problème de l'observance du précepte dominical intéresse peuvent se mettre en contact avec le secrétariat de la Ligue du dimanche, 25 rue Jarry ouest, Montréal.

I.S.P.

Trois nouvelles brochurettes

Deux brochures nous parviennent du Centre Marial Canadien, de Nicolet; l'autre, de l'Institut Social Populaire, de Montréal. Deux organismes qui ne cessent de répandre dans le public des tracts destinés à l'informer sur toute une diversité de sujets.

C'est ainsi que les deux premiers — aux couleurs de la Vierge: le blanc et le bleu — portent respectivement les numéros 45 et 46 et, comme titres: "Marie et l'Islam" (par Philippe de Zara) et "Notre Dame des psaumes" (par Dom Jean-Marie Beaurin). Le premier expose le problème de la prédestination en ce qui touche aux adeptes du Coran et il conclut: "Par Marie, christianiser l'Islam est le plus beau rêve missionnaire qui soit". Le second commente magnifiquement les "profondeurs mariales du psaume VIII: "Seigneur, notre Dieu, que votre Nom est admirable sur toute la terre!"

Quant au troisième tract, (série bleu pâle et bleu de marine bien connue), il est numéroté 469. C'est déjà dire à quelle somme de documentation la série en est rendue. Et celui-ci ajoute le titre suivant à la nomenclature: "La paroisse urbaine". Le texte est du R. P. Wilfrid Gariépy, S.J., qui guida quelque temps les destinées spirituelles de la paroisse de l'Immaculée-Conception, l'une des mieux organisées de la Métropole. C'est dire de quelle plume il traite son sujet et laisser entendre comme il sait mettre en valeur les ressources de ces organismes de chez nous.

Trois brochurettes à répandre; deux séries de textes à compléter.

A. J.

EPHEMERIDES

PROGRÈS DU SAGUENAY

IL Y A VINGT-CINQ ANS

Le 26 mars 1929

Les élèves de l'école Saint-Joseph ont donné une séance en l'honneur du curé de la paroisse, le R. P. Legrand. L'adresse fut lue par Léonard Boudreault, élève de 6e année. Jean-Baptiste Lalancette présenta une gerbe de fleurs et Paul-Emile Gagnon, la bourse offerte en cadeau au pasteur.

Le Progrès du Saguenay publie le résumé de la conférence prononcée la veille par M. l'abbé Antoine Provencher, devant les Chevaliers de Colomb, de Chicoutimi, sur la Question romaine.

En cour de magistrat, s'instruit le procès pour parjure d'un nègre, employé des Chemins de fer nationaux et l'enquête préliminaire des quatre jeunes gens accusés de cambriolage à Jonquière.

A l'occasion de la fête patronale du curé d'Arvida, M. l'abbé Joseph Lévesque, les élèves du couvent des RR. SS. du Bon-Conseil ont donné une séance à laquelle assistaient les autorités religieuses et civiles de l'endroit.

"La Renardière Commerciale du Nord", limitée, tel est le nom de la nouvelle compagnie qui vient de se former à Jonquière pour l'exploitation de l'élevage du renard. MM. Eugène Lapointe et J.-L. Simard figurent parmi les promoteurs de l'entreprise.

On annonce que le chef de police de Chicoutimi, M. E. Berthiaume, a repris son travail, la veille, après avoir passé quelques jours à l'Hôtel-Dieu.

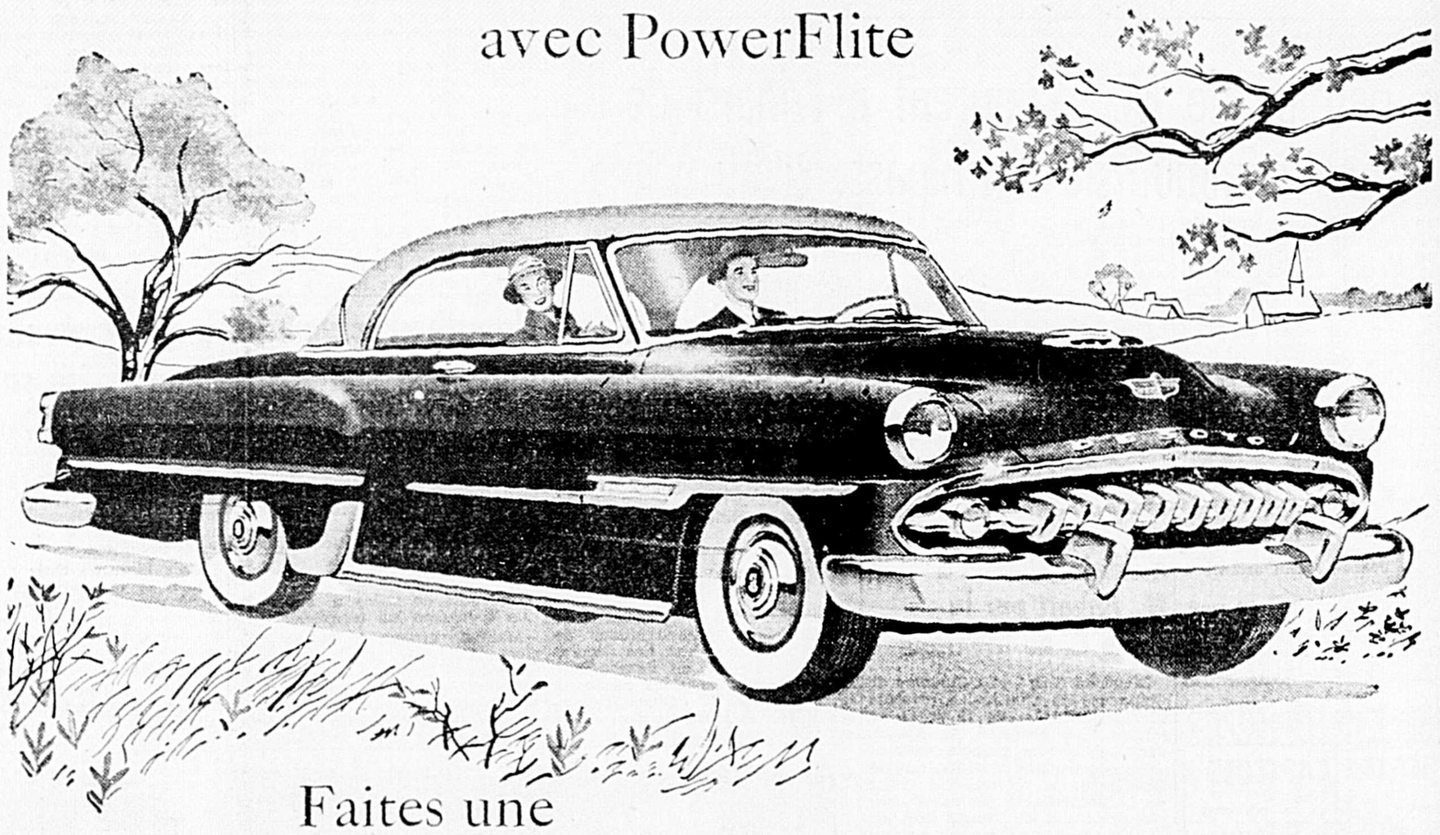
Le Dr J.-Edm. Bergeron a été élu président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Jonquière-Kénogami.

Filez

sans effort sur des milles et des milles

dans une DESOTO Powermaster

avec PowerFlite



Faites une tournée de démonstration...

sa performance vous convaincra

Vous lui découvrirez tant d'allant! Conduisez la nouvelle DeSoto Powermaster 6 1954 avec PowerFlite, et vous découvrirez un nouveau genre de performance, complètement inédit dans les automobiles six cylindres. PowerFlite, la plus douce et la plus puissante des transmissions entièrement automatiques, vous promet une accélération extraordinairement rapide pour atteindre la vitesse de route. Vous avancez d'un seul élan sans lâcher l'accélérateur du pied, car PowerFlite opère le seul changement de vitesse requis exactement au moment voulu. Elle fait partie de l'équipement standard sur toutes les DeSoto 1954.

Et dans la DeSoto Powermaster 1954, vous roulez dans le confort et le luxe, entouré de détails harmonieux. Vous vous sentez détendu, à l'aise, maître de la route. Les milles se succèdent et vous êtes rendu sans avoir eu conscience du temps ni de la distance. Téléphonez aujourd'hui à votre dépositaire Dodge-DeSoto pour obtenir une démonstration.

DESOTO A LANCÉ LA SERVO-DIRECTION

La servo-direction dispense de tout effort quand il faut parquer et diriger. Elle fonctionne tout le temps dès le moment où le moteur démarre. Facultative moyennant léger supplément sur tous modèles DeSoto 1954.

DESOTO Firedome V-8 et Powermaster 6

Pour un résultat sûr
servez-vous
des annonces classées

TARIF
DES PETITES ANNONCES
PROGRÈS
DU SAGUENAY

Minimum par insertion (17 mots) 80c pour tout mot additionnel .03c.
Avis de décès, de funérailles, de messes de naissance, de services anniversaires, de remerciements etc.: $1.00 par insertion selon la formule ordinaire
Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux au plus tard à 4.30 hres la veille de la publication

(3) Propriétés à vendre

Maison à vendre à Notre-Dame-du-Saguenay, (directement du propriétaire) 8 appartements plus chambre de bain. Conditions faciles. S'adresser le soir entre 7 et 8 heures à tél.: 4-6069.

Maison neuve à vendre dans Ste-Marie Jonquière. S'adresser à la Compagnie Noel Gagné, Jonquière.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

(9) Poules-poussins

Achetez vos poussins d'un jour d'un couvoir de réputation reconnue. Races P. R. Barree, Light-Sussex, R. I. Rouge, Hybride (R. I. R. X P. R. B.) OFFRONS aussi poulettes âgées. . . Prix sur demande Satisfaction garantie.
COUVOIR COOPERATIF CERTIFIE Enrg. St-Augustin, Co Portneuf.

Vous avez besoin de gros oeufs de bonne heures pour les gros marchés. Bray a des poussins, races et croisés pour ces marchés, Leghorns légers, rouges R.I., R.I. x Leg, Min. x Leg, et beaucoup d'autres. Demandez notre liste complète intéressante de races, croisés. Ces poussins sont approuvés par le gouvernement canadien. Nos agents sont, Henri Plourde, St-Prime; Rosaire Simard, Chambord; Wilfrid Tremblay, St-Joseph d'Alma.

(10) Logements demandés

On demande un logement, au moins cinq appartements, au centre de la ville. S'adresser à C. P. 218 Dép. 182.

(47) On demande à acheter

Désirerait acheter une épicerie licenciée ou non dans Chicoutimi ou environ. S'adresser à Casier Postal 218, Dept. 181.

(13) Femmes demandées

Femme de belle apparence, personnalité, pour représenter compagnie de vêtement de base, lingerie de haute qualité J.-E. Carrier, 251 St-Joseph, Québec.

Mesdames, de chez-nous adressez des cartes publicitaires, il suffit d'avoir une bonne écriture. S'adresser à LINDO 904, Watertown, Mass.

A VENDRE

UNE PROPRIETE en briques de 14 pièces située rue Price, Chicoutimi. Site magnifique. Conviendrait surtout pour un médecin ou un autre professionnel. Prix $45,000.00

UNE PROPRIETE en briques de 8 pièces, située au foyer du Sacré-Coeur de Chicoutimi. Système de chauffage chambre de bain. Prix $14,800.00 dont $4,000.00 comptant.

UNE MAISON DE CHAMBRES ET PENSION de 12 appartements située rue Mellon, Arvida. A vendre avec tout l'ameublement, vaisselle, lingerie, etc.
Beau système de chauffage à eau chaude et garage double. Prix $21,000.00 soit $12,000.00 comptant.

UNE PROPRIETE de 2 logements située rue Regina, Arvida. Système de chauffage, foyer, chambres de bain. Prix $13,500.00 soit $4,500.00 comptant.

UN BUNGALOW en construction sur le point d'être fini, situé Blvd St-Louis, St-Jean-Eudes. Prix $5,500.00 soit $2,500.00 comptant.

UNE PROPRIETE neuve très moderne située en face de l'hôtel Mont-Valin, Blvd Talbot. Très grand terrain, garage. Prix $12,600.00 soit 6,000.00 comptant. Livraison immédiate.

UN RANCH DE VISONS contenant environ 175 visons noirs et 100 visons pastels. Grand terrain, dépendances avec tout l'organisation complète pour le prix de $18,500. Bonnes conditions à une personne responsable. Chance exceptionnelle pour quelqu'un qui désire faire de gros profits.

ALMAS BRASSARD
Courtier en immeubles
121 est, rue Racine Chicoutimi
Tél.: bur.: 4-5851 et rés.: 4-5422

(27) Agents demandés

ARGENT — ARGENT — ARGENT
"Etes-vous intéressé à faire au moins $2.50 de l'heure? Si oui, voici votre chance d'obtenir un emploi permanent très payant. Si vous êtes agressif, vous pourrez faire beaucoup d'argent comme distributeur à domicile de nos 250 produits de nécessités domestiques: Thé, Café, Epices, Essences, Toniques, Remèdes, Désinfectants, Insecticides, Produits pour la ferme, Cosmétiques, etc. . . Pas d'expérience requise, nous vous entrainons. Un système de primes irresistibles, tel que: Vaisselle décorée en or de 24 carats, Coutellerie, Verrerie, Nappes en plastique, Serviettes, etc. Demandez notre proposition sans obligation aujourd'hui, ou venez-voir le Président: G. Laurin. — La Cie Paula Limitée, 21 rue St-Paul Est, Montréal, P.Q.

Remerciements de Mme A. Chevalier

Mme Adolphe Chevalier de Jonquière et son frère Paul Boies, remercient sincèrement tout ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors de la maladie et du décès de M. Adolphe Chevalier. Mme Chevalier remercie particulièrement les membres du clergé, Les Chevaliers de Colomb, les Filles d'Isabelle de toute la région, le Cercle de Fermière de St-Dominique, la Ligue du Sacré-Coeur, les maisons d'affaires de Jonquière-Kénogami, les Clubs Sportifs de la région.

Les capitaux...

(Suite de la page 3)

1953 fut consacré à l'expansion de l'industrie du pétrole, y compris l'exploration, les pipelines et les raffineries. Plus d'un quart des placements sont allés à l'industrie minière et "aux facilités de transport connexes."

Cette analyse des placements étrangers au Canada forme une partie de relevé annuel du Bureau de la Statistique concernant les balances des transactions internationales en marchandises et services et appelé "le compte courant".

Le Bureau estime qu'en 1953, le Canada avait un déficit de $467,000,000 dans son compte courant, comparativement à un surplus de $157,000,000 en 1952. La principale raison du déficit fut que le Canada a importé plus de marchandises qu'il n'en a exportées.

(24) A vendre divers

AUBAINE! — Un set de chambre, un matelas à ressorts et un sommier à lames, à vendre à prix d'aubaine. Le tout en parfaite condition. S'adresser à: Tél.: 4-6603.

(51) Divers

Fils à tisser 2-8-89c 2/16, 92c, Coton en cône de 2½ livres, naturel, Pantalons neufs gabardine $3.48, armée, 100% laine, $3.98, Robes pour dames $2.98, Dentelle, 36 verges, 98c, Couvertures flanelette, paire $2.98, 10 verges, Flanelette non blanchi $2.45, SATIN, TAFFETAS, CREPE, JERSEYS, 44-54" large, ¼ à ⅓ long, prix spécial: 5 livres, $1.75, 10 livres $2.30, 100 livres $15.50 - même mais 1 à 3 verges long, 5 livres $3.69, 15 livres $9.25, Cuirette plastique 54", verge 93c, Chemises blanches et de couleurs pour garçonnets, 8½ à 14½ à $1.39 ch, Coupons gilets $2.00, Panties ou chaussettes 3 pour $1.00, Mme I. Schaefer Enr. B.P. 264 Drummondville, P.Q.

On demande ouvrage à temps partiel, dactylo, bilingue, pour compagnie ou particulier, prix modéré. S'adresser à Tél.: 4-3384 local 75. Appeler entre 8 heures 30 et 4 heures, lundi au vendredi, monsieur Richard Léger.

Local à louer dans Chicoutimi. Très bien pour lingerie ou n'importe quel genre de commerce. Téléphonez jour ou soir. Tél.: 4-8276.

Les paroles de...

(Suite de la page 3)

Chine ne serait pas utile à la paix et à la sécurité dans le monde . . .

"La politique du gouvernement canadien, à l'heure actuelle, consiste à attendre les conditions qui rendraient nécessaire, dans l'intérêt de la paix et de la stabilité mondiale, la reconnaissance diplomatique de tout gouvernement semblant contrôler les forces de la Chine."

M. St-Laurent a dit qu'il fut convenu que la présence de la Chine communiste à la conférence de Genève pour discuter de la Corée et de l'Indochine n'impliquerait pas la reconnaissance des communistes chinois.

"Mais cela constitue une admission que ce gouvernement contrôle les forces auxquelles nous résistons . . ."

M. John Diefenbaker, porte-parole conservateur dans les affaires extérieures, a prétendu que la déclaration de M. St-Laurent encouragerait les communistes chinois. Ils en tireront l'espoir d'être un jour reconnu en dépit de l'agression.

Par ailleurs, la reconnaissance signifierait l'entrée des communistes chinois aux Nations unies avec l'appui du Canada.

"Aucun bandit international ne devrait pouvoir pénétrer par la force aux Nations unies," dit-il, ajoutant que la reconnaissance de la Chine communiste par le Canada serait une mesure rétrograde.

Le Canada devrait indiquer clairement à la Chine à la conférence de Génève qu'il n'y aura pas de reconnaissance prochaine.

Le chef du parti CCF, M. M.-J. Coldwell, a dit que le premier ministre a réuni tous les arguments en faveur de la reconnaissance.

Le CCF est en faveur de la reconnaissance. Bien qu'il n'admette pas l'idéologie communiste et ses méthodes de prendre le pouvoir, le gouvernement chinois est une lité.

Les négociations avec les communistes chinois à Genève équivaudront, par implication, à la reconnaissance.

Le ministre des affaires extérieures, l'hon. L.-B. Pearson, a ouvert le débat devant une galerie diplomatique bondée. M. Dmitri Chuvakhin, ambassadeur soviétique au Canada, a écouté attentivement le débat.

M. Pearson n'a pas parlé de la Chine, laissant cette question au premier ministre.

Il a surtout parlé de la Communauté européenne de défense, de la conférence de Genève, de la proposition du président Eisenhower concernant l'usage de l'énergie atomique et de la nouvelle politique de défense des Etats-Unis.

L'Ecole des parents...

(Suite de la 1ère page)

confié le mandat. Il doit surtout assurer à l'enfant une bonne formation morale et intellectuelle.

Les parents doivent choisir avec un grand soin l'école ou ils veulent placer leurs enfants. Ce choix doit répondre aux conditions matérielles, intellectuelles, morales et religieuses qui feront le milieu de l'enfant et les parents doivent faire confiance aux maitres. Ils se feront les défenseurs de l'école si on l'attaque devant eux.

Les parents ne doivent pas tenir les maitres à l'écart, mais entrer en relation avec eux et gagner leur sympathie. Ils donneront l'état de santé de l'enfant, ses dispositions morales, ses qualités, ses défauts et ses traits de caractère. Tout cela est dans l'intérêt de l'enfant. Cette connaissance est d'une très grande importance pour le succès de l'écolier. La discipline exige de la volonté mais elle n'exclut pas la bonne humeur. M. Dufour termina sa conférence en disant: "Ayons foi, parents et maitres, dans la grandeur de notre mission, l'enfant est un dépôt sacré confié par Dieu et par les parents aux éducateurs. Nous sommes conjointement responsables de ce dépôt".

"Norma" sera à l'affiche du Metropolitain, samedi

"Norma", opéra en quatre actes de Bellini, sera à l'affiche du Metropolitan Opera samedi, le 27 mars, à partir de 2 heures de l'après-midi, au réseau français de Radio-Canada. L'émission de samedi est commanditée par McColl-Frontenac Oil Co. Limited.

Comme tous les opéras de réel mérite, Bellini enchanta les mélomanes du monde entier lorsqu'il créa "Norma", inspiré d'une pièce française. La prière de Norma, Casta Diva, est une mélodie de toute beauté qui touche directement le coeur. Cette histoire tragique révèle la vie de la prêtresse druidique Norma, fille du chef Orovéso, qui brisa ses voeux sacrés en épousant secrètement l'infidèle pro-consul romain, Pollione; en ce faisant, elle est vouée à une vie de remords qu'elle éteint finalement en se donnant la mort après avoir obtenu le pardon de son père.

Le rôle-titre sera chanté par Zinka Milanov et Gino Penno interprétera Pollione. La distribution comprend les artistes suivants: Adalgisa, Fedora Barbieri; Orovéso, Cesare Siepi; le rôle de la grande amie de Norma, Clotilde, sera joué par Maria Leone, tandis que Paul Franke interprétera Falvio. Fausto Cleva sera au pupitre et Kurt Adler dirigera le choeur.

Pendant les entractes, les auditeurs auront de nouveau le plaisir d'entendre les commentaires de M. Roger Daveluy et de ses invités.

Le Canada...

(Suite de la page 3)

n'est pas évidente que la coopération et les consultations entre alliés deviennent le plus essentielles.

M. John Diefenbaker, porte-parole des progressistes-conservateurs en matière de politique extérieure, a dit que la déclaration primitive de M. Dulles contenait des sous-entendu dangereux, qui ont été atténués depuis.

"Je suis heureux d'apprendre... que le Canada a pris fermement position contre la politique de réflexe automatique qui avait été énoncée par M. Dulles," a dit M. Dienfenbaker.

"Nous ne voulons pas être entrainés à la guerre par n'importe quelle décision imprévue que prendra un pays quelconque."

Le chef du CCF M. Coldwell, a dit que la clarification de la politique de défense des Etats-Unis "est encourageante et contribue à faire disparaitre certaines craintes".

Il a dit que de larges consultations devraient avoir lieu avant que toute action soit entreprise en vertu du plan de sécurité collective.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
VILLE DE JONQUIERE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Rôle de perception pour l'année 1954, préparé en vertu du règlement No. 327 du Conseil de la Ville de Jonquière a été complété et déposé au Bureau du Trésorier de la Ville de Jonquière, en la susdite Ville, et les personnes mentionnées sont priées d'en payer le montant au Bureau du Trésorier de la Ville dans les 20 jours de la publication du présent avis.

DONNE A JONQUIERE, ce 25e jour de mars 1954.

ALF. BOUCHARD,
Trésorier de la Ville de Jonquière.

Canada Packers présente
l'orchestre symphonique de Toronto
au concert
"pop"
MUSIQUE D'OPERA
ce soir,
CBJ, à 8 h. 30

Double meurtre

Winnipeg (PC) — On a porté une double accusation de meurtre hier contre un chômeur de Winnipeg. Il est accusé d'avoir assassiné sa femme et son beau-fils avec un couteau de boucher. L'accusé est Anthony Woytyshyn, fossoyeur en chômage.

Cartes professionnelles

Gauthier & Tremblay, C. A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER, B. A., L.S.C., C.A. — CHARLES TREMBLAY, L.S.S., C.A.
GASTON TREMBLAY, B.A., L.S.C., B.I.A., C.A. Syndic
54 EST, RUE RACINE - TEL.: 4-7709 - CHICOUTIMI P.Q. - EDIFICE LAGACE

Boulanger, Fortier & Rondeau, c. a.
Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal Rondeau, B.A., C.A. — Paul-R Thivierge, C.A.
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 4079

J.-L. DELISLE, I.M., M.A.S.M.E, M.E.I.C, B.Sc.A. — M. L. LAQUERRE, I.S., B.Sc., A., M.E.I.C.
Delisle & Laquerre
INGENIEURS CIVILS
Spécialités: Béton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égoûts
Développement hydro-électrique — Pont et route — Expertise en mécanique et électricité.
265 Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: 4-4110 Chicoutimi, P. Q.

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard Tél.: 4-5240 Chicoutimi

Lamontagne & Gravel
ARCHITECTES
365 est, rue Racine Tél.: 4-3481 Chicoutimi
(Edifice Tremblay)

Gagnon & Bergeron
COMPTABLE AGREE
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C., C., C.A. — P.-A Bergeron, B.A., L.S.C., B.I.A., C.A
23 Est, Racine Téléphone: 4-4369 Chicoutimi, P. Q.

Georges Vaillancourt — Michel Corriveau
Vaillancourt & Corriveau
ARPENTEUR GEOM. & ING. FORESTIERS
23 est, Racine, Chicoutimi Tél.: 4-5296
42 Price, Kénogami Tél.: 2-6844

DESGAGNE & BOILEAU
ARCHITECTES
582 Blvd Lamarche CHICOUTIMI Tél.: 4-7711

RAYMOND LABONTE
ASSURANCES GENERALES
261 est, rue Racine Tél.: 4-5285 Chicoutimi

ASSURANCE

Pierre-E. Laberge
Courtier Général d'Assurances
369 est, Racine
CHICOUTIMI, P.Q.

Henri Gagnon & Fils
ENR.
ASSURANCES GENERALES
(Edifice Abel)
365 est, rue Racine Tél.: 4-4019
CHICOUTIMI

AVOCATS

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

Richard Dufour
Avocat
EDIFICE MURDOCK
Chambre 304
23, est RUE RACINE
CHICOUTIMI

CHIROPRATICIEN

Dr Benoit Boisvert
CHIROPRATICIEN
Edifice Théberge
121 E. rue Racine — Tél.: 4-3691
CHICOUTIMI

DENTISTES

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN-DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
TEL.: 4-3568

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'Invention
Marque de Commerce
Dessins de fabrication en tous pays
MARION & MARION
Raymond Robic — J.-A. Bastien
Boite postale 308 — Station "H"
MONTREAL

TEL.: 4-4080 BUREAU: 9 A 12 hres 2 A 5 hres
Dr A. Laferrière, d.d.s.
CHIRURGIEN DENTISTE
467, rue Racine est
CHICOUTIMI, P.Q.

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN, ENR.
J.L. LAPOINTE, PROP.
IMPRESSION DE PLANS
BOUL. LAMARCHE — RUE RACINE — BOUL. RIV. DU MOULIN
6, BON-CONSEIL CHICOUTIMI, P.Q. TEL.: 5523

Dr Hector Belzile
CHIRURGIEN-DENTISTE
377 est, rue Racine Tél.: 4-3203
CHICOUTIMI

OPTOMETRISTES

Edifice Théberge — Suite:
Maurice Monette, o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
121 E. rue Racine Tél.: 4-4363
CHICOUTIMI

Dr Maurice Audet
CHIRURGIEN-DENTISTE
202, rue Bossé Tél.: 4-6821
CHICOUTIMI

Félicitations au journal
PROGRÈS
DU SAGUENAY
et meilleurs voeux de succès au personnel du nouveau bureau de
Jonquière-Kénogami
Garage Munger Ltée
Distributeur: DODGE et DE SOTO
370, rue St-Dominique Tél.: 2-3505 Jonquière

Nos meilleurs souhaits de succès au
PROGRÈS
DU SAGUENAY
à l'occasion de l'ouverture de son bureau
Richard & Perron Ltée
327 St-Dominique Tél.: 2-3863

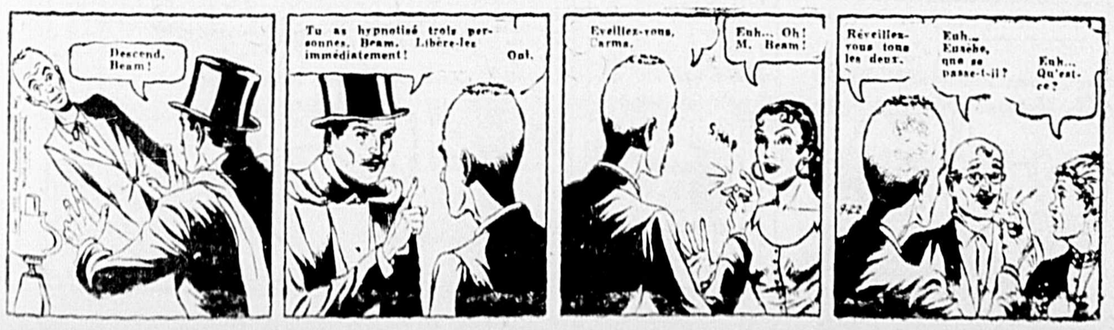
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
L'unique journal quotidien publié dans la région
EST HEUREUX D'ANNONCER
L'INAUGURATION DE SON BUREAU DE
JONQUIERE — KENOGAMI
(dans l'édifice Paré)
185, rue Saint-Dominique
JONQUIERE — Tél.: 2-6714
AFIN D'ASSURER
un service plus efficace aux lecteurs et aux annonceurs de ces deux importantes villes du Saguenay.
Veuillez téléphoner vos
ANNONCES CLASSEES
avant 5 heures la veille du jour de publication
JONQUIERE 2-6714

Nos sincères félicitations au journal
PROGRÈS
DU SAGUENAY
à l'occasion de l'ouverture du nouveau bureau de
JONQUIERE-KENOGAMI

DAVID GIRARD
VETEMENTS ET MERCERIES POUR HOMMES FEMMES et ENFANTS
313 rue St-Dominique JONQUIERE
TEL.: 2-6444

MEILLEURS SOUHAITS
au seul
quotidien publié dans la région
à l'occasion de l'inauguration du bureau du
PROGRÈS
DU SAGUENAY
DE JONQUIERE - KENOGAMI
Potvin & Bouchard Inc.
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
AMEUBLEMENT DE MAGASIN
150, rue St-Jean Tél.: 2-3531 Jonquière

MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire



LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary

Une réception est offerte aux autorités civiles par les propriétaires de taxis

Les propriétaires de Taxis de Chicoutimi avaient le plaisir de recevoir les autorités de la Cité au cours d'une magnifique réunion tenue le 24 mars sous la présidence de M. F.-X. Gagné.

Une cinquantaine de propriétaires de taxis étaient présents, ainsi que M. le Maire Rosaire Gauthier, le gérant, M. Léopold Fortin et le chef de police, M. Albert Gravel.

Il y fut question de la radio-taxi qui souleva une forte opposition de la part de tous les taxis. Des félicitations furent faites à la Cité pour l'attitude prise à ce sujet. Une démarche sera faite pour la création d'une cinquième zone comprenant la coopérative d'habitation du Sacré-Coeur. Le président fut chargé de recevoir les souscriptions en faveur de la Croix-Rouge.

Il fut convenu que le secrétaire s'informerait auprès de la Régie sur le droit que peuvent avoir les compagnies d'ériger des barrières sur les terrains de la couronne et empêcher les taxis de circuler alors que la chose est beaucoup plus facile pour les voitures de particuliers qui leur font concurrence.

La question des autobus spéciaux qui organisent des excursions tout en interdisant aux taxis de faire des charges individuelles sera portée devant qui de droit pour information exacte.

Plusieurs questions furent discutées dont les renouvellements et les transfers de permis; les kiosques de taxis; etc. Il fut décidé d'obtenir des autorités ecclésiastiques que tous les kiosques soient bénis et placés sous la protection de la Ste-Vierge à l'occasion de l'année mariale.

Des félicitations furent faites au gérant de la Cité, M. Léopold Fortin et au chef de police, M. Albert Gravel pour leur collaboration efficace au cours de récentes interventions contre ceux qui font du taxi sans permis et il fut convenu de s'adresser à Québec pour que les personnes ainsi prises à défaut voient leur permis de conduire annulé pour plusieurs mois.

M. Augustin Tremblay eut à répondre à beaucoup d'objections et à corriger certaines opinions non conformes à la réalité. Il se dit convaincu que cette année, à l'occasion du renouvellement des permis, la Cité de Chicoutimi s'en tiendrait absolument à l'entente faite au sujet du contrôle du nombre de taxis réalisé conjointement par l'association et le chef de police.

M. le Maire Rosaire Gauthier prit la parole plusieurs fois. Il dit son admiration en présence d'une si nombreuse réunion de taxis, animée d'un bel esprit de fraternelle collaboration et bien déterminée à défendre et promouvoir ses intérêts avec toute l'insistance et la ténacité nécessaires. Il souligna que le fait d'émettre parfois des opinions divergentes avait le *bon effet de faire jaillir la lu*mière.

Il termina en disant qu'il se rendait compte de plus en plus du sérieux de ce mouvement et du bien de son entière collaboration admettant que le nombre actuel de 85 taxis était probablement trop élevé si l'on tient compte de la facilité qu'ont les gens de voyager grâce à notre service d'autobus et à la vente croissante de voitures.

Le gérant de la Cité se dit à son tour, heureux de l'opportunité qui lui a été offerte d'assister à une si intéressante assemblée, il souligna le bons esprit qui régnait au sein de l'association; il promit de faire tout en son possible pour assurer le respect des règlements, même si cela peut déplaire à certains taxis eux-mêmes. Il se dit fort aise de recevoir toutes les suggestions qui lui sont faites en ce sens.

Le chef de police s'excusa de ne pouvoir ajouter quoique ce soit à tout ce qui venait d'être dit avec pertinence et sincérité et promit de faire ce que doit.

L'aviseur-moral, M. l'abbé Bernard Nadeau clôtura la séance de façon aussi aimable que constructive et félicitant les autorités municipales de leur précieuse coopération, puis en soulignant les résultats obtenus sur le plan professionnel et moral. Il se dit fier maintenant d'être au milieu d'une classe sociale qui est en voie de se hausser à un niveau enviable grâce au courage et à générosité d'un petit nombre qui ont lutté et persévéré en payant de leur temps, de leur argent et de leur personne.

De la sorte, dit-il, des propriétaires de taxis se sont rehaussés dans leur propre opinion et dans la considération publique. Il leur a fallu pour cela parfois des gestes qui touchent à l'héroisme si l'on considère leurs conditions d'autrefois et les dangers particuliers à cette profession.

Il prit plaisir à faire remarquer une meilleure compréhension et une collaboration plus efficace de la part du Conseil de la Cité, mais il appuya sur le fait qu'au point de vue économique, cette profession, en dépit de tous ses efforts et de ses sacrifices, n'avait pu améliorer sa condition matérielle ce qui laisse entendre qu'il faudrait faire davantage . . . Honorable, mais périlleuse cette profession bien exercée augmente le mérite du propriétaire de taxi qui a droit ainsi à plus de protection que toute autre profession.

Au Palais de Justice

Juge en chef ici —

Jeudi matin, le juge en chef de la Cour de Magistrat, l'honorable Joseph Bilodeau, était à Chicoutimi, dans une de ses tournées périodiques à travers les districts judiciaires de la province. Il procéda d'abord à la revise du rôle puis à deux procès sommaires.

RECLAMATIONS

L'un des deux fut une action en réclamation de balance de compte de la part de M. Raoul Desbiens, forgeron de Chicoutimi-Nord, contre Georges Tremblay (Marc), sous-entrepreneur en opération forestières.

Le seul témoin en poursuite fut le réclamant, qui exposa qu'ayant fabriqué trois traineaux de charroyage pour le défenseur, il a droit à une balance de $165, ce dernier n'ayant fait parvenir qu'un chèque au montant de $200. Il donne aussi les détails du travail, rallongé par suite des lisses fournies qui étaient trop courtes, du bois qu'il a fallu changer parce qu'impropre à sa destination, etc.

Par ailleurs, le défenseur se fit entendre pour déclarer que le travail demandé ne fut pas effectué à sa satisfaction, que trois accouplages cassèrent; puis qu'il a offert $125 comme balance "raisonnable" et le reste.

Il fut suivi, dans la boîte aux témoins, de ses fils Georges-Henri et Lucien qui corroborèrent ses dires; d'un monsieur Champigny, qui a fait le remplacement des patins brisés; d'un forgeron de Laterrière, du nom de Saulnier, qui était prêt à faire le même travail pour une somme moindre.

Sur ce dernier témoignage, l'affaire a été prise en délibéré.

ACTION EN ARRERAGES

Une autre cause qui passa devant le même tribunal fut une action ententée par M. Henri Lapointe, propriétaire au boulevard St-Ignace, contre un locataire du nom de Michel Landry. La requête est triple: réclamation de balance de loyer due, résiliation de bail et éviction du défenseur.

Enquête par défaut pour un montant de $210, volontairement réduit à $199.99 par le requérant. Prise en délibéré.

DEVANT LE JUGE LAGACE

Pendant que le juge en Chef siégeait dans la grande salle d'audience, le juge Lagacé présidait à l'audition d'autres causes, dans une pièce à l'étage supérieur.

Il y eut ainsi un citoyen de St-Charles-Borromée qui écopa de $50 d'amende et frais ou un mois d'emprisonnement pour avoir été trouvé au volant d'une automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Il devra donc nécessairement se priver de conduire pendant une période de six mois.

VOL AVEC EFFRACTION

Deux jeunes gens de Jonquière ont comparu devant le même magistrat, qui se sont malheureusement distingués récemment en ce domaine. Ils ont été libérés sous un cautionnement de $900 et devront recomparaître au cours de la semaine prochaine.

AUX ASSISES —

Par ailleurs, deux jeunes Chicoutimiens: Alcide Dufort et Jean-Claude Girard, ont subi une enquête en règle et se voient maintenant condamnés à leur procès aux prochaines assises criminelles. Ils sont cependant en liberté dans l'entretemps, sous un cautionnement de $1,000 chacun. Ils avaient attaqué une jeune étudiant du nom de Jean-Louis Bélanger et un chauffeur de taxi nommé Jean-Marie Gilbert, avec intention de les voler, sous la menace d'une arme.

Hébertville

ASSEMBLEE LACORDAIRE

Dimanche le 8 mars, avait lieu l'assemblée mensuelle des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

Après la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée par le secrétaire, l'on procéda à l'initiation de nouveaux membres et plusieurs anciens reçurent de nouvelles décorations.

M. l'Aumônier tira les conclusions de la soirée.

Pour la partie récréative l'on nous présenta quelques films très instructifs.

ASSEMBLEE DE LA LIGUE DU SACRE-COEUR

A sa dernière assemblée le bureau de direction de la Ligue du Sacré-Coeur a voté un montant de trois cent dollars pour aider à l'organisation de notre Garde Paroissiale.

RETRAITE FERMEE

Une cinquantaine d'hommes et de jeunes gens se sont rendus dernièrement à Val-Racine pour faire une retraite fermée. Cette dernière avait été organisée par la Ligue du Sacré-Coeur.

Funérailles de Mme G. Lavoie

Hébertville (DNC) — Les funérailles de Mme Georges Lavoie, née Laurette Gagné, décédée le 16 mars ont eu lieu récemment.

M. le curé Joseph Racine a fait la levée du corps tandis que l'abbé Jean-Eudes Levesque, vicaire à St-Jérôme, a chanté le service, assisté de l'abbé Jos-Elie Gagnon et de l'abbé Roland Dufour comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par: Georges Lavoie, son époux, ses enfants Lauretta, Monique, Rosaire, Réné, Christine, M. et Mme Harry Gagné, ses père et mère et ses beaux-parents M. et Mme Alfred Lavoie, ses frères et soeurs Mme Eugène Tremblay, née Eliette Gagné, de Jonquière, Mme Henri Villeneuve, née Irène Gagné, Mme Jean-Paul Girard, née Thérèse Gagné, Mme Philippe Boulianne, née Charlotte Gagné, Jeannine Gagné, ses frères Louis-Henri, Paul-Armand, Robert, Jean-Marie, Roger et Gérard, ses beaux-frères M. Eugène Tremblay, Georges-Henri Villeneuve, Jean-Paul Girard, Philippe Boulianne, Hector Gagnon et Charles Bolduc, sa nièce, Mme François Munger, ses belles-soeurs Mme Louis Henri Gagné, Mme Paul-Armand Gagné, Mme Robert Gagné, Mme Jean-Marie Gagné, Mme Hector Gagnon, Mme Charles Bolduc et Soeur Ste-Gemma des Religieuses du Bon-Conseil.

Le corps était porté par ses six frères.

Dans l'important défilé on voyait: le Dr. Philippe Munger, M. et Mme Sylvio Munger, M. et Mme Edmond Munger, M. et Mme Alexandre Matte, Mme Charles-Eugène Matte de Jonquière, M. et Mme Louis-Arthur Croft de Chicoutimi, M. et Mme Salomon Croft de Chicoutimi, Mme Adhémard Gagné de Laterrière, M. Mme Onésime Lévesque de Bagotville, Mme Georges Lapointe de Laterrière, M. et Mme Raymond Munger, M. et Mme Henri Munger, M. et Mme Henri Lessard, M. et Mme Ls-Emile Brassard, M. et Mme Alphonse Brassard, les Religieuses de la Congrégation Notre-Dame d'Alma, acompagnées de plusieurs de leurs élèves, M. Louis-Henri Savard, M. le Notaire J. A. Fortin et son épouse, de St-Joseph d'Alma, M. Médéric Harvey, M. Trefflé Harvey, tous d'Alma, M. Jean-Charles Lamarre, Mtre Edgar Tremblay, M. Roméo Girard, maire du Village et un grand nombre d'amis.

—Ceux qui n'ont pas souffert ne savent rien; ils connaissent ni les biens, ni les maux; ils ignorent les hommes; ils s'ignorent eux-mêmes. (Fénelon)

Importante réunion de l'Ass. des Marchands de Kénogami

L'Association des Marchands de Kénogami réunissant l'élite des marchands de l'endroit, tenait son assemblée régulière mardi soir, le 23, sous la présidence de M. Calixte Hébert.

De nombreuses questions à l'agenda furent étudiées telles: le travail accompli en vue de l'organisation professionnelle sur le plan provincial; le renouvellement de la convention collective dans le commerce à Kénogami; le congrès du commerce à Montréal les 16 et 17 mai, et le congrès régional à Kénogami en septembre; etc.

Il a été résolu que Messieurs Calixte Hébert, Adrien Blackburn et Edgard Normandeau soient délégués pour discuter les amendements à la convention collective qui seront proposés par les syndicats prochainement.

La question du colportage revint sur le tapis et après étude et discussions prolongées il fut résolu d'écrire au Conseil de Kénogami et d'insister pour qu'une plus grande surveillance soit faite à l'endroit de ces personnes, étrangères à Kénogami, qui nuisent considérablement à la profession et desservent la population directement ou indirectement. Les marchands s'engagèrent à collaborer avec les officiers de police pour mettre fin à cet état de chose.

Au sujet de la concurrence, M. Laurent Lacroix, maire de Kénogami, fit un bel exposé de la situation des nôtres, canadiens-français en face de manufacturiers de race et de religion étrangères qui favorisent les grosses entreprises commerciales dont le but inavoué mais certain est de contrôler notre vie économique au point de nous rendre esclaves dans notre propre demeure.

M. Lacroix traita longuement de la question avec de nombreuses preuves à l'appui et il fit un appel pressant aux marchands afin qu'ils se réveillent, secouent leur individualisme et travaillent efficacement au sein de leur association à créer un mouvement d'ensemble qui nous permette de bouter dehors des ennemis aux pattes de velours mais plus dangereux pour nous, canadiens-français, que tout autre adversaire.

M. Lacroix insista pour qu'un travail concerté se fasse dans toute la région et toute la province afin d'éclairer la population pour lui épargner les graves conséquences qui résulteront nécessairement de la situation présente pour peu qu'elle se continue.

M. Lacroix conclua en disant: fouettons l'apathie et l'insouciance de nos marchands et proclamons, comme une condition de survie, l'encouragement des nôtres, dans le commerce, l'industrie et les services.

M. Augustin Tremblay, spécialiste en organisation professionnelle, félicita M. Lacroix d'avoir si bien appuyé ses propres déclarations qui lui avaient valu des reproches de personnes pour qui la logique est chose fort aléatoire.

Il souligna de nouveau le fait que si la perte du contrôle de notre vie économique doit perpétrer l'esclavage de la race de façon inévitable, il faut à tous prix faire le nécessaire pour éviter ce désastre. Or, dit-il, les paroles ou les écrits, ici comme ailleurs, ne valent que dans la mesure où ils pourront réveiller notre conscience nationale: attirer les esprits et les coeurs vers des réalisations concrètes, par la prise de position qui s'impose, et en posant les gestes qui s'avèrent nécessaires.

Aussi, ajouta-t-il, sans m'arrêter aux paroles ridicules d'esprits versatiles en mal d'écrire et de susciter des controverses que réprouve la raison; si c'est faire de "l'espionnage systématique" que de prêcher l'achat chez nous et de surveiller ceux qui encouragent nos ennemis, les ennemis de notre race, je suis pour ce genre d'espionnage, qui ne saurait déplaire aux véritables patriotes pour qui seuls les actes comptent et qui réprouvent les expédients habilement camouflés, inspirés par un égoisme qui à l'heure présente devient une trahison.

Augustin Tremblay

Nos meilleurs voeux de succès au journal PROGRÈS DU SAGUENAY à l'occasion de l'ouverture du bureau de JONQUIERE-KENOGAMI

MAGASIN CENTRAL

EPICERIE — BOUCHERIE — LICENCIEE

371, rue St-Dominique Tél.: 2-6663 Jonquière

Bienvenue au personnel de notre quotidien régional

PROGRÈS DU SAGUENAY

à l'occasion de l'ouverture de son nouveau bureau de

JONQUIERE - KENOGAMI

MEILLEURS VOEUX DE SUCCES AU PROGRÈS DU SAGUENAY

Pour une photo de distinction . . .

Studio B.L.M.

531 St-Dominique Jonquière

Tél.: 2-6113

C'est avec plaisir que nous félicitons PROGRÈS DU SAGUENAY notre quotidien régional, pour l'ouverture de son bureau de Jonquière-Kénogami

GERARD GAUTHIER MEUBLES

Jonquière Tél.: 2-3146 — Kénogami Tél.: 2-6953 — Arvida Tél.: 8-3556

J.W. FLAMAND LTÉE

ENTREPRENEURS GENERAUX

46 Rue St-Aimé Jonquière

TEL.: 2-2601

LE MAGASIN FÉDÉRAL OFFRE SES FÉLICITATIONS AU PROGRÈS DU SAGUENAY POUR L'OUVERTURE DE SON BUREAU DE JONQUIERE—KENOGAMI

LE MAGASIN FEDERAL est reconnu pour ses valeurs

Venez — Vous trouverez le plus grand choix de marchandises printanières.

Il y a au moins un article qui vous est indispensable . . . au prix le plus bas en ville

Ouvert tous les jours de 9h. a.m. à 5h. 30 p.m. Excepté le Vendredi jusqu'à 9h. p.m.

LE MAGASIN FÉDÉRAL LTÉE

354 Rue St-Dominique JONQUIERE

FELICITATIONS et MEILLEURS VOEUX AU PROGRÈS DU SAGUENAY qui vient d'ouvrir un nouveau bureau à JONQUIERE — KENOGAMI

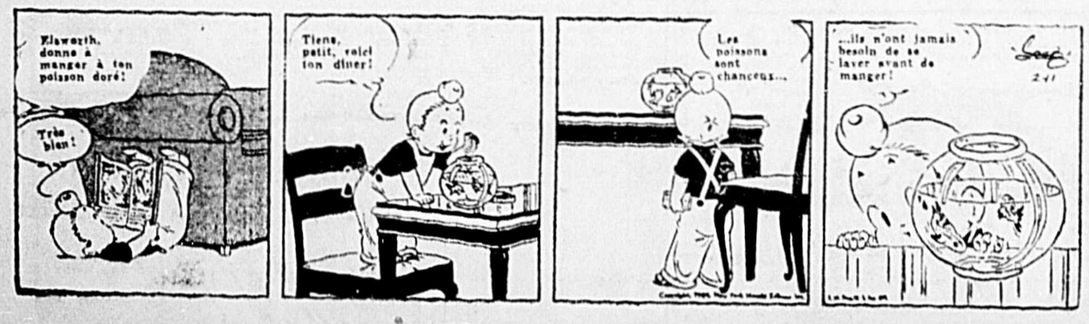
C.E. TREMBLAY LTEE KENOGAMI

NOUVEAUTES

Vêtements et merceries pour hommes, femmes et enfants

98, rue Ste-Famille Tél.: 2-3401

LOUISE et LOUIS — par Seeg



PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

—Heureux le jeune homme qui rend à sa mère le contentement et la tendresse qu'il en a reçus. Et puisse-t-il un jour soutenir la vieillesse de celle qui a soutenu ses premiers pas! (Bersot)

—Le monde est un miroir dans lequel vous vous réfléchissez vous-même. Si vous souriez, il vous sourit ,si vous lui montrez un visage désagréable, il vous fait grise mine. (Victor Pauchet)

Nos meilleurs voeux de succès au personnel à l'occasion de l'ouverture du nouveau bureau

PROGRÈS DU SAGUENAY

LA COMPAGNIE LEGARE LTEE
CLAUDE CHRETIEN, gérant
350 rue St-Dominique Tél.: 2-6773 Jonquière

Pas plus fortuné que les Saguenéens, le Royal est déclassé 8 à 3 à Sherbrooke

Sherbrooke (PC) - Le St-François de Sherbrooke a écrasé le Royal de Montréal par 8-3 hier soir pour prendre une avance de 2-0 dans la série quart-de-finale quatre de sept de la ligue professionnelle du Québec, mais le Montréal a aussitôt logé une protestation parce que le Sherbrooke a utilisé un joueur inéligible.

Les Saints ont utilisé Joe Levandoski en dépit d'un ordre du président de la QHL, George Slater, de le mettre au rancart. Levandoski, un joueur de défense, fut obtenu du Providence pour remplacer Bingo Alle, rappelé par les Red Wings de Détroit, de la ligue Nationale.

Le Montréal a contesté son éligibilité après la première joute de la série, dans laquelle il a compté un but et que le Sherbrooke a gagné par 3-2. Slater l'a déclaré inéligible parce qu'il a rejoint le club après la limite du 21 février pour les remplacements d'une ligue de catégorie égale ou supérieure. Un tel remplacement est permis seulement pour obtenir un substitut à un joueur blessé.

Montréal a transmis un protêt hier soir à Slater.

Earley Johnson a mené l'attaque du Sherbrooke avec quatre buts, dont trois ont été comptés dans les quatre dernières minutes de jeu. Les autres ont été enregistrés par Gilles Dubé, Ed Bruneteau, Ed Stankiewicz et Moe Irving. Dubé et Stankiewicz ont également obtenu trois assists chacun.

Le vétéran Ray Laplante a compté deux buts pour le Royal et Dick Gamble a marqué l'autre.

Les Saints ont menu l'offensive constamment, bombardant Bob Perreault de 26 lancers, tandis que Dave Gatherum n'en avait que 15 à repousser.

SOMMAIRE

Première période

1—Montréal: Laplante (Burchell) 0.54
2—Sherbrooke, Bruneteau 2.18
3—Sherbrooke: Stankiewicz (Ehman) 12.05
Punitions: Denis 10.49, Dubé 13.45

Deuxième période

3—Montréal: Laplante (Burchell) 1.35
4—Sherbrooke: Dubé (Johnson) 2.17
5—Sherbrooke: Johnson 8.48
Punitions: Hay 4.15, Frampton 14.32

Troisième période

7—Sherbrooke: Irvine (McLean, Podolsky) 5.47
8—Montréal: Gamble (Désaulniers, Denis) 9.27
9—Sherbrooke: Johnson (Bruneteau, Dubé) 16.27
10—Sherbrooke: Johnson (Dubé, Bruneteau) 16.56
11—Sherbrooke: Johnson (Dubé, Bruneteau) 19.57
Aucune punition

ARRETS

Perreault	12	6	8	— 28
Gatherum	6	4	5	— 15

André Corriveau permet aux Braves de vaincre les Sénateurs d'Ottawa

Valleyfield (PC) Les Braves de Valleyfield ont compté deux fois dans la troisième période hier soir pour vaincre les Sénateurs d'Ottawa par 2-1 et égaler les chances dans la série quart-de-finale quatre de sept de la ligue professionnelle du Québec.

Jacques Deslauriers a égalé le compte 1-1 à 15.28 de la troisième période et André Corriveau a enregistré le but de la victoire 22 secondes plus tard, alors que les Braves étaient à court d'un homme.

Les deux clubs n'ont pu compter dans la première période et Jack Giesebrecht a donné l'avance aux Sénateurs vers la fin de la deuxième période, sur une passe de Red Johnson.

Le but égalisateur de Deslauriers suivi une attaque de la ligne bleue qui prit le cerbère Ray Frederick par surprise.

Quelques secondes plus tard, alors que les Sénateurs tentaient de titrer profit de l'avantage d'un homme, George Bougie passa de sa propre zone à Corriveau, qui s'échappa seul de sa propre ligne bleue pour aller déjouer Frederick.

Le gardien de buts des Sénateurs repoussa 27 lancers, soit trois de plus que Andy Payette du Valleyfield.

Première période

Aucun but
Punitions: Copp 9.48, Hudson 18.31, Robertson 18.31, Bisaillon 18.51

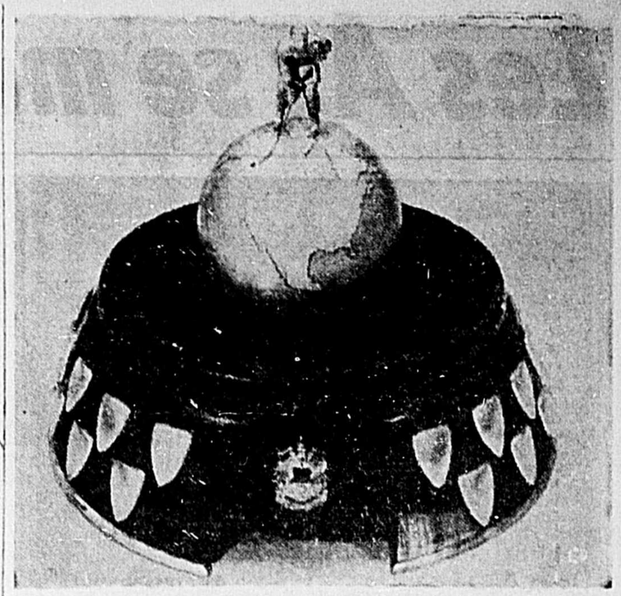
Deuxième période

1—Ottawa: Giesebrecht (Johnson) 16.11
Punitions, Arundel 4.31, Bisaillon 7.31, Irvine 17.51, Maloney 19.59

Troisième période

2—Valleyfield, Deslauriers (Irvine) 15.28
3—Valleyfield: Corriveau (Bougie) 15.50
Punition: Needham 15.42

Perreault	12	6	8	— 26
Payette	7	12	5	— 24



LES SAGUENEENS SERONT-ILS LES PREMIERS A LE CONQUERIR? — Voici le magnifique trophée que le duc d'Edimbourg, époux de Sa Majesté la reine Elizabeth, vient d'offrir aux champions de la série Est-Ouest soit entre les monarques des Ligues de l'Ouest et du Québec. La série, comme on le sait, se déroulera dans l'Ouest du pays cette saison, et les experts favorisent les représentants de ce puissant circuit pour l'emporter. Nous croyons toutefois que les titulaires du circuit Slater ont d'excellentes chances. Espérons que les Saguenéens soient les premiers représentants de la Ligue du Québec. (Presse Canadienne)

Les Maple Leafs de Toronto font oublier leur premier revers en battant Détroit

Détroit (PC) - Les Maple Leafs de Toronto sont demeurés au beau milieu de la lutte pour la conquête de la coupe Stanley lorsqu'ils ont vaincu, hier soir, les Red Wings de Détroit au compte de 3-1 pour égaler la série semi-finale de quatre dans sept à une victoire pour chaque club. C'était la première fois que les Leafs gagnaient une partie d'éliminatoire sur la glace de l'Olympia de Détroit depuis le 6 avril 1950.

Les Leafs, qui avaient été déclassés 5-0 dans la première joute de la série, ont eu le meilleur sur les Wings tout le long de cette deuxième partie. La série est maintenant égale et les deux équipes se transportent maintenant à Toronto pour les deux prochaines parties de la semi-finale.

Gordie Hannigan, un habile petit ailier de cinq pieds et sept pouces a compté deux des buts des Torontois. Hannigan en est à sa première série éliminatoire de la coupe Stanley. Hannigan a compté son premier but vers la fin de la deuxième période, puis son deuxième au tout début du dernier vingt. Sid Smith avait compté le premier but des Leafs à 9.16 de la première période.

Les Red Wings ont tenté un faible ralliement vers le début de la troisième période, lorsque Marcel Pronovost a compté à 4.52, mais ils n'ont jamais été menaçants.

"Nous avons été bel et bien déclassés, a déclaré le gérant général Jack Adams, alors que ses joueurs défilaient dans leur chambre après la partie. Si nous continuons à jouer ainsi, cette série sera finie dans le temps de le dire."

Le gardien de buts Harry Lumley a été un grand facteur dans la première victoire d'éliminatoires que les Leafs aient réussi à gagner à Détroit depuis avril 1950, soit en 14 parties. Le gagnant du trophée Vézina a fait preuve de sang-froid et de contrôle en arrêtant 26 lancers, soit deux de plus que son vis-à-vis, Terry Sawchuk.

Le but de Smith, dans la première période, a été compté sans aide. Son lancer, à 20 pieds, a ricoché sur un gant de Sawchuk pour le frapper à la figure et rouler dans les filets.

Le premier but de Hannigan a été bien préparé par Bob Bailey. Ce dernier a fait une passe à Hannigan qui a attiré Sawchuk hors de ses filets pour le déjouer ensuite avec un lancer de revers.

Au début de la troisième période, Hannigan, qui n'a compté que quatre buts dans la saison régulière, a pris un disque égaré le long de la bande pour compter à dix pieds de buts.

Dans leur performance d'hier, les Leafs ont pris l'allure des puissants équipiers qui ont remporté neuf fois la coupe Stanley dans leur histoire, soit plus souvent que n'importe quelle autre équipe du circuit.

Ils ont surtout joué sur la défensive, ne s'adonnant à du jeu ouvert que dans les moments opportuns. Pour la deuxième fois, Ted Kennedy, le capitain des Leafs, a conduit la plupart des attaques de son club.

Et c'est la deuxième année de suite que les Wings perdent la deuxième partie de la semi-finale, après avoir remporté la première partie par un pointage imposant.

ALIGNEMENTS

TORONTO — Buts: Lumley. Défenses: Horton, Morrison, Bolvin, Bolton, Flaman. Avants: Kennedy, Smith, Stewart, Armstrong, Bailey, Hannigan, Migay, Nesterenko, Sloan, Watson.

DETROIT — Buts: Sawchuk. Défenses: Pronovost, Goldham, Kelly, Allen, Woit. Avants: Skov, Leswick, Pavelich, Reibel, *Lindsay, Howe, Delvecchio, Wilson, Prystai*, Dineen, Peters.

Arbitre: Frank Udvari. Juges de lignes: Doug Davies, Sam Baccock.

SOMMAIRE

Première période

1—Toronto: Smith 9.16
Punitions: Hannigan 11.02, Horton 12.41, 9.16, Pronovost 15.33

Deuxième période

2—Toronto: Hannigan (Bailey, Nesterenko) 17.41
Punitions: Morrison 4.01 Delvecchio 7.47

Troisième période

3—Toronto: Hannigan (Bailey) 2.16
4—Détroit: Pronovost (Reibel) 4.52
Punitions: Howe 1.06, Bolvin 3.19, Bolton 11.11, Watson 16.52

ARRETS:

LUMLEY	8	7	11	— 26
SAWCHUK	5	10	9	— 24

Les maîtres-tailleurs Lafiamme & Cie Ltée concertina vous présentent les résultats sportifs

JOUTES D'HIER

Ligue Nationale
(semi-finale 4 de 7)
Toronto 3, Détroit 1
(Les deux clubs égaux 1-1)
Boston 1, Canadiens 8
(Canadiens en avant 2-0)

Ligue Américaine
(semi-finale 3 de 5)
Pittsburgh 3, Hershey 0
(Pittsburgh en avant 2-0)

Ligue du Québec
(semi-finale 5 de 9)
Chicoutimi 1, Québec 2 (supp.)
(Québec en avant 2-0)
(quart de finale 4 de 7)
Montréal 3, Sherbrooke 8
(Sherbrooke en avant 2-0)
Ottawa 1, Valleyfield 2
(Les deux clubs égaux 1-1)

Championnat Junior B
(semi-finale provinciale)
Frontenac 12, Arvida 2
(Frontenac gagne par 16-8)

Quart de finale de l'Est pour la Coupe Memorial
South Porcupine 5,
St. Charles Eastview 5
(Eastview en avant 2-1 dans la série 3 de 5, une partie nulle)

Finale Senior Ontario-Nord
(Sudbury mène 2-1 dans la série finale 3 de 5)

Souhaits de succès au PROGRÈS DU SAGUENAY dont le nouveau bureau de JONQUIERE - KENOGAMI vient de s'ouvrir

EMILE LAMARRE
Entrepreneur général — 200 rue St-Jean
Usine à bois — 233, rue Colbert
Tél.: 2-2886
JONQUIERE

GAGNON & CIE LTÉE
FERRONNERIE — QUINCAILLERIE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Distributeurs de Canadian Paint et Enamel Luxor
163, Rue St-Dominique — Jonquière
TEL.: 2-2733

FELCITATIONS
à notre quotidien régional
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
pour l'ouverture de son bureau de JONQUIERE - KENOGAMI

LE PROGRÈS DU SAGUENAY
ouvre un nouveau bureau à JONQUIERE-KENOGAMI
Nous lui souhaitons franc succès
86 St-Aimé — Roland Desbiens — Jonquière

Nos meilleurs voeux à l'occasion de l'ouverture du bureau du
PROGRÈS DU SAGUENAY
DE JONQUIERE-KENOGAMI

EUG. ALLARD
Distributeur
PAPIER DE PRICE BROS.
pour la région du Saguenay

- Fil à attacher
- Papier Kraft pour emballage
- Papier ciré
- Sacs à papier de tous genres
- Sacs de cellophane, plastique, patates
- Contenant Mono et Seal Right
- Serviettes de table
- Verres en papier
- Nappes de papier pour banquet
- Serviettes de papier (essuie-mains)

"SI C'EST FAIT DE PAPIER NOUS L'AVONS"
42 St-François — Téléphone: 2-5746
JONQUIERE

SEMAINE DE RECONNAISSANCE
AU COMPTOIR MODERNE ENR.
747 St-Hubert — JONQUIERE — Tél.: 2-3588 — 2-3589

A TOUS NOS AMIS ET CLIENTS

Pour la deuxième année consécutive, nous organisons dans notre établissement la "SEMAINE DE LA RECONNAISSANCE". Le succès de notre magasin est dû à la coopération de nos clients et amis, et c'est avec plaisir que nous leur offrons un témoignage d'appréciation pour l'encouragement reçu dans le passé. Nous voulons reconnaître le mérite de la population de Jonquière et Kénogami, et la seule façon convenable de le faire, est de vous offrir une occasion à cette période de l'année de faire vos provisions à bon compte. Ce n'est pas une "VENTE" que nous faisons nous n'avons pas de stock à nous débarrasser, et notre seule intention réside dans le fait que la population pourra se procurer des marchandises à prix réduits. Notre façon de faire un cadeau à la population c'est de lui donner cette occasion d'économiser. Nous n'avons que le désir de créer un gros débit pour offrir de meilleurs prix.

Au cours de l'année fiscale qui vient de se terminer, nous avons fait de considérables améliorations à notre magasin, et nous avons reçu tellement de témoignages d'appréciations que nous sommes assurés que notre magasin plait à nos clients et amis.

Vous priant d'agréer nos remerciements et l'assurance de notre profonde RECONNAISSANCE, nous demeurons

Vos tout obligés — LE COMPTOIR MODERNE ENR. — Louis Reid, gérant-général

EPICERIE

SUCRE BLANC 10 livres	.79	BALAIS, 5 cordes Pour	.99
BEURRE DE "PEANUT" 4 livres. Cantin	.99	VADROUILLES numéro 8	.59
BARBOUR ou YORK	1.47	GRUAU QUAKER "Plain"	.37
BEURRE DE "PEANUT" 16 onces	.39	FARINE ROBIN-HOOD 7 livres	.49
CONFITURE AUX FRAISES "pure", 4 livres	1.19	BLE D'INDE EN EPIS 35 onces, 6 épis	.19
CONFITURE "MARQUETTE" avec pectin, 4 livres	.79	CAFE KING COLE la livre	1.12
		THE SALADA jaune, la lb .84 — BRUN la demi-livre .48	
CONFITURE aux pommes et fraises. 4 livres	.59	JUS DE TOMATES "Princess Louise" 20 onces. 3 pr	.29
SAVON DETERGENT "GUSTO" La boîte	.19	OEUFS FRAIS "GROS La douzaine	.49

VIANDE

BOLOGNA, la livre	.27	BOEUF pour rôtir, la livre	.39
SAUCISSE FUMEE, la livre	.39	BOEUF haché, la livre	.29
JAMBON "PICNIC", la livre	.49		

Des primes intéressantes seront remises à toutes personnes qui nous rendront visite.

Nous remettrons une jolie nappe en plastique d'une valeur de $1, avec toute commande de $10 et plus.

FRUITS et LEGUMES

TOMATES "CELLO" 14 onces et plus	.17	Une nouvelle ligne de produits frais, bien empaquetés vous est offerte à des prix sans compétition. SALADE AUX LEGUMES (chou, laitue, carottes, oignons), le tout, soigneusement empaqueté et prêt à servir en y ajoutant mayonnaise ou vinaigre, homard ou poulet au goût. Le paquet	1.19
PATATES 50 LBS "Nouveau-Brunswick" No 1.	.69		
POMMES GROSSES 216, 4 douzaines pour	1.00		

D'autres aubaines, que l'espace nous empêche de signaler, vous sont offertes à notre Comptoir Moderne, 747 St-Hubert, Jonquière.

Nous sommes heureux de souhaiter franc succès au PROGRÈS DU SAGUENAY à l'occasion de l'inauguration de son bureau de Jonquière - Kénogami.

FELIX LECLERC EN PERSONNE AU THEATRE BELLEVUE
Jonquière — Jeudi le 22 avril
TOUS LES BILLETS SERONT EN VENTE A PARTIR DU 5 AVRIL

Les As se moquent une autre fois des Saguenéens

BEAU TRAVAIL DE LA LIGNE MOORE-BELIVEAU-GEOFFRION — Cette nouvelle ligne des Canadiens, formée de trois jeunes vedettes du circuit Campbell, a capté la vedette hier soir, au Forum de Montréal, en enregistrant six des 8 buts du Tricolore. Les Bruins ont été déclassés 8 à 1. On voit ici Bernard Geoffrion arrivant en trombe devant le cerbère Sugar Jim Henry. (Presse Canadienne)

Plus de 9,000 spectateurs voient Gérald Cabana battre son ancien club en déjouant Phil Hughes au début de la période supplémentaire. — Boone donna l'avance aux As dans l'engagement initial, mais Buchanan égala les chances dans le second chapitre. — Les Québécois mènent 2 à 0 dans le 5 de 9.

(par: LUCIEN TREMBLAY)

Les As de Québec sont maintenant favoris pour remporter la semi-finale dans les éliminatoires du circuit Slater après avoir remporté une brillante victoire hier soir au Colisée de Québec contre les Saguenéens de Chicoutimi. C'est le petit Gerry Cabana qui assura la victoire aux Québécois en comptant un point à 2.36 de la période supplémentaire. L'autre point des As fut compté par "Buddy" Boone vers la 15e minute de la 1ère période.

Chez les Saguenéens, seul Buchanan reussit à dejouer Gélineau avec un lancer très précis au milieu de la deuxième période. La partie manqua d'intérêt à maintes reprises et le jeu que les équipes nous presenterent ne fut certes pas le jeu qui caracterise les series eliminatoires.

Les Saguenéens, tels que les Québecois, ne furent pas trop chanceux à part cela. "Buddy" Boone en particulier, après avoir ridiculisé nos défenses, arriva seul devant Hughes qu'il déjoua nettement mais lança à un pouce des filets.

La deuxième période fut la meilleure pour les hommes de Roland Hébert. Le nombre de lancers 13 contre 6 à l'avantage des Saguenéens indique bien la supériorité des nôtres au cours de cette période. Même si les Saguenéens ont eu l'avantage du jeu, ils ne furent pas toutefois très menaçants, étant incapables de compléter leur jeu. Il nous semble que Roland Hébert mêle trop ses lignes de sorte que les joueurs n'ont pas le temps de s'étudier ni de se comprendre. Il est vrai que le "coach" des Saguenéens a eu de grandes difficultés à remplacer White et Dussault qui ne jouaient pas hier soir.

Au cours de la première période, Boone et Hucul furent punis, mais les Saguenéens désappointèrent au cours de cet avantage numérique. Seul Jacques Locas put effectuer un lancer qui fut cependant très dangereux au cours de ces minutes.

Un point refusé

L'arbitre Georges Gravel, qui est beaucoup trop strict pour plaire aux amateurs Québecois, attira les "foudres" de la foule principalement au cours de la première période. Il donna des punitions impopulaires à Hucul et Boone mais mit le feu aux poudres lorsqu'il refusa un but compté par Michel Labadie. Celui-ci décocha un formidable lancer et son bâton se brisa. On vit allumer la lumière rouge, mais Gravel refusa le but, prétendant que c'était le bout de la lame du gouret de Labadie qui avait pénétré dans le but et non la rondelle qui se trouvait à l'extérieur des filets à ce moment. Tant qu'à nous, nous n'avons vu que du feu sur ce jeu.

Deux "breaks"

Le bon nombre de partisans du Chicoutimi furent particulièrement désappointés lorsque les "Sags" ratèrent deux magnifiques échappées à trois hommes alors qu'ils n'avaient plus que Crozier sur la défense et naturellement Gélineau dans les buts. Les joueurs du Chicoutimi organisèrent si mal leur jeu à ces deux occasions qu'ils ne réussirent même pas à effectuer un lancer dangereux. Crozier fut sensationnel sur ces jeux comme dans tout le reste de la partie d'ailleurs. Dans la troisième période, Jimmy Moore et Tkachuk ratèrent un autre "break" celui-ci n'ayant pu contrôler la rondelle alors qu'il allait faire son lancer.

Les points

Comme nous l'avons dit, c'est Boone qui ouvrit le pointage à la 15e minute de la première période. Celui-ci ne rata pas la magnifique chance que lui donna Glaude qui ne déblaya pas la rondelle après l'avoir arrêté de son patin. Boone ne perdit pas de temps et décocha un dur lancer dans le coin supérieur droit, sur lequel Hughes ne put rien faire puisqu'il avait la vue obstruée.

Buchanan égalisa les chances pour Chicoutimi vers le milieu de la deuxième période. Il reçut une belle passe de Crawford, et il fit preuve de beaucoup de précision en passant la rondelle entre le côté gauche de Gélineau et le poteau des buts alors que l'espace était au plus de deux pouces.

Enfin, l'ex-Saguenéen, Gerry Cabana joua du beau "stick handling" pour prendre Hughes en défaut dès le début de la période supplémentaire. Encore sur ce point, nos défenses furent faibles, puisqu'elles auraient pu déblayer au moins à une couple de reprises avant que Cabana s'empare de la rondelle.

Un combat de boxe

Au milieu de la troisième période, Brown et Roy furent punis chacun pour cinq minutes pour s'être livré un combat court mais solide à la boxe. Les deux joueurs après avoir tenu les bâtons hauts, décidèrent d'enlever leur gants; Brown fit d'abord trébucher Roy avec un direct, mais celui-ci se releva rapidement pour appliquer à son adversaire deux solides "uppercuts" de droite. Les arbitres intervinrent rarent d'enlever leurs gants; Brown qui se frottaient le nez prenant le chemin du pénitencier pour cinq minutes.

La partie fut marquée seulement de six punitions réparties également entre chaque équipe.

Il est difficile de trouver d'autres faits intéressants qui ont marqué cette partie. En effet, le jeu s'est déroulé la majeure partie du temps de façon très décousu et la cohésion et le beau jeu de passes n'ont réjouit les amateurs que très rarement. Les deux gardiens ont eu des arrêts difficiles à faire, mais ce fut surtout sur des échappées.

FAITS DIVERS

L'assistance hier soir était d'environ dix mille personnes.

Seul Hughes a réellement affiché une tenue digne de son jeu de la saison régulière. Tous les autres sauf Jean-Paul Lamirande ont considérablement désappointé.

N'allez pas croire que c'est le jeu supérieur des As qui nous a fait perdre la partie, au contraire, c'est le jeu terriblement erratique des Saguenéens.

Crozier et Gélineau vaincront-ils toujours les Saguenéens seulement à eux deux comme hier soir?

L'absence de White et Dussault débalance tout à fait l'equipe et Roland Hébert se doit de trouver au plus tôt une combinaison pour donner un meilleur rendement, sinon, nous avons l'impression que la série ne se rendra pas à la limite et surtout elle sera au désavantage de nos représentants.

ALIGNEMENTS

CHICOUTIMI— Buts: Hughes; défenses: Glaude, Roy, Taillefer, Lamirande; avants: Buchanan, Perreault, Léger, L. Smirke, S. Smirke, Crawford, Locas, Grodeau, Tkachuk, Moore.

QUEBEC—Buts: Jack Gélineau; avants: Caron, Brown, Cabana, Powell, Regan, Labadie Kelly, Tremblay, Hucul, Boone.

ARBITRE: Georges Gravel; Juges de lignes: Armand Leclerc, Florian Roy.

SOMMAIRE 1ERE PERIODE

1—Québec, Boone (Hucul, Crozier) 14.14

PUNITIONS: Hucul 4:07, Boone 8.58, Taillefer 12.29.

DEUXIEME PERIODE

2—Chicoutimi: Buchanan (Crawford Groleau) 13.13

Punition: Taillefer 3.53

Troisième période

Aucun but.

Punitions: Brown (majeure) 12.51, Roy (majeure) 12.51.

SUPPLEMENTAIRE

3—Québec: Cabana (Tremblay, Crozier) 2.36

Aucune punition.

ARRETS:

Hughes	19	9	12	2	—	36
Gélineau	9	12	8	0	—	29

LES ARVIDIENS NOUS ONT GRANDEMENT FAIT HONNEUR! — Même si les Citadins juniors d'Arvida ont dû s'avouer vaincus, hier soir, devant le Frontenac de Québec, ils ont livré une fort belle lutte à leur rival de la cité de Champlain. On voit ici les deux clubs après l'épuisante rencontre. Dans le découpage de droite, en haut, trois anciens copains se retrouvent après 20 ans de façon différente, mais dans le hockey tout de même. Ce sont, de gauche à droite, Maurice Dorion, officiel en charge, Roland Charest, le dynamique gérant des Citadins et Jean-Paul Poulin le rusé instructeur du Frontenac. (BLM)

L'ACTUALITE Sportive

Par Bertrand Tremblay

A quoi sert de terminer la saison régulière en première place si l'on perd dans les éliminatoires? Les Saguenéens doivent sûrement se rendre compte, aujourd'hui, de la situation particulièrement précaire dans laquelle ils se trouvent.

Les Québecois se réjouissent et avec raison: en deux joutes consécutives, les Saguenéens, qui présentaient la plus puissante machine offensive au cours de la saison, n'ont réussi qu'un maigre but. C'est un piètre record et ils devront déployer une plus grande détermination s'ils veulent déjouer, dimanche prochain au Colisée, le solide cerbère Jack Gélineau et son assistant Joe Crozier.

La défaite subie hier soir est d'autant plus cinglante quand l'on considère que c'est un ancien Saguenéen, Gérald Cabana, qui enfila le but vainqueur. Le diminutif joueur de centre n'a pas été tellement sensationnel cette saison, mais il a fait sentir sa présence contre les Saguenéens hier soir.

Nous nous demandons aujourd'hui comment Gélineau et les As peuvent-ils soumettre l'artillerie des Saguenéens à un silence aussi prolongé. Et malgré tous les prétextes qu'on peut formuler, nous demeurons sous l'impression que nos prolifiques franc-tireurs peuvent, en déployant une plus grande énergie et surtout se montrer un peu moins erratiques autour des filets adverses, avoir décisivement raison des As.

Il faut bien se convaincre, comme tous les observateurs le répètent depuis près de deux mois, que les As se sont grandement améliorés et constituent un adversaire redoutable. Si les Saguenéens veulent absolument répéter leur exploit de l'an dernier, ils ne doivent laisser aucun répit à leurs rivaux. Ce n'est pas en affichant une belle tenue durant une période seulement qu'ils réussiront à prendre la mesure des orgueilleux représentants de la Vieille Capitale.

Surtout si nous devons renoncer plus longtemps aux précieux services d'un Pete Tkachuck toujours à sa pire saison depuis qu'il porte l'uniforme des Saguenéens. Les As ont réussi à vaincre le Royal, la saison dernière, dans la série préliminaire; Les Saguenéens doivent se mettre resolument à la besogne s'ils ne veulent pas être victimes de la même amère surprise!

Pendant que les Saguenéens désappointent, les Canadiens indiquent bien aux Bruins de Boston leur volonté de remporter, une deuxième année consécutive, la coupe Stanley. Leur victoire d'hier soir est particulièrement significative. Le jeune trio de Moore-Béliveau-Geoffrion a mené le bal. — Selon notre correspondant de Québec, Lucien Tremblay, les Saguenéens ont été tout simplement pitoyables hier. Un temoin oculaire que nous rencontrions ce matin nous faisait un commentaire analogue. — Il nous a été impossible de rejoindre Roland Hébert, par téléphone ce matin, afin d'obtenir sa version. — Québec a eu raison sur toute la ligne contre le Saguenay, hier. Les Frontenacs-B de Jean-Paul Poulin ont remporté les honneurs de la série de deux parties au total des points contre les Citadins. Ce n'est toutefois pas une défaite bien humiliante, c'est plutôt un excellent résultat, car le circuit junior-B du Saguenay en est à sa première saison. De plus, les Citadins ont été vaincus par les fatigues et les blessures.

Fall River, Mass. — Roy Andrews, 141, Lowell, Mass., aux points contre Georgie Edmonds, 140, Hartford, Conn. 10.

Le Frontenac-B de Québec remporte le championnat

Arvida (DNC) — Les puissants Frontenac junior B ont eu raison hier soir des Citadins d'Arvida au compte de 12 à 2. La saison de hockey est donc terminée pour les champions régionaux qui réussirent une victoire morale si l'on peut dire mercredi soir en annulant contre l'équipe de Québec.

Les compteurs pour Arvida furent Bertrand Deschesnes qui déjoua le cerbère des Frontenac à 9.48 de la deuxième période, sur des passes d'Alain Tremblay et Raymond Gagnon et Patrick Tremblay, qui enregistra le deuxième but de son équipe à 14.32 de la troisième reprise avec l'aide de Carol Tremblay et de Angel Pineault.

Pour les visiteurs, Lagacé réussit le truc du chapeau et Désy ainsi que Lemay comptèrent chacun deux buts; les autres compteurs furent Duchesne, Lévesque, Huneault, Prémont et Cantin.

La joute fut dénuée de rudesse et seuls les visiteurs écopèrent de punitions pour des infractions mineures.

Série National-Alliés au Palais Municipal

La Baie — Le National de la Baie, finaliste de la Ligue Junior B, a relevé le défi des Alliés de la Baie pour une série trois de cinq qui débutera samedi soir au Palais Municipal de Port-Alfred. On s'attend à une foule de plus de 2,000 personnes non seulement en raison de l'importance capitale de cette joute mais également pour la distribution de prix évalués à près de $3,000.00 qui intéresseront sûrement tous les gens de la Baie et des environs en raison de la splendeur et de la richesse de ces dons.

Même s'ils n'ont pas joué au hockey depuis six semaines, le National se dit confiant de fournir une brillante exhibition à leurs jeunes rapides adversaires et ceux-ci se basent sur une fructueuse saison et un meilleur entrainement pour triompher des Alliés de Monrad Bernier. Partout dans la Baie principalement, les conversations sont nombreuses au sujet de cette rencontre entre National-Alliés et plusieurs partisans du National sont d'opinion que leur équipe saura donner une leçon aux Alliés.

Le Royal loge un protêt contre le Sherbrooke

Montréal (PC) - Le Royal de Montréal a logé hier un protêt officiel contre la participation d'un joueur du St-François de Sherbrooke à la première joute des éliminatoires de la ligue professionnelle du Québec.

Une rivalité croissante oppose le Molson et les Liqueurs Saguenay dans l'Industrielle

A l'issue de la rencontre régulière de lundi dernier l'équipe Molson du capitaine Gilles Gauthier a remporté une importance victoire sur les Liqueurs Saguenay par 3 à 1 pour se hisser au premier rang dans le classement de la ligue du président Hamilton, Gilles Gauthier a été la grande vedette des vainqueurs en roulant un simple de 207 et un magnifique total de 547. De l'avis du capitaine des Liqueurs Saguenay le dernier mot n'est pas dit et la rivalité qui existe entre ces deux équipes promet des sensations au cours des éliminatoires qui débuteront dans quinze jours.

Les Saguenéens, qui faisaient piètre figure depuis quelques rencontres ont causé une vive surprise au William Pedneault en l'emportant par 4 à 0. Ce gain a gonflé les vainqueurs à ce point que leur capitaine, après la rencontre, se sentait de taille à écraser tout venant dans les prochaines parties de détail. Attention Georges, nous allons voir ce que nous allons voir, d'autres équipes sont imbues d'un même enthousiasme et il y aura certainement des surprises.

Au cours du même programme, un autre blanchissage a été obtenu par le Northern Electric aux dépens du Shell. Conrad Emond, Edouard Ouellet et E.-W. Gill ont joué avec brio pour améliorer la position de leur équipe dans le classement. Malgré ses louables efforts le Shell occupe la dernière position de la ligue et il évitera difficilement l'élimination dès la première ronde du détail.

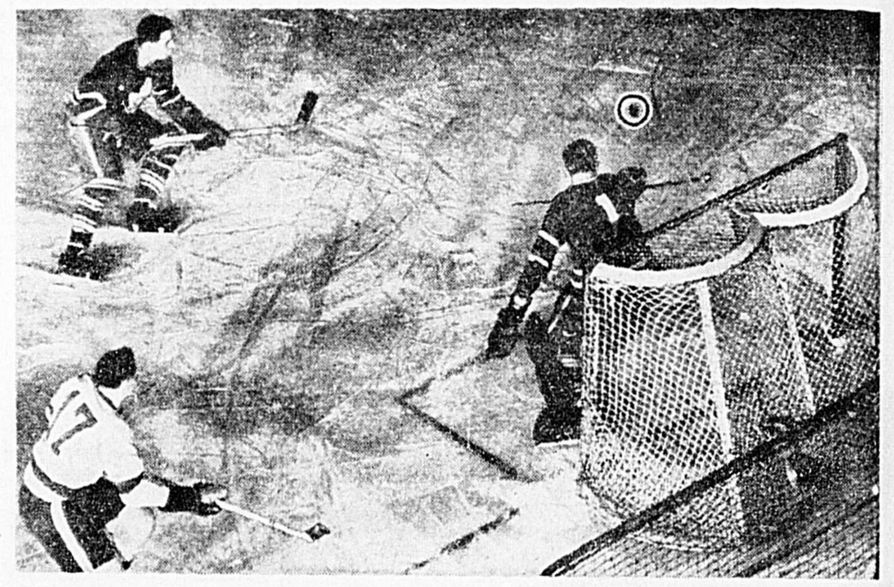
Les Amateurs, après une lutte acharnée, ont dû concéder une victoire de 3 à 1 au Gagnon Frères par la faible marge de 27 points. Le vétéran Emile Larouche a été une fois de plus le pilier de son équipe, tandis que Joseph Leduc dominait chez les Amateurs. Ces équipes sont bien balancées et il ne serait pas étonnant de les rencontrer dans les semi-finales et mêmes les finales pour le trophée.

Sur les allées 11-12 le Coq d'Or et les Chevaliers ont divisé les honneurs. Les Chevaliers ont pendant toute la saison de la difficulté à former une équipe représentative et c'est grâce à l'alignement incomplet du Coq d'Or qu'ils ont pu faire partie nulle. Pour cette dernière équipe L. Maltais a été le seul à rouler de façon remarquable avec un simple de 172 et un total de 425.

Dans la dernière rencontre le Wilfrid Simard a remporté une belle victoire de 4 à 0 sur la Hûche Sans pareille. Pour ces deux équipes, qui se talonnent dans le classement, la victoire avait une importance plutôt relative et la rencontre a pris la tournure d'une partie de plaisir entre ce groupe de joyeux copains. Vu que ces deux équipes étaient cédulées pour s'affronter de nouveau dans la dernière rencontre de la cédule régulière, on décida de part et d'autre de finir la série le soir même. Cette deuxième rencontre s'est terminée par un résultat nul. Toutefois les joueurs y mirent un peu plus de fermeté et c'est ainsi que J.-Paul Gauthier se signalait avec un simple de 232 et un triple de 542. Pour la Hûche, Raymond Boulianne roulait un simple de 232 et un triple de 542. Pour la Hûche, Raymond Boulianne roulait un simple de 203 et un total de 517. Ces deux équipes sont particulièrement dangereuses et, à moins d'un hasard tout à fait malencontreux, nous verrons sûrement l'une ou l'autre de ces équipes, si ce n'est pas les deux, passer en finale pour le championnat.

Nous ne vous avons pas donné de compte-rendu sur les rencontres de la semaine dernière pour la raison classique, mais véritable cette fois, que la maladie nous a retenu à la maison pendant cette semaine-là. C'est pour la même raison que nous ne présentons pas de compilation à date.

Nous profitons de l'occasion pour remercier les copains qui nous ont honoré de leur visite et de nous avoir même fourni l'adresse d'un entrepreneur de pompes funèbres de bonne classe. Comme dirait l'autre, c'est dans l'épreuve qu'on reconnait les vrais amis.



LES RED WINGS ONT DU RETRAITER HIER — Après avoir blanchi les Torontois 5 à 0 mardi soir, les Red Wings de Détroit furent l'objet d'une désagreable surprise, hier soir, lorsque les Maple Leafs leur infligèrent un revers de 3 à 1. On voit ici Bill Dineen, des Wings, (17) qui effectuent un lancer habilement ecarté par Harry Lumley. Le joueur de défense Léo Boivin s'apprête à venir prêter main-forte à son coéquipier. (C.P.C.)

Grande fête pour tous les skieurs à Jonquière-Kénogami dimanche

Le club Es-Ki-Mo de Jonquière-Kénogami recevra dimanche lors d'une grande fête sportive un nombre considérable de skieurs venant de tous les coins de la région. Cette réception prendra place au Cactus Lounge de l'Hôtel Jonquière, dimanche soir à 8h.30. Des invités de marque seront présents entre autres les membres de l'exécutif de la zone du Saguenay. Bob Singfield sera l'invité d'honneur et les frais de la musique seront donnés par le populaire orchestre des Red Kings d'Alma. Tous les skieurs et amis du ski qui ne se sont pas procuré des cartes pour assister à cette grande fête sont priés de le faire le plus tôt possible en s'adressant au président du club de Jonquière-Kénogami, M. Théo Gagnon, ou à M. Hervé Daigle et Mlle Laurence Desmeules tous deux co-publicistes du club Es-Ki-Mo. Les organisateurs de cette fête prévoient que cette soirée remportera un succès sans précédent dans les annales du ski.

COLISÉE DE CHICOUTIMI

SERIES ELIMINATOIRES 1953-54

DIMANCHE 28 MARS 2.45 HRS

AS DE QUEBEC

VS

SAGUENEENS

(Attraction G)

Vers le championnat avec les Saguenéens

PROCUREZ-VOUS UNE EXCELLENTE VOITURE DES MAINTENANT POUR LA PROCHAINE BELLE SAISON

Voyez ces spéciaux à l'enseigne de votre garage de confiance

1953 AUSTIN $1295
Sedan model A 70

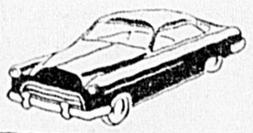
1953 PONTIAC 1895
Sedan air conditionné

1952 Oldsmobile 2150
Sedan, radio, air conditionné (moteur Rocket)

1949 FORD 795
Sedan, air conditionné moteur neuf

SPECIAL SPECIAL

1951 DODGE 995
Sedan, air conditionné



COTE BOIVIN AUTO SERVICE INC.

DISTRIBUTEUR

CADILLAC - OLDSMOBILE
AUTOS ET CAMIONS CHEVROLET
PNEUS DOMINION ROYAL

Tél.: 4-7721

80 EST, RUE RACINE CHICOUTIMI

DRY GIN "Spécial"

"La base du Meilleur Cocktail"

FABRIQUÉ PAR BOLS SELON UNE RECETTE VIEILLE D'UN SIÈCLE

DISTILLÉ AU CANADA

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker

Les Canadiens ne font qu'une bouchée des Bruins

Ils déclassent l'équipe bostonnaise 8 à 3 pour prendre une avance de 2 à 0 dans la série semi-finale 4 de 7. — Superbe tenue affichée par le trio Moore-Béliveau-Geoffrion. — Une joute marquée de jeu très rude. — Moore établit un nouveau record.

Montréal (PC) - Dickie Moore a établi hier soir un record de pointage pour une série d'éliminatoires de la coupe Stanley alors qu'il a accumulé un total de six points pour conduire les Canadiens de Montréal à une victoire de 8 à 1 sur les Bruins de Boston. Les Canadiens mènent maintenant la série semi-finale de quatre dans sept par deux victoires contre aucune.

Le record antérieur pour le nombre de points - cinq - était conjointement détenu par Maurice Richard et Toe Blake, des Canadiens, Eddie Bush, de Détroit, et Don Metz, des Maple Leafs de Toronto.

En plus de ce record de pointage, Moore, un ailier gauche, natif de Montréal, a établi un autre record pour une joute d'éliminatoire de la coupe Stanley, soit celui d'avoir compté le plus rapide but dans l'histoire des séries. Il a compté le premier de ses buts après seulement 10 secondes de jeu.

Un troisième record a été brisé au cours de la joute lorsque 23 punitions, dont deux de mauvaise conduite et huit majeures, ont été imposées par l'arbitre Mehlenbacher.

Chaque équipe a écopé de quatre majeures. Douze mineures ont été imposées. Le record antérieur pour le nombre de punitions était de quatre majeures, une mauvaise conduite et 16 mineures. Il avait été établi en 1951.

Moore a compté son premier but après dix secondes de jeu, sur une passe de Béliveau, à l'embouchure des filets. Quelque six minutes plus tard, Geoffrion comptait deux fois en l'espace de 31 secondes, son premier but sur une passe de Moore, et le deuxième sur le retour d'un lancer de Béliveau.

Lorne Davis a compté un peu plus tard dans cette même période sur une passe d'Eddie Mazur. Moore a ensuite compté son deuxième but avec l'aide de Béliveau. Le gardien de buts Jim Henry n'est cependant pas le seul à être blâmé pour la déroute. Il a été très mal protégé par une piètre défense qui ne s'est guère améliorée à mesure que la joute a progressé.

Béliveau a compté après moins de deux minutes de jeu de la deuxième période et Flemink Mackell a réussi l'unique but des Bruins à 13.02 de ce deuxième vingt.

Ce but a mis fin à une période de 93 minutes et deux secondes de jeu, éliminatoire par Jacques Plante, au cours de laquelle le nouveau gardien de buts des Canadiens n'avait pas été déjoué. Les Bruins avaient été blanchis 2-0 dans la première joute disputée mardi soir.

Les deux équipes étaient à court d'un homme lorsque Meger a compté sur un lancer de revers, à 5.03. A 13.38, les Bruins étaient encore à court d'un homme lorsque Jean Béliveau a complété la débandade en comptant sur le retour d'un lancer de Geoffrion.

La première bataille a éclaté dans la deuxième période, entre Tom Johnson et Milt Schmidt. L'affaire avait à peine été réglée que Léo Labine et Eddie Mazur en sont venus aux prises à leur tour. Les quatre joueurs ont écopé de punitions majeures.

La deuxième escarmouche a éclaté dans la troisième période, entre Labine et Bert Olmstead. Ce dernier a enlevé le gilet de Labine. C'est finalement le gérant Lynn Patrick, des Bruins, qui a mis la main sur le gilet de Labine et il l'a lancé vers un groupe de joueurs des Canadiens.

La seconde bataille Schmidt-Johnson a été la plus violente de la soirée. Les deux joueurs ont déposé leurs gants sur la glace et se sont livré une bataille en règle, avec de rudes coups portés de part et d'autre. Johnson semblait avoir le meilleur lorsque les juges de lignes ont séparé les combattants.

ALIGNEMENTS

BOSTON — Buts: Henry. Défenses: Armstrong, Quackenbush, Godfrey, Martin; Avants: Schmidt, Pierson, Sandford, Mackell, Brown, Dumart, Labine, Creighton, Bodnar, Mohns, Klukay, Gardner.

MONTREAL — Buts: Plante. Défenses: Harvey, St-Laurent, Bouchard, Johnson. Avants: Béliveau, Geoffrion, Moore, Mosdell, Richard, Olmstead, Masnick, Curry, Meger, McCormack, Davis, Mazur.

Arbitre: Jack Mehlenbacher; Juges de lignes: Georges Hayes, Bill Morrison.

SOMMAIRE

Première période

1—Montréal: Moore (Béliveau, Geoffrion) 0.10
2—Montréal: Geffrion (Moore) 5.57
3—Montréal: Geoffrion (Béliveau, Moore) 6.28
4—Montréal: Davis (Mazur, McCormack) 16.41
5—Montréal: Moore (Béliveau, Johnson) 18.10

Punitions: Davis 10.04, Mackell 13.35, Labine 19.05

Deuxième période

6—Montréal: Béliveau (Moore, Geoffrion) 1.19
7—Boston: Mackell (Sandford, Martin) 13.02

Punitions: Mackell 1.37, Mosdell 1.37, Johnson 2.27, Harvey 4.17, Mazur (majeure) 14.10, Johnson (majeure) 14.10, Labine (majeure) 14.10, Schmidt (majeure) 14.10

Troisième période

8—Montréal: Meger (St-Laurent) 5.03
9—Montréal: Béliveau (Geoffrion, Moore) 13.38

Punitions: Labine (mineure, majeure et mauvaise conduite de 10 minutes) 3.26, Olmstead (mineure et majeure) 3.26, Schmidt (majeure, mauvaise conduite de 10 min.) 3.26, Johnson (majeure et mauvaise conduite de 10 min.) 3.26, St-Laurent 11.13, Brown 13.23, Harvey 16.51.

ARRETS:

HENRY	7	5	10	— 22
PLANTE	7	11	10	— 28

Un championnat mondial au Séminaire !

Après une saison mouvementée, commençaient à la petite salle de notre Séminaire, les grandes classiques éliminatoires d'un sport nouveau genre: le "Ptit Hockey".

Ce jeu a adopté les mêmes règlements que le véritable hockey. Cependant, il diffère de celui-ci en ce qu'il se joue sans patin, sur une patinoire de dimensions plus restreintes, et que la rondelle a été substituée par une balle de tennis.

Nous voyons déjà, un sourire moqueur s'esquisser sur vos lèvres. Vous avez peut-être un peu raison, car vous ne connaissez pas ce nouveau sport. A son apparition, il y a deux ans, nous avions le même scepticisme à son égard, et tous croyaient que cela ne ferait pas fureur. Cependant, après l'avoir pratiqué, nous avons constaté l'habileté et la performance qu'il exigeait. C'en était assez pour animer un esprit de compétition à travers les clubs qui venaient aussitôt de se former.

Depuis ce temps, l'intérêt du "Ptit Hockey" a toujours été croissant, et c'est pourquoi cette année *tous les clubs étaient* bien décidés à remporter les honneurs de ce sport. Leur fougue fut cependant calmée par l'expérience des Versificateurs.

Après une saison cédulaire sans défaite, ceux-ci, entreprirent les séries éliminatoires avec confiance. Ils rencontrèrent d'abord le club de Syntaxe "B", qu'ils déclassèrent en remportant la semi-finale 2 parties à 0. Pendant ce temps, les Méthodistes avaient éliminé Syntaxe "A" et s'acheminaient vers le championnat.

Leur ardeur fut apaisé dès la première partie de 3 de 5, car les Versificateurs l'emportèrent 2 à 1. Le lendemain, le club de Méthode força constamment le jeu, employant surtout la rudesse, mais là encore leurs adversaires le vainquirent 3 à 1. A la troisième partie, la plus belle de la saison, le compte resta nul 1 à 1, et les dirigeants décidèrent de la faire reprendre. C'est là que les Versificateurs perdirent leur première partie de la saison, se faisant déclasser 5 à 0. Cet échec les secoua et le lendemain soir ils mettaient fin à la série par une brillante victoire de 3 à 0, malgré les efforts des Méthodistes.

Sont-ils vraiment champions mondiaux? C'est ce qu'ils se plaisent à dire, car ce sport est organisé seulement au séminaire.

Couronnement de la reine des Raquetteurs de Jonquière-Kénogami, dimanche le 2 mai

C'est dimanche le 2 mai prochain qu'aura lieu le couronnement de Mlle Coeurs Joyeux, reine du Club des Raquetteurs de Jonquière-Kénogami. Les huit candidates travaillent activement à la vente de leurs billets dont le plus grand nombre donnera le titre de Reine à l'une d'elle. On sait que ce concours de popularité a dû être retardé en raison du décès du président-fondateur M. Adolphe Chevalier.

A l'occasion du couronnement les membres du Club et plusieurs personnalités de nos villes assisteront à un grand banquet offert à l'Hôtel Jonquière.

C'est ce que vient de nous communiquer M. Uldéric Villeneuve de Jonquière, président actuel du Club. M. Villeneuve est de retour d'un voyage de quelques jours à Québec où il rencontrait quelques directeurs du Club des Raquetteurs de Québec.

Tout semble prédire que ce nouveau groupement sportif au nombre de 50 membres connaîtra une belle ascension.

Newark, N.-J. — Coffee Joe Wilkinson, 123, Washington, aux points contre Baby Beau Jack, 124, New-York 8.

Johnstown, Pa. — Danny Giovanelli — Vinnie D'Andrea combat contremandé.

Les Aiglons sont vainqueurs alors que les Castors subissent l'élimination

Alma (DNC) — Sous la conduite de leur sympathique instructeur Roland Girard, les Aiglons d'Alma ont vaincu les Castors de Naudville par le compte de 10 à 2 mardi soir en l'aréna d'Alma, pour les éliminer en deux parties consécutives dans le quart de finale, pour se mériter de passer ainsi en semi-finale contre les Lions du Quartier de l'Hôpital qui ont vaincu le même soir les Vaillants de l'Ascension. Ainsi, les deux parties au programme en l'aréna d'Alma ont été décisives, puisque deux équipes, les Castors et les Vaillants, ont été rayées de la liste des équipes pouvant participer aux séries finales. Il ne reste plus maintenant que la série C qui oppose les Rapides de St-Henri de Taillon et le Royal de St-Georges, partie décisive également qui sera jouée jeudi soir à 8 heures en l'aréna d'Alma. Le vainqueur se qualifiera pour se mesurer contre les champions du circuit, les Citadelles de St-Pierre.

Les Castors ont fait piètre figure contre les Aiglons. Mardi, ils perdaient 10 à 2, tandis que la partie précédente se terminait à l'avantage ds Aiglons par 8 à 3. Dix-huit points ont donc été comptés contre eux, alors qu'eux-mêmes n'en réussissaient que cinq en deux parties. Les deux seuls buts de Naudville mardi ont été enregistrés dans le troisième engagement, par Gaétan Fillion, l'un à 8.33, et l'autre, à 48 secondes de la fin de la partie.

SOMMAIRE

Première période

1—Aiglons: F. Gaudreault (R. Moisan, M. Martel) 1.30
2—Aiglons R. Moisan (A. Genest, J.-G. Girard) 12.19
3—Aiglons: J.-G. Girard (L. Larouche) 13.19

Punitions: A. Genest 6.30, A. Fitzpatrick 7.21, J. Bouchard 14.54.

Deuxième période

4—Aiglons: J.-G. Girard (A. Genest) 3.38
5—Aiglons: F. Gaudreault (M. Martel, R. Moisan) 8.58
6—Aiglons: R. Gaudreault 13.21
7—Aiglons: R. Moisan (L. Larouche) 14.50

Punition: G. Bergeron 14.18

Troisième période

8—Aiglons M. Martel 1.13
9—Aiglons: F. Gaudreault (R. Moisan) 6.03
10—Aiglons: R. Moisan (F. Gaudreault, J. Bouchard) 6.43
11—Castors: G. Fillion (A. Fitzpatrick, R. Smith) 8.33
12—Castors: G. Fillion (R. Smith, D. Bouchard) 14.12

Punitions: G. Doucet 2.39, J.-G. Girard 2.39, 5.27, R. Gaudreault 7.48

La semi-finale qui débutera bientôt comprendra ds parties de 45 minutes, séparées en périodes de 15 minutes chacune. Cette série en sera une de 3 dans 5, et les parties seront disputées comme suit: Vainqueur de la série A, les Citadelles contre le vainqueur de la Série C, le Royal ou les Rapides; vainqueur de la série B, les Vaillants, contre les vainqueurs de la série D, les Aiglons. Les dates de ces parties seront annoncées plus tard.

Il ne faut pas oublier un duel d'une grande importance pour jeudi soir en l'aréna.

Le Club Cycliste de la Baie s'entend avec le club Mont-Mars

La Baie — Le Club Cycliste de la Baie des Ha! Ha! vient de conclure une entente avec les dirigeants du Chalet Mont-Mars afin de présenter à cet endroit les assemblées et diverses autres activités du Club Cycliste du président Jacques Fortin. Les autres membres de la direction sont; à part du président: Claude Dallaire, secrétaire-trésorier, Cyprien Gaudreault, secrétaire; René Perron, directeur; Gustave Perron, conseiller technique et le publiciste est Roland Côté.

C'est mercredi soir prochain qu'aura lieu une importante assemblée du Club au Chalet Mont-Mars et une invitation spéciale est faite aux Dames, demoiselles et messieurs. Tous les désireux intéressés à participer au Club Cycliste n'auront qu'à ce rendre à l'endroit indiqué.

Les Vaillants plient l'échine devant les Lions

Alma (DNC) — Les sympathiques Vaillants de l'Ascension ont finalement été éliminés par les Lions du Quartier de l'Hôpital qui ne leur ont laissé aucune chance d'annuler au moins la série, obtenant une première victoire par 6-2, et mardi soir triomphant de nouveau par 4-2. Privés des services du meilleur centre de la ligue, Raymond Bergeron, les hommes de John Lapointe ont donné bien du fil à retordre aux Lions. On sait que Bergeron a été fracturé au nez lors d'une joute contre les Rapides, et que à la première partie du quart de finale contre les Lions, il a subi une large coupure à la tête, provenant d'un coup de hockey, l'immobilisant pour le reste de la saison. Les Lions ont failli l'emporter par un blanchissage, car dans la troisième période, il ne restait plus que 35 secondes de jeu lorsque Camille Renaud logea la rondelle derrière un Terry Wilcox merveilleux, avec l'aide de Raymond Hewitt, après une poussée sensationnelle. Vingt secondes plus tard, Raymond Guay déjoue de nouveau Wilcox pour un second but, avec l'aide de J.-N. Savard. Avec une pareille poussée, il ne manquait plus aux Vaillants que quelques minutes de plus pour venir à bout des Lions. Cette défaite de l'équipe de l'Ascension place les Lions en semi-finale; ils détailleront avec les Aiglons, vainqueurs de la série D qui s'est disputée contre les Castors de Naudville. Nous devons ici souligner le magnifique esprit sportif qu'ont témoigné les joueurs de l'équipe de l'Ascension pendant la saison, leur instructeur John Lapointe, les organisateurs de l'équipe, et tous les supporteurs de l'Ascension.

SOMMAIRE

Première période

1—Lions: F. Murray (M. Murray) 1.48
2—Lions: M. Murray 3.26
3—Lions: F. Murray (O. Néron, M. Murray) 5.39

Punitions: T. Larouche 0.23, O. Néron 1.42, 6.12, 14.53, A. Lagacé 3.23, F. Dunn 14.53

Deuxième période

4—Lions: F. Murray (O Néron, M. Murray) 12.12

Punitions: R. Guay 0.57, L. Bourget 6.24 O. Néron 8.13, T. Larouche 10.09, J.-P. Landry 10.09, A. Belly (majeure) 10.09, G. Tremblay (majeure) 10.09

Troisième période

5—Vaillants: C. Renaud (R. Hewitt) 14.25
6—Vaillants: R. Guay (J. N. Savard) 14.45

Il est à noter que toutes les parties éliminatoires de la ligue Indépendante comprennent des joutes de 45 minutes au total, soient trois périodes de 15 minutes chacune.

Les activités à Jonquière-Quilles

Les sportifs de Jonquière doivent se contenter pour cette année du moins d'une période de tranquillité vraiment monotone. Quelques adeptes des quilles et amateurs de Ballon-Panier peuvent encore pratiqué leur sport favori. Plusieurs ont hâte à l'ouverture officielle du Champ de Courses de Jonquière pour des moments plus excitants. Cette populaire piste connaîtra cette saison, sa plus belle année dans tous les domaines. Plus de 30 nouveaux coursiers seront en lice et l'on prévoit une opposition des plus fortes. Au ballon-panier, la jeune mais brillante équipe de nos voisins de Kénogami est encore dans la lutte pour l'obtention du championnat de la ligue régionale. Les jeunes joueurs du P.B.R.A. de Kénogami ont effectué un des plus spectaculaires ralliements pour triompher de l'Arvida qui détenait une avance de 2 parties à zéro dans la semi-finale 3 de 5. Les Aviateurs de Bagotville seront les finalistes cette année et l'on prévoit que la série se rendra à la limite. Dans quelques jours les séries éliminatoires des différentes ligues de quilles régionales et locales prendront place et l'on pourra assister à des matchs contestés. Les villes de Kénogami, Chicoutimi et Jonquière qui alignent de grandes vedettes du monde des quilles feront de leux mieux pour décrocher le plus de trophés possibles. L'an dernier les quilleurs de Jonquière avaient capté presque la totalité des trophés...

REGARDS SUR LES SPORTS

Le puissant Canadien de Montréal est maintenant deux parties en arrière dans la finale de la ligue junior "A", section Québecoise. Le puissant club de Sammy Pollock avec la présence de sa grande étoile, Henri Richard, demeure favori pour rencontrer en finale le champion de la section Ontarienne. Richard qui dût être hospitalisé samedi dernier prend beaucoup de mieux et au dernier rapport du médecin, son état lui permettra de s'aligner dans la prochaine partie contre le club de Phil Watson.

Les résultats des premières parties de détail de la ligue professionnelle du Québec en a surpris plusieurs. Chicoutimi et Royal sont les deux clubs favoris pour se rencontrer en finale. Toutefois dans une courte série, les surprises ne sont jamais rares. Dans la Nationale nous favorisons le Canadien pour répéter son exploit de l'an dernier, le club de Dick Irvin qui aligne les Richard, Harvey, Olmstead, Geoffrion et sans oublier les Jacques Plante et Béliveau, sera très difficile à vaincre pour le gagnant de la série Détroit-Toronto. Toronto a toujours été un club contre qui, le club qui sort vainqueur dans une série doit souffrir de l'absence d'une vedette, blessée généralement dans l'une de ses parties si rude, auxquelles les Leafs sont si familiers.

Jean Béliveau qui joua son plus beau hockey de la saison dans le dernier mois de la cédule régulière, joue maintenant plus souvent et les résultats sont meilleurs. Le gros Bill pivote avec brio le formidable trio de jeunes des Canadiens, qui comprend Moore et Geoffrion sur les ailes.

La Laiterie de Kénogami prend une avance de 37 points à l'ouverture du détail

La ligue Intermédiaire "A" de petites quilles de la Salle Jonquière Quilles a déjà commencé son détail. Ainsi mercredi soir les clubs Laiterie de Kénogami et Méridé Audet de Kénogami qui se font face en semi-finale présentèrent un vrai match de championnat. Les quilleurs de la Laiterie ont prit une légère avance de 37 points au cours de ce premier match. Les trois dernières parties de cette importante série seront présentées mercredi soir prochain. Le Méridé Audet gagna la première partie du match par la faible marge de 4 points, il y allèrent d'un deuxième gain d'affilé dans la 2ième partie, cette fois par la marge de 2 points. Commençant la troisième partie avec une faible marge de 6 points qui les séparaient de leurs rivaux, les quilleurs de la Laiterie de Kénogami effectuèrent un ralliement pour prendre une avance de 37 points à la fin du match. Pour les vainqueurs, le capitaine Yvon Caron s'est surpassé avec un triple de 540. Son compagnon Hunter pourtant si calme joua très nerveusement et roula pour un faible moyenne. Pour le Méridé Audet, le capitaine Armand Huard a roulé son plus haut triple de la saison et fut la vedette incontestable de son club. Chez les dames Irène Lessard, Antonine Potvin, Yvonne Brisson et Nora Northon ont roulé de belles parties, totalisant même un triple supérieur à leurs compagnons de jeux.

Yvon Robert a dû s'incliner devant ses rivaux, hier soir, au Palais des Sports

Pour la deuxième semaine d'affilé, devant une assistance se chiffrant dans les 4500 personnes le programme de lutte présenté par le promoteur Pierre Villeneuve a remporté un plein succès. Dans la préliminaire "Pat Lawrence a disposé facilement de Phil Delarosbil après 15 minutes seulement de combat. Dans le spécial qui suivit Tarzan Rabin, la vedette incontestable de la saison dernière, débuta dans son premier combat local par une victoire rapide sur Juan Lopez, l'emportant en dedans de son 20 minutes. En semi-finale le promoteur avait vu à présenter un combat de premier choix, Maurice Vachon qui se signale toujours dans ses combats locaux subit pour la deuxième fois, consécutive la défaite devant céder sur les assauts répétés de Gene Stanley. La finale nous donnait l'avantage de voir Yvon Robert, accompagné de Johnie Rougeau contre le duo Togo. Quelle ne fut pas la surprise des nombreux spectateurs de constater que le solide athlète canadien-français n'était plus de taille contre ces rivaux de grande classe. La personne la plus chanceuse de la soirée fut M. Vaillancourt de la paroisse Ste-Georges qui gagna le magnifique prix de présence soit une "Voiture Pontiac modele "1953"

Simpsons-Sears

Le Voici! Pour 1954...

UN GRAND NOUVEAU COLDSPOT

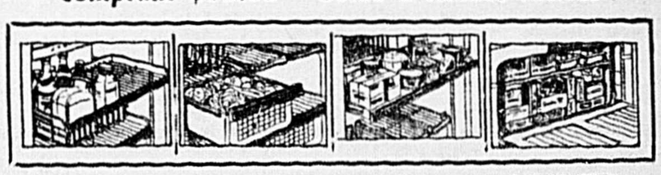
DE LA MAGIE! FROID CONTROLE

Ajustez un cadran et le froid se maintiendra au degré requis, peu importe la température externe.

Automatique... Vous l'ajustez... Et c'est tout!

$419.95

Comptant $10.00 — Solde à termes faciles



PANIER GLISSEUR pour recevoir les plus grands récipients à lait. Plus de besoin de jongler avec de lourdes bouteilles pour atteindre celle que vous désirez.

TIROIR A LEGUMES A COUVERCLE DE VERRE, rafraîchit les légumes feuillus, plus une vaste case "Handi-Bin".

PLATEAU A SERVICE EXCLUSIF à double usage, pour garder les victuailles au froid ou pour le service à table.

CONGELATEUR GEANT, contient jusqu'à 40 livres de comestibles congelés.

Bénéficiez de tous les avantages de ce grand nouveau Coldspot de 9.4 pieds cubes, suffisant pour une famille nombreuse. Thermo-Defrost s'occupe du dégivrage pour vous. Le contrôle du froid est automatique, sans égard à la température externe. Voyez et comparez — il n'y a pas de meilleure valeur parmi les réfrigérateurs canadiens que Coldspot!

COLDSPOT SPACEMASTER

7.9 pieds cubes

$269.95

Comptant $10.00

Solde à termes faciles

Congélateur géant.

"Handi-Bin" géant.

Etagères "Handy-Servi".

Venez aujourd'hui même vous rendre compte des avantages du Coldspot Spacemaster, dollar pour dollar! Compact, il offre une plus grande capacité tout en occupant moins d'espace. Garanti pour cinq ans.

Egalement disponible en 9.9 pieds cubes

$319.95

COLDSPOT... ce qu'il y a de mieux!

Capacité: 9.2 pieds cubes.
Dégivrage automatique.
Panier glisseur à bouteilles.
Congélateur géant, capacité de 40 lbs.

$369.95

Comptant $10.00

Solde à termes faciles

Vous pressez le bouton et le dégivrage s'effectue automatiquement. Le froid contrôlé maintient une température égale, produisant une meilleure conservation des aliments. Fabriqué de façon à fournir une capacité maximum.

Egalement disponible en 11.3 pieds cubes

SERVICE ET ENTRETIEN

Satisfaction ou Argent remis

Signalez ARVIDA — 8-3661

Simpsons-Sears

Signalez CHICOUTIMI — 4-4438

Biographie du juge de l'exposition de peinture à Arvida: M. G. Morisset

Arvida (DNC) — M. Gérard Morissette, conservateur du Musée de la Province, et qui sera juge à la prochaine exposition de peintures et de photographies qui aura lieu à Arvida du 1er au 4 avril prochains est né au Cap-Santé, dans le comté de Portneuf. Il fit ses études classiques au collège de Lévis et son droit à l'Université Laval de 1919 à 1922. Licencié en lois en 1921, il fut reçu notaire l'année suivante. Dessinateur remarquable, M. Morissette illustra quelques livres et revues, entre autres l'**Almanach de l'Action Catholique.**

Boursier du gouvernement français en 1929 et en 1930, il étudia l'architecture à l'atelier de Tony Garnier à Lyon et l'histoire de l'art à l'école du Louvre de 1930 à 1934. Il fut diplômé de cette dernière institution le 8 mars 1934 après la soutenance d'une thèse intitulée **Peinture au Canada français.** M. Morissette a été attaché au Musée du Louvre de 1931 à 1934 et attaché honoraire des Musées nationaux de France en 1935.

Au cours de cette même année, il fut nommé directeur de l'Enseignement du dessin et trois ans plus tard il était chargé de l'**Inventaire des Oeuvres d'art.** C'est en 1953 que M. Gérard Morissette obtint le poste de Conservateur du musée de la Province. Dans le domaine littéraire M. Morissette fut également reconnu puisqu'il fut élu membre de la Société royale du Canada en 1943. En 1936 il était lauréat des Concours littéraires avec son livre intitulé **Peintres et Tableaux** et en 1949 il obtenait le même honneur avec l'**Architecture en Nouvelle-France. Peintres et tableaux** (volume II) lui valut le lauréat de l'Académie des Beaux-Arts de France et en 1946 **Paul Lambert dit Saint-Paul** lui valut le même titre.

M. Gérard Morissette est le président de la Société des Ecrivains canadiens, section de Québec. Il est de plus président de la Société royale du Canada, section française et président de la Société historique de Québec. Conférencier de l'Institut scientifique franco-canadien en 1949, il a donné des conférences illustrées sur l'art au Canada dans les principales villes de France entre autres: Paris, Dijon, Orléans, Falaise, Rouen, etc.

M. St-Laurent dit que ses déclarations sur la Chine sont très claires pour lui

Ottawa (PC) — A l'occasion d'un dîner donné hier soir en son honneur et qui réunissait plus de 300 personnes, le premier ministre du Canada, M. Louis St-Laurent, a donné un aperçu de ce qui pourrait avoir lieu aujourd'hui à la Chambre des communes durant le débat de politique étrangère.

Le premier ministre a fait allusion aux différentes interprétations de ses déclarations portant sur la Chine communiste.

Si ses déclarations ont prêté à confusion, le sens qu'il leur donnait était bien clair à ses yeux, a-t-il déclaré.

M. St-Laurent a souligné que ses déclarations signifiaient "que nous devons procéder avec les affaires humaines en tenant compte des faits tels qu'ils existent, et non pas comme ils existeraient si nous pouvions les façonner à notre goût".

Durant la dernière partie de sa tournée mondiale, et à son retour à Ottawa, M. St-Laurent a déclaré qu'il était nécessaire de se montrer "réaliste" au sujet de l'existence du gouvernement de la Chine communiste.

On prévoit que cette question fera l'objet d'une bonne partie du débat qui aura lieu ajourd'hui aux Communes.

M. St-Laurent et sa femme étaient les invités d'honneur au dîner organisé par les députés libéraux à la Chambre. Le doyen des Communes, M. C.-G. Power, présidait la manifestation.

M. Power a souligné que le but du dîner était de "témoigner une fois de plus notre entière confiance en M. St-Laurent ainsi que notre affection et notre admiration à son égard".

Il a présenté le premier ministre comme "un apôtre d'une nouvelle sorte de démocratie, une nouvelle sorte de diplomatie" qui "s'est rendu au bout du monde pour prêcher simplement, à sa façon, la doctrine de la bonne volonté, de la modération.

M. St-Laurent, manifestement ému, a répondu qu'il était "grandement touché par ce témoignage de votre affection et de votre amitié".

On a présenté au premier ministre un énorme globe terrestre, illuminé, sur lequel on a encerclé les endroits où il s'est arrêté durant sa tournée.

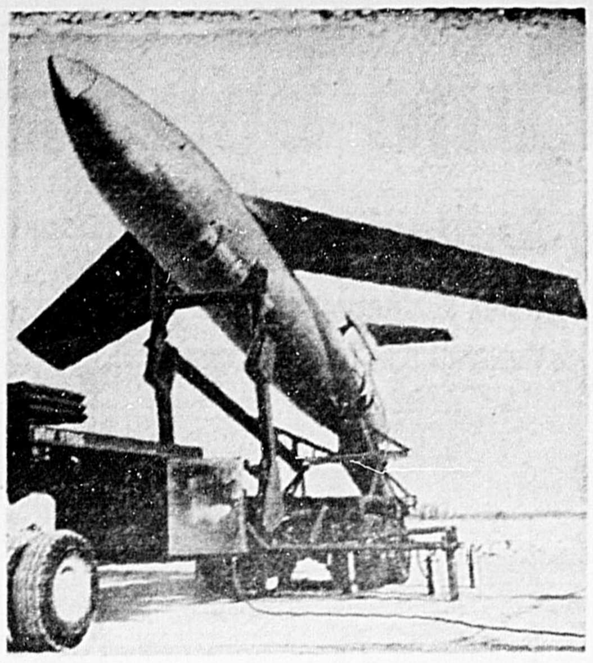
Construction d'une école à Shipshaw

Shipshaw (DNC) — M. Cuellet inspecteur d'écoles assistait à la dernière assemblée de la Commission Scolaire. Il s'informa des futurs développements de la municipalité en prévision de la construction prochaine du collège. Il démontra qu'il n'y aurait pas avantage de construire une école de 6 classes pour le moment parce que se serait immobilisé un capital qui ne pourrait être utile. Une construction de 4 classes suffirait actuellement et pourrait accommoder les élèves futurs des 4 ou 5 prochaines années. Cependant le logement prévu pourra être construit à la condition de l'assurance qu'une communauté religieuse accepterait de prendre charge du collège dès septembre prochain.

La résolution suivante fut passé avec demande de publication soit.

Considérant que depuis quelques temps les membres de la Commission Scolaire ont des plaintes des contribuables au sujet du changement trop fréquent de costume pour les fillettes qui fréquentent l'école du village de St-Jean Vianney

Sur proposition du commissaire Joseph Girard, il fut résolu unanimement de conserver l'uniforme adopté dans le courant de juillet 1952 soit: Jumper bleu marin et blouse blanche ou Rouge.



BOMBARDIERS SANS PILOTE — Cet avion est un Matador, bombardier sans pilote de la force aérienne des Etats-Unis, dans sa position de lancement, avant le départ pour l'Europe—par bateau, cependant. Il fera partie de l'équipement du premier escadron en tournée d'inspection en Allemagne de l'Ouest. Deux de ces groupes furent récemment envoyés en Europe. (Cliché de la P.C.)

Deux bandits armés organisent la fuite de deux prisonniers

Rochester, N.-Y. (PA) — Deux bandits armés ont organisé hier la fuite de deux prisonniers du pénitencier du comté de Monroe. Ils ont volé le portefeuille d'un garde et se sont enfuis dans l'auto de ce dernier.

Les bandits ont usé d'un subterfuge pour entrer dans le pénitencier où ils ont gardé en respect deux gardes à la pointe du revolver. L'auto a été trouvée abandonnée une heure et demie plus tard

Les fugitifs sont James Compton, 30 ans, de Dubois, Penn., et Cohocton, O., et Anthony Mendolla, 45 ans, de Rochester.

La police a érigé des barricades de route sur plusieurs routes de l'ouest de l'Etat de New-York. La police dit que les quatre hommes sont "dangereux" et qu'ils tenteront peut-être de se diriger vers le Canada.

Le chef des gardes de nuit, Clyde Jeffers, 63 ans, raconte que deux hommes se sont présentés à la frille du pénitencier vers minuit en disant qu'ils apportaient des cigarettes et un journal pour Compton. Le garde dit qu'il a fait entrer les hommes pour ensuite vérifier ses dossiers.

En se retournant pour leur faire face, l'un d'eux pointait un revolver en sa direction.

Le bandit le ligota puis s'empara de ses clés et de son portefeuille. Les deux hommes ouvrirent alors la porte d'une aile cellulaire ou se trouvait le garde James Marshall.

Ce dernier reçut alors l'ordre de libérer Compton et Mendolla. Puis les quatre hommes reviennent vers le bureau du geolier où les bandits ligotèrent le deuxième garde.

Ils prirent la fuite dans l'auto de l'un d'eux. Les gardes donnaient l'alerte quelques minutes plus tard.

Budget municipal adopté à Québec

Québec (PC) — Le conseil municipal a adopté mercredi le budget de 1954-55 qui prévoit un déficit de $1,145,000 sur des dépenses sans précédent de $10,902,200.

La ville demandera à la Commission municipale de Québec, organisme du gouvernement provincial, de consentir à ce qu'elle refinance la somme de 945,000. On prévoit que les revenus que rapportera le Colisée couvriront $200,000.

Les revenus prévus ont été moins élevés que les prévisions de $9,959,000 pour l'année fiscale antérieure. Une grande partie de l'argent de cette année sera utilisé pour le salaire des fonctionnaires municipaux et le service de la dette, qui tous deux exigeront environ $8,800,000.

Réduction d'impôt

Le Cap (Reuters) — Le ministre des Finances de l'Afrique du sud, M. Nicholas Havenga, a annoncé hier des réductions marquées de l'impôt sur le revenu présentant son budget au Parlement. Ces mesures économiseront au contribuable environ $61,000,000 par année. La principale réduction est la hausse du revenu imposable.

Retraites spécialisées pour jeunes couples

Les gens mariés de moins de quinze ans de mariage pourront profiter cette année d'une retraite, spéciale pour eux à plusieurs points de vue.

D'ABORD, cette retraite ne s'adressera qu'aux personnes mariées, pour qui l'on traitera des sujets particuliers touchant les problèmes de la vie conjugale dans leurs aspects actuels.

DE PLUS, un avantage s'ajoute au précédent: le prédicateur qui s'adressera aux dames et à leurs époux sera le même, ce qui favorisera l'unité dans la manière d'envisager ces problèmes.

ENFIN, si les retraitants et les retraitantes le jugent bon, on pourra organiser une rencontre-forum des époux et des épouses, l'après-midi du dernier jour de la retraite des messieurs chez les Pères Jésuites de Val Racine. Les échanges de vue et "la lumière qui jaillira du choc des idées" aideront certainement à solutionner nombre de problèmes.

La retraite des dames s'ouvrira le lundi soir 29 mars, à la Maison de Retraites de la rue du Cénacle. Celle des messieurs se fera à Val Racine, chez les Pères Jésuites, du jeudi soir 8 avril au dimanche après-midi.

Le Père Gabriel Desjardins, S.J., de Val Racine, prêchera les deux retraites. Le nombre de chambres étant limité, il sera bon de retenir sa place d'avance en s'adressant à la direction des retraites, chez les Soeurs de l'Immaculée-Conception pour les dames, chez les Pères Jésuites de Val Racine pour les messieurs.

Le nouveau traversier en service en juin

Trois-Rivières (PC) — Le nouveau traversier construit aux chantiers de la Davie Shipbuilding, à Lauzon, sera livré à la ville de Trois-Rivières le 21 juin prochain. Les autorités de la compagnie ont fait part de cette nouvelle à la suite de la manifestation qui a marqué la pose de la quille. Le navire, qui n'a pas encore été baptisé, est spécialement construit pour être en service toute l'année. Il coûtera environ $649,000,000. Sa capacité sera de 55 automobiles et 750 passagers.

Des prix demandés par la Russie

Ottawa (PC) — L'ambassade soviétique s'est enquise du prix de la construction au Canada de certains types de navires. Un représentant de l'ambassade s'est présenté à un chantier de construction maritime pour s'informer du prix de construction des chalutiers, des remorqueurs et des cargos.

Dr Dominique Gaudry,
F. R. C. S. (C)
Spécialiste: Chirurgie, Gynécologie
Bureau: 144 Turnbull,
Québec Tél.: 3-0429

Hommage à Mgr Ed. Tremblay

Vendredi dernier en la salle du collège de Normandin, les élèves du couvent Ste-Marie présentaient en hommage à Mgr Joseph-Edmond Tremblay, P.D., curé de Normandin, leurs voeux et "La petite Fille aux Allumettes", conte féérique d'après Anderson, par Henri Ghéon.

Cette soirée présentée devant quelque 300 personnes fut très bien réussie.

Voici ce que comportait le programme:

1.—Polonaise de Chopin en trio de piano exécutée par Mlles Céline, Marie-Joseph et Rachel Bussière.
2.—La Vigne, le Rosier, le Mésange, interprété par la chorale Ste-Marie accompagnée au piano par Mlle Marie-Joseph Bussière.
3.—Danse nègre de Cyril Scott.
4.—La Volière de Mgr le curé: compliment par un groupe de jeunes.
5.—La Dent de Lolotte: Monologue par: Pauline Doucet.
6.—Rossignol de Listz.
7.—La petite fille aux Allumettes (1er acte)
8.—Claire de Lune : Debussy
9.—La petite Fille aux Allumettes (2e acte)
10.—The maiden's Wish, de Listz
11.—Les petites Grand-mères: souvenirs par nos benjamines.
12.—Les Brésiliennes: de Bordèje.
13.—Dernier numéro fut le mot de Mgr le curé qui, en terme élogieux, remercia les révérendes ves de la belle présentation offerte en son honneur.

Les solos de piano au cours de cette soirée étaient interprétés par Mlle Céline Bussière.

Le Dr Myers incite les médecins à se montrer plus humains

Cleveland (PA) — Un chirurgien, qui a déjà été ministre du culte, a critiqué aujourd'hui les médecins qui sont "sous l'impression que Dieu a pris la peine de les créer, eux, mais que tout le reste du genre humain n'est venu que par surcroît".

Le Dr Robert-M. Myers, de Kansas City, Missouri, a fait cette remarque en incitant les médecins à se montrer "plus humains" dans leurs relations avec leurs clients, en particulier les femmes enceintes.

Dans un discours préparé à l'intention de l'American Academy of General Practice, le Dr Myers a dit:

"Je suis absolument convaincu que le médecin, qui ne pense qu'à son porte-monnaie au lieu de son client et qui ne songe qu'à prendre sa retraite le plus tôt possible, aide beaucoup plus la cause de la médecine étatisée que tous les politiciens qui aient jamais vécus".

Le Dr Myers a dit que le sentiment qui accompagne le plus souvent la grossesse est la crainte. Les médecins peuvent faire énormément pour rassurer leurs clientes.

Les soucis financiers sont aussi très importants. Les clientes, dit-il, ont droit de savoir exactement quelles dépenses entraînera la naissance du bébé. Les médecins doivent s'efforcer de voir dans leurs clientes des êtres humains et non des machines sur le point de produire un bébé.

"Si notre académie a droit à l'existence, c'est pour fournir les meilleurs soins médicaux aux prix les plus bas au plus grand nombre de malades..."

Le Dr Myers a mis les médecins en garde contre les extrêmes: le médecin empressé et jovial qui s'imagine avoir tout fait pour son client quand il lui a raconté une bonne histoire et donné quelques numéro de lit quelconque dans un hôpital.

claques dans le dos et le médecin qui ne voit dans son client qu'un

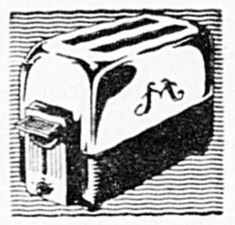
Un film sportif serait tourné par Radio-Can.

Ottawa (PC) — La Société Radio-Canada étudie la possibilité de tourner un film des joutes de la série éliminatoire de la ligue Nationale de hockey en vue de présenter le film aux militaires canadiens.

Radio-Canada a annoncé que si le Kinescope peut réussir il sera envoyé aux forces canadiennes outremer.

2-6417 **VENTE** 2-6417
Escompte de 25%
Batteries neuves à partir de $12.95
Garanti jusqu'à 3 ans
Ferland Battery Service
Coin Laval et Ste-Famille
KENOGAMI
Nous vendons des pneus usagés

POUR..... 1¢



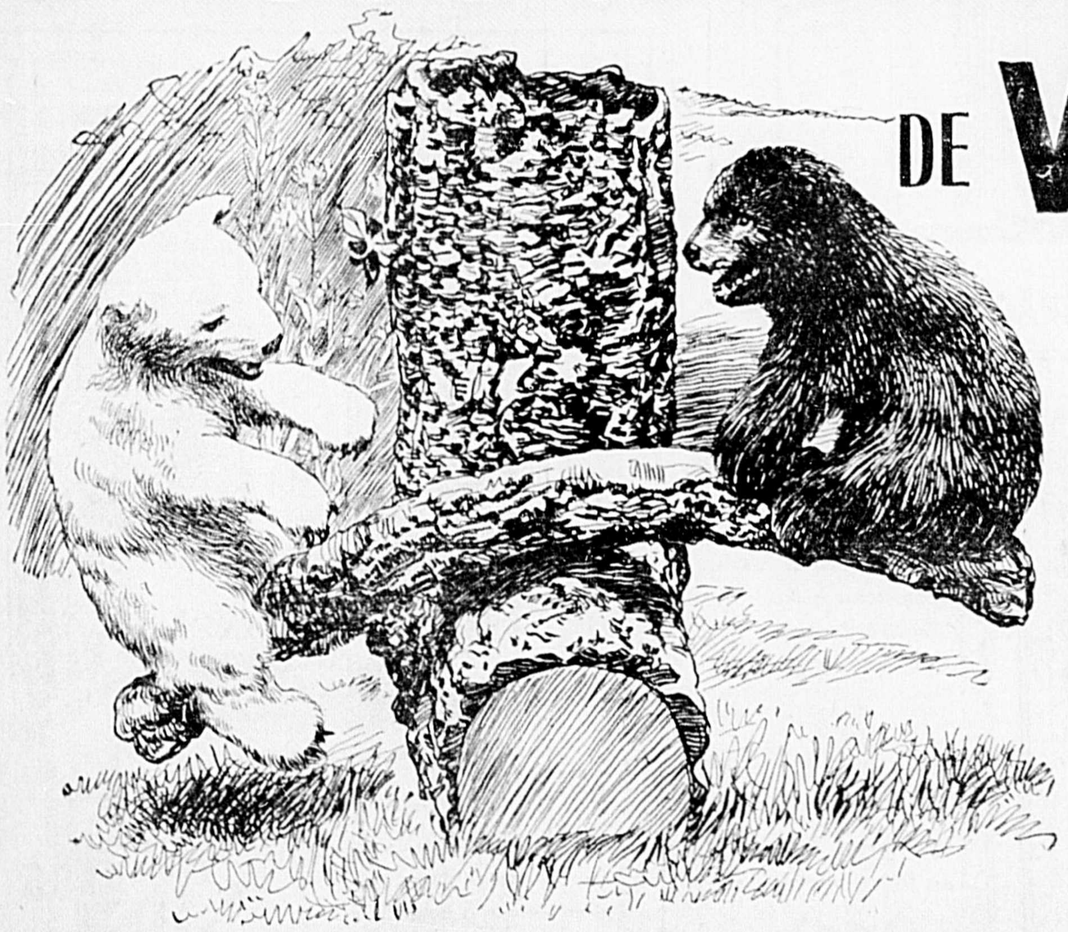
Pour 1c vous pouvez faire fonctionner un grille-pain de **1000 watts** pendant **48 minutes.**

L'électricité, le meilleur et le plus indispensable des services demeure le moins cher.

LA COMPAGNIE ELECTRIQUE DU SAGUENAY — SAGUENAY ELECTRIC COMPANY

La Compagnie Electrique du Saguenay

L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE VOUTES À FOURRURE DU SAGUENAY



ATTENTION: *SEULS SONT MEMBRES DE CETTE ASSOCIATION LES ENTREPOSEURS DONT LES VOUTES OFFRENT LES MEILLEURES GARANTIES DE PROTECTION POUR VOS FOURRURES.*

CONFIEZ A L'UN DE NOS MEMBRES
LA GARDE DE VOS FOURRURES.
NE DONNEZ PAS AU HASARD
LA PROTECTION DE CES VALEURS
DE GRAND PRIX...

Sont membres:
CLEMENT DUFOUR & FILS..... Chicoutimi
ADRIEN GAGNON..... Saint-Jean-Eudes
GAGNON FRERES NOUVEAUTES..... Chicoutimi
WELLIE GAGNON et GEORGES TREMBLAY.... Jonquière
LUCIEN GAUDREAULT et NETTOYEUR du LAC.. Roberval
CYRANIS TREMBLAY..... Kénogami